

ATAK NA AMERYKĘ

Echo
Dnia
ŚWIĘTOKRZYSKIE 3

Ukazuje się w województwach: świętokrzyskim, mazowieckim, podkarpackim

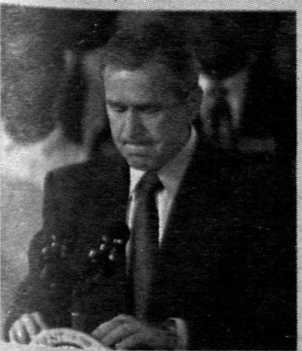
Środa, 12 września 2001 r. Nr 212 (7641) Cena detaliczna 1,20 zł

**Wczoraj
doszło do serii
najkrwawszych
zamachów
terrorystycznych
w USA**

**Pięć
porwanych
samolotów
pasażerskich
uderzyło
w najważniejsze
budynki
w państwie**



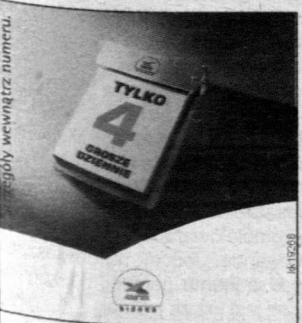
Zdjęcia PAP



Prezydent George W. Bush oświadczył, że poczynił kroki mające zagwarantować funkcjonowanie rządu USA. Poinformował, że siły zbrojne USA w kraju i za granicą zostały postawione w stan gotowości. Zapowiedział, że ci, którzy ponoszą odpowiedzialność za zamachy terrorystyczne, zostaną ujęci i ukarani.

- Zaatakowana została wolność i wolności będziemy bronić - oświadczył.

/PAP/



W NUMERZE:

**Relacje z tragedii
w Nowym Jorku i Waszyngtonie**

CZYTAJ NA STR. 4, 5 i 6

**Reakcje świata
na krwawe zamachy**

CZYTAJ NA STR. 7

**Grozi nam globalny konflikt?
Co zagraża Polsce?**

CZYTAJ NA STR. 8

Kto mógł to zrobić?

CZYTAJ NA STR. 9

Reakcje światowej gospodarki

CZYTAJ NA STR. 20

Dar serc

33059,74 zł dla szkoły w Iwaniskach



Fot. R. Biernicki

- Nie spodziewaliśmy się takiego prezentu. Chcemy podziękować wszystkim ofiarodawcom - mówili ze wzruszeniem w głosie dyrektor Szkoły Podstawowej w Iwaniskach Barbara Osuch i dyrektor tamtejszego gimnazjum Kazimierz Żółtek. Obie szkoły mieszczą się w jednym budynku, który poważnie ucierpiał podczas lipcowej powodzi. Wczoraj na jego remont przekazaliśmy czek na 33059,74 zł. Aż tyle pieniędzy wpłynęło na specjalne konto „Dla powoźian” założone przez „Echo Dnia” i Radio TAK.

Wczoraj redaktor naczelny „Echa Dnia” Stanisław Wróbel i redaktor naczelny Radia TAK Jerzy Chrobot przekazali czek na ręce wójta Iwanisk Stanisława Jarosza, dyrektora SP Barbary

Osuch i dyrektora gimnazjum Kazimierza Żółtkę.

- Kiedy dowiedziałem się, że państwo przyjeżdżacie, by przekazać na szkołę aż tyle pieniędzy w pierwszej chwili wydało mi się, że śnię. To wspaniały gest - mówił wójt Jarosz.

- Gdy usłyszeliśmy, jaką kwotę Sztab Pomocy dla Powoźian „Echa Dnia” i Radia TAK chce przekazać na remont budynku, nie uwierzyliśmy. Potem zaczęliśmy liczyć zera, bo nie mieściło nam się w głowach, że ten prezent będzie tak ogromny - cieszyli się dyrektorzy.

Choć od momentu, gdy blisko metrowa fala zaatakowała budynek upłynęło kilka tygodni, wczoraj w szkolnych szatniach nadal ścierały i podłogi były mokre. Na korytarzu śmierdząco zgnilizną. Remont potrwa kilka miesięcy. **WET/**

„JESTEM DUMNY Z POLICJANTÓW”

Jeśli funkcjonariusze zostali znieważeni, wobec sprawców zostaną wyciągnięte konsekwencje

Wczoraj pisaliśmy o „incydencie” na ulicy Sienkiewicza w Kielcach, a potem w Izbie Wyrzeźwień, w którym brali udział kandydat na posła Robert Siejka i trzech dyrektorów z kieleckiego magistratu. Wszyscy byli nietrzeźwi. Jak wynikało z relacji policjantów, panowie ci, w towarzystwie trzech pań, zachowywali się wulgarnie i agresywnie w stosunku do policjantów, którzy próbowali ich wylegitymować. Kamera monitorująca miasto uchwyciła, że ktoś z nich usiłuje zrywać plakaty wyborcze. Nie chcieli poddać się badaniu na alkometrze, a funkcjonariuszom mieli grozić usunię-

ciem z pracy. Na temat całego zajścia rozmawialiśmy z nadkomisarzem Tadeuszem Winarskim, komendantem miejskim kieleckiej policji.

* Co się działo w sobotę w nocy na ulicy Sienkiewicza w Kielcach?

- Tego dnia o godzinie 21.30 oficer dyżurny obsługujący sieć monitoringu wizyjnego zauważył grupę osób, które zrywały plakaty wyborcze umieszczone na słupie ogłoszeniowym u zbiegu ulic Sienkiewicza i Kapitulnej. Na miejsce został wysłany policjant patrol, który podjął próbę legitymowania tych osób, a ich wygląd i zachowanie wskazy-

wały na to, że są po użyciu alkoholu.

* Czy podejrzenie, że osoby te były pod wpływem alkoholu, znalazło potwierdzenie?

- Wszystkie siedem osób poddało badaniu na alkometrze.

* Jaki był wynik?

- Wszyscy byli nietrzeźwi. W tej chwili trwają przesłuchania policjantów wykonujących czynności w tej sprawie i siedmiu legitymowanych osób. Zajmują się tym inspektoraty komendanta miejskiego i wojewódzkiego, które dysponują wszystkimi dokumentami związanymi z tą sprawą. Później materiały zostaną przekazane do prokuratury. Jeśli oka-

że się, że moi policjanci byli znieważeni, względem sprawców zostaną wyciągnięte konsekwencje.

* Cały „incydent” na ulicy Sienkiewicza został zarejestrowany przez kamerę monitorującą miasto. Czy to prawda, że zapis został zniszczony?

- Nie. Co prawda policjant obsługujący kamerę nie nagrał przebiegu zajścia, ale w poniedziałek wieczorem naszym fachowcom udało się odtworzyć z dysku twardego komputera zapis całego zdarzenia i utwalić go na taśmie. Kasety z niemym nagraniem przekazaliśmy inspektoratowi.

* Jak zachowali się policjanci wykonujący czynności w tej sprawie?

- Jestem z nich dumny. Kategorycznie stwierdzam, że działali profesjonalnie, zgodnie z prawem, z zachowaniem wszystkich norm etycznych. Rzetelnie wypełniali swoje obowiązki. Cieszę się, że nawet wtedy, gdy już wiedzieli, z kim mają do czynienia, nie ugięli się. Nie ma ludzi stojących ponad prawem. Policjanci zrobili dokładnie to, co do nich należało.

* Dziękuję za rozmowę.

Sylwia BŁAWAT

Różnie widziane...

Oświadczenia w związku z tekstem „Awantura z kandydatem”

Po naszym wczorajszym tekście „Awantura z kandydatem” otrzymaliśmy oświadczenia uczestników sobotniego zdarzenia w Kielcach.

W związku ze zdarzeniami, które miały miejsce w godzinach wieczornych (ok. godz. 21) 8 września 2001 r. u zbiegu ulic Sienkiewicza i Kapitulnej w Kielcach - oświadczamy, co następuje: wiadomości przekazywane w mediach publikowane są na podstawie niepełnych i nie polegających na prawdzie informacji.

Rozbieżności polegają między innymi na tym, że: 1) Nie zostaliśmy zatrzymani przez policję z powodu zrywania plakatów wyborczych, a także z powodu nie poddania się czynnościom wylegitymowania nas. 2) Osoby, które posiadały przy sobie dowody osobiste przekazały je funkcjonariuszom policji, pozostali przekazali dane osobowe ustnie. Informacje te były przy nas sprawdzone telefonicznie przez funkcjonariuszy.

3) Podczas legitymowania nas, w stosunku do funkcjonariuszy nie byliśmy agresywni, jak również nie używaliśmy słów uważanych powszechnie za obelżywe. 4) Nikt z nas nie zastraszał funkcjonariuszy policji podczas wykonywania przez nich czynności służbowych.

W związku z powyższym wyrażamy zdziwienie i ubolewanie, iż opinia publiczna jest niewłaściwie informowana, bowiem nie popełniliśmy żadnego naruszenia prawa, co potwierdzają informacje przekazane mediom przez oficerów prasowych policji, zarówno Komendy Miejskiej, jak i Komendy Wojewódzkiej Policji w Kielcach.

Mariusz COŁOSZYŃSKI, Czesław PYTEL, Jacek RUDNICKI

*** Oświadczam, iż 8 września w godzinach wieczornych nie byłem zatrzymany przez policję z powodu zrywania plakatów wyborczych, bowiem ich nie zrywałem. Nie posiadając przy sobie dowodu osobi-

stego, na wezwanie funkcjonariusza Policji przedstawiłem ustnie moje pełne dane osobowe, które w mojej obecności były sprawdzone przez radiotelefon. Oświadczam również, że po poddaniu się czynnościom służbowym wykonywanym przez policję, nie zostałem zatrzymany na Izbie Wyrzeźwień. Oświadczam, iż wszelkie informacje prasowe i radiowe mówiące o tym, jakoby zachowywałem się agresywnie i zastraszałem funkcjonariuszy policji są nieprawdziwe i stanowiąc je demontuję. Informując wcześniej media, iż nie byłem na Izbie, miałem na myśli fakt, że nie byłem tam zatrzymany.

Robert SIEJKA, przewodniczący RM SLD

A my oświadczamy Oświadczamy, iż dnia 8 września w godzinach wieczornych Robert Siejka, razem z sześcioma innymi osobami, był zatrzymany przez policję z powodu zrywania plakatów wyborczych. On plakatów nie zrywał.

Redakcja

Czołowo w Radlinie

Jedna osoba zmarła w szpitalu

Cztery osoby zostały ranne w wypadku, do którego doszło wczoraj tuż po godz. 7 w podkieleckim Radlinie. Jedna z nich zmarła w szpitalu.

W „opla omego”, którym jechało trzech obywateli Ukrainy, uderzył czołowo „ford transit”. Jego kierowca nie zaprzeczał, że na mokrej nawierzchni „ford” wpadł w poślizg i znalazł się niespodziewanie na lewej stronie jezdni, gdzie doszło do

czołowego zderzenia. Ze zmiążdżonego samochodu osobowego strzący wydobyli ranne trzy osoby. Karetka reanimacyjna odwoziła je do szpitala. Jak się później okazało, poszkodowana została też kobieta przechodząca poboczem w miejscu wypadku. Potrafiła ją ktoś z aut w nim uczestniczących. Piesza też jest w szpitalu.

Kilka godzin po tragedii dowiedzieliśmy się, że zmarł jeden z mężczyzn podróżujących „oplem”. Stan pozostałych ofiar jest poważny.

W Radlinie ludzie są oburzeni, że ich miejscowość nie doczekała się jeszcze chodników. Chodzą poboczami lub prowizorycznie utwardzonymi ścieżkami koło zarośniętych przydrożnych rowów. Tymczasem do wypadków dochodzi tam coraz częściej. **Aleksander PIEKARSKI**



Fot. A. Piekarski

Akcja ratownicza na miejscu wypadku w Radlinie.

Stucham - „Echo”
0801164279
ULGOWA INFOLINIA DLA CZYTELNIKÓW

Do plebanii po oszczędności

Książeczki oszczędnościowe ukradli z plebanii przy ulicy Kościelnej w Rakowie nieznani sprawcy.

Złodzieje włamali się do plebanii przedwczoraj po południu. Najpierw wdrapali się na balkon, wybi-

li szyby w oknie strychu, wyważyli drzwi tego pomieszczenia, dopiero wtedy dostali się do pokoi na parterze. A wszystko po to, żeby ukraść dwie książeczki oszczędnościowe z wkładem 2,5 tysiąca złotych. **(MPB)**

Zaginęło więcej akt

Dokumentacja procesowa nie w dziewięciu, ale w dwunastu sprawach zniknęła w 2000 roku z Wydziału II Karnego Sądu Rejonowego w Kielcach. Nie siedem, a dziewięć spraw już odtworzono i w tyłuż zapadły wyroki. Tylko w trzech sprawach nadal trwa postępowanie odwoławcze - wynika z informacji uzyskanych przez „Echo” z Sądu Rejonowego.

W 1996 roku w tymże sądzie w Wydziale Karnym zaginęło dziewięć tomów akt, w 1997 - cztery, w 1998 - siedem, w 1999 roku, kiedy SR przeobraził się z ul. Jana Pawła II na ul. Warszawską - osiem tomów, a w 2000 r. - nie doszukano się akt 12 spraw. Takie są wyniki kontroli i spisu, jaki sporządzono jesienią ub. roku, po zaginięciu akt w sprawie syna adwokata oskarżonego o udział w napadzie na policjanta.

Większość z tych 12 spraw już zakończyła się wyrokami skazującymi. W trzech aktach nadal się odwołuje. Akta syna adwokata być może jeszcze w tym miesiącu zostaną skompletowane i sprawa wróci na wokandę. Jednak na odwieśnienie pod sądemu poprzedniej kary raczej jest już za późno. **JAŁ**

gile IMPRESS ENGLISH
KURSY JĘZYKA ANGIELSKIEGO
• 5 osób w grupie
• 70 godzin w semestrze
• do 50 godzin bezpłatnych konsultacji z lektorem
TEL 344-31-59
KIELCE, UL. PLANTY 4

PRZYWRÓĆMY NORMALNOŚĆ WYGRAJMY PRZYSZŁOŚĆ

Szansa dla wsi

SLD będzie wspierać wysiłek mieszkańców wsi zmierzający do poprawy warunków życia i pracy poprzez prowadzenie kompleksowej polityki rozwoju obszarów wiejskich obejmującej sfery: produkcyjno - ekonomiczną, socjalną, społeczną i kulturową. - W krajach, w których docenia się wagę zdrowego odżywiania, drogo płaci się za owoce i warzywa uprawiane na naturalnych nawozach. Oblicza się, że nasi rolnicy mogliby zwiększyć produkcję żywności z gospodarstw ekologicznych o 50 procent. W tym SLD upatruje szansę dla rolników kielecczyny - stwierdza Henryk Milcarz, kandydat na posła SLD z województwa świętokrzyskiego (poz. nr 21) - Aby ją wykorzystać, konieczne jest udzielanie tanich kredytów, bezpłatna profesjonalna edukacja oraz współfinansowanie przedsięwzięć przetwarzających i sprzedających zdrową żywność.

- Zdaję sobie sprawę z ogromu zadań, jakie spadną na przyszły parlament. Jednak będąc osobą odważną podejmuję się kandydowania w wyborach do Sejmu - mówi Krystyna Jędrzejewska, kandydatka na posła SLD z województwa świętokrzyskiego (poz. nr 26). Umocnimy Giełdę Rolną w Sandomierzu i zwiększymy jej rolę aktywizującą eksport płodów rolnych. Przyspieszymy też budowę sieci wodociągowej i kanalizacyjnej wraz z oczyszczalniami ścieków.

Pamiętajcie Państwo, każdy głos oddany przez Was jest ważny! Zgodnie z ordynacją wyborczą na karcie do głosowania zaznaczcie 3 nazwiska kandydatów SLD do Senatu i 1 do Sejmu.

SOJUSZ LEWICY DEMOKRATYCZNEJ

Kandydaci do Sejmu RP

1. Długosz Henryk
2. Jaskiernia Jerzy
3. Kizińska Bożena
4. Siejka Robert
5. Muszyński Mirosław
6. Grzebiś-Nowicka Zofia
7. Moskwa Andrzej
8. Kołomażka Dariusz
9. Sosnowski Adam
10. Winarski Grzegorz
11. Michałkiewicz Henryk
12. Piątek Janusz
13. Malinowski Grzegorz
14. Szejna Andrzej
15. Urban Ewa
16. Jagiełło Andrzej
17. Białacki Ryszard

18. Cichecki Jerzy

19. Wójcik Aleksandra
20. Cichoń Eugeniusz
21. Milcarz Henryk
22. Kargul Izabela
23. Kozłowska Alicja
24. Wyciskiewicz Barbara
25. Grabalski Józef
26. Jędrzejewska Krystyna
27. Oszmiana Izabela
28. Ścisłowska Irena
29. Dulnik Marcin
30. Brociek - Zych Renata
31. Gonciarz Mirosław

Kandydaci do Senatu RP

1. Bartos Tadeusz
2. Stradomska Alicja
3. Suchański Jerzy

Lista nr 1

W 1975-1208

TEMAT DNIA

Przechodniów prosiłszyśmy wczoraj wieczorem o skomentowanie kryzysowej sytuacji w Stanach Zjednoczonych.



Piotr Strzycki, handluje hydrauliką: - Obawiam się. Z tego co widzę dookoła, nie tylko ja tak reaguję. Wyciągnąłem kanistry, z których korzystałem lata temu, gdy były kłopoty z benzyną i przyjechałem z nimi na stację. Kupiłem czterdzieści litrów. Jutro przede mną długa trasa. Jadę do rodziny do Gdańska, a ponieważ nie wiem co będzie jutro, wolę się zabezpieczyć. Paniki jeszcze nie ma, ale może być różnie.



Mirosław Pańtak, handlowiec: - To zagrożenie dla całego świata i nie ma go co bagatelizować. Ja się obawiam. Zobaczymy, co będzie dalej. Jakie decyzje podejmą Amerykanie. Czas na nie przyjdzie pewnie dopiero wtedy, kiedy znana będzie dokładna liczba ofiar. Jedno jest pewne, wydarzenia te na pewno nie przejdą bez echa. Ameryka pociągnie winnych do odpowiedzialności.



Dominik Marynowski, blacharz samochodowy: - Myślę, że każdy się boi. Ja także. Iracki naród jest zdesperowany i gotowy na wszystko. Terrorysty uderzyli w najczulszy punkt świata - Stany Zjednoczone. Z piramidy Cheopsa odczytano datę 13 września jako datę końca ludzkości. Mam nadzieję, że ten scenariusz się nie sprawdzi.



Jerzy Drozdowski, kierowca autokaru: - Dzieje się coś niedobrego. Zatankuję samochód do pełna i wezmę jeszcze trochę paliwa na zapas. Na wszelki wypadek. Nie wiadomo, co będzie dalej. Może będę musiał wyjechać do rodziny na wieś pod Sandomierz? Tam zawsze będzie bezpiecznie. Pewne jest, że będą jakieś reperkusje. Przez trzydzieści lat prowadziłem autokar. Bywałem także na wycieczkach w Turcji. Muzulmanie to fanatycy żyjący w bardzo surowych warunkach, gotowi do poświęceń i wyrzeczeń.



Hubert Michalski, pracownik stacji benzynowej: - Nie wiadomo, co dalej będzie. Boję się, żebyśmy my - Polacy, nie stali się tanim mięsem armatnim, które stanie w obronie wielkiego zachodniego sojusznika. Nie uśmiecha mi się za darmo biegać z karabinem. Wojna wisi dziś na włosku, mam jednak nadzieję, że do niej nie dojdzie.



Jerzy Mozolewski, prawnik: - Jestem w strachu. Świat to teraz naczynia połączone. Coś co dzieje się rano na jednej półkuli, wieczorem odczuwalne jest na drugiej. Wybuchy na Manhattanie z pewnością będą wkrótce odczuwalne także w Kielcach. Wszyscy powinniśmy się zastanowić nad tym, co się stało. Dla mnie to niepojęte.



Jolanta Szmidt, studentka Akademii Świętokrzyskiej: - Obawiam się, myślę jednak, że wojna to na razie za mocne słowo. To konflikt, który rozwiązywać będą same Stany Zjednoczone. Przecież zmasowany atak przeprowadzono jedynie na ich miasta. Stany nie rozpoczyna wojny, tylko rozgrywki polityczne na szeroka skalę. Odbijają się one prawdopodobnie jedynie na naszej gospodarce.



Irena Borowska, choreograf: - Jestem w szoku. Kiedy usłyszałam w radiu, że samolot staranował jeden wieżowiec, później drugi, pomyślałam, że może to prima aprilis. To jednak prawda. Świat zwariował. Nie mogło się już chyba stać nic gorszego. Co będzie dalej? Nie chciałabym przewidzieć scenariusza, który automatycznie się nasuwa. Mam nadzieję, że ktoś zapanuje nad tym chaosem.

/minos/
Zdjęcia A. Piekarski

Benzyna na zapas

Na stacjach benzynowych ruch, w sklepach spokojnie

Bardzo duży ruch panował na wszystkich stacjach benzynowych.

- Czekam w kolejce do dystrybutora już ponad dwadzieścia minut. Ale wolę kupić paliwo dzisiaj, bo jutro ceny mogą być znacznie wyższe - mówił jeden z kierowców.

- Trzeba kupić paliwo póki jeszcze jest w tej cenie co dotychczas. Już wszyscy mówią, że benzyna i ropa zdrożeje - wtórował drugi.

Ludzie się boją. Przygotowują się, jak na wojnę. Zazwyczaj zostawiają w kasie po kilkanaście złotych, a dzisiaj płacą po 100 zł.

- Mniej więcej od godz. 16 przybywa klientów. Samochody, głównie osobowe, napływają falami. Kierowcy tankują do pełna - relacjonowała wczoraj Małgorzata Wołowicz ze stacji „Aral” w Kielcach. - Pytają, czy słyszeliśmy, co się dzieje w Stanach.

- Ludzie się boją. Przygotowują się, jak na wojnę. Zazwyczaj zostawiają w kasie po kilkanaście złotych, a dzisiaj płacą po 100 zł. To się zaczęło po informacjach z Nowego Jorku - skomentował sytuację pracownik kieleckiego „Pol-Tanku”.

- Od godz. 16 ludzie dostali paniki. Wszyscy leją do pełna. Kolejka stoi przez cały czas, również poza terenem stacji. Niektórym nie wystarcza kanistry, zaczynają tankować do baniek. Dużo paliwa biorą taksówkarze - powiedział nam Grzegorz Wrzesień ze stacji PKN Orlen nr 1120 w Kielcach. - Krążą plotki, że w Warszawie ustawiają się dwukilometrowe kolejki.

W kieleckich sklepach było wczoraj o wiele spokojniej. - Ruch jest taki, jak w zwykły dzień - informowała pracownica „Lider Marketu”. - Ludzie nie robią zapasów

Atak na Stany Zjednoczone może oznaczać groźbę odwetu na państwach arabskich, które „w razie czego” mają znakomitą broń - przykręcenie kurka z ropą. Zapewne takie myśli pojawiały się wczoraj w głowach wielu kielczan, bo na stacjach benzynowych można było zaobserwować znacznie większy niż zwykle ruch. Postanowiliśmy też sprawdzić, czy w kieleckich sklepach zanotowano wczoraj wieczorem większą niż dotychczas sprzedaż artykułów pierwszej potrzeby.

piwem gromadziło się więcej osób.

- Dzisiaj przyszli do mojego lokalu stali klienci. Kupują piwo w takich ilościach, jak zwykle. Z tego co słyszę, rozmawiają tylko o zamachu w Stanach - stwierdził właściciel pubu.

Nic szczególnego nie zauważono też w aptekach.

- Jest tak, jak w powszedni dzień. Przychodzi tyle osób co



Fot. A. Piekarski

Natychmiast po pierwszych informacjach o ataku terrorystycznym na Stany Zjednoczone przed kieleckimi stacjami paliw zaczęły ustawiać się kolejki.

żywności, nie kupują na masową skalę wody, cukru i zapalek, baterii i innych artykułów.

Podobnie było w „Biedronce” i „Społem” PSS. - Nie zaobserwowaliśmy żadnych objawów paniki wśród mieszkańców miasta. Nawet alkohol sprze-

dajemy w ilościach takich, jak zwykle - powiedziała sprzedawczyni w popularnym sklepie „Bartek” przy ulicy Czarnewskiej.

Nie zauważyliśmy także, żeby w kieleckich pubach i knajpkach z

zwykle. Wydaje mi się nawet, że klientów jest nieco mniej. Pewnie wszyscy siedzą przed telewizorami i oglądają efekty zamachu. Nie ma żadnej paniki, ludzie nie kupują leków pierwszej potrzeby - zauważyła farmaceutka.

/JaS/

Przerwany lot do Ameryki

Rozdzwoniły się telefony w biurach podróży

Kielczanie, którzy wczoraj mieli lecieć do Stanów Zjednoczonych, nie polecieeli. Samolot o godz. 16.50 do Chicago nie wystartował. Ale na Okęciu i podkrakowskich Balicach panował jeszcze względny spokój. Do innych krajów rejsy przebiegały bez większych zakłóceń.

Dodzwonienie się po południu na warszawskie Okęcie właściwie było niemożliwe. Zdezorientowani klienci z kieleckich biur podróży próbowali się więc dowiedzieć czegoś na miejscu u agentów linii lotniczych. Tu dowiadawali się sprzecznych informacji, bo też sprzeczne docierały do biur. LOT ogłosił bowiem najpierw komunikat, że samolotów nie przyjmują lotniska w Nowym Jorku i Bostonie, a można dolecieć do Chicago. Zaraz potem okazało się, że Chicago też nie przyjmuje.

- Klienci zaczęli dzwonić po południu. Jak tylko się dowiedzieli, chcieli więcej szczegółów. Sprzedajemy dużo biletów do USA. Telefony na Okęcie nie odpowiadały, ale my jako agent linii lotniczych mamy specjalną linię na lotnisko. Paniki jeszcze nie było. Część osób będzie musiała przesunąć wyjazdy - informowała wczoraj Agnieszka Michałowska, specjalista ds. turystyki z kieleckiego „Orbisu”.

Informacja przyszła trochę późno, tuż przed zamknięciem polskich biur podróży. Sądze, że prawdziwy szturm na agentów sprzedających bilety zaczęło się w środę rano. Na szczęście nie mamy teraz w Stanach Zjednoczonych żadnej grupy turystów - dodała Maria Szura, specjalista ds. turystyki kieleckiego biura podróży „Sigma”.

/jap./

Stan gotowości

Świętokrzyskie służby nasłuchiwały i czekały na decyzje

Świętokrzyskie służby ratownicze do wieczora śledziły reakcje Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji na sytuację w Stanach Zjednoczonych i przygotowały się do podjęcia działań wspomagających powołany w Warszawie Sztab Kryzysowy.

- Mimo iż nie dotarły do mnie żadne ogólne polecenia, postawiłem w stan gotowości ludzi związanych z naszym sztabem antykryzysowym - powiedział wczoraj komendant miejski policji w Kielcach Tadeusz Winiarski. - Nie odnotowaliśmy żadnych niepokojących zjawisk, ale chcemy być przygotowani na ewentualne polecenia z Komendy Głównej. Nie wykluczamy, że mogą one dotyczyć zorganizowania posiłków dla służb w stolicy. Nasze założenia antykryzysowe przewidują specjalne działania, o szczegółach których nie możemy mówić. Nie było jednak do tej pory (rozmawialiśmy wczoraj wieczorem - red.) żadnych poleceń, aby te działania rozpocząć.

- Podjąłem decyzję o wzmocnieniu ochrony naszej jednostki i zwiększeniu liczby żołnierzy na

posterunkach - powiedział komendant Wojskowego Centrum Szkolenia dla Potrzeb Sił Pokojowych ONZ pułkownik Zdzisław Mazur.

- Szok i przerażenie - tak skomentował sytuację w Stanach Zjednoczonych major Jerzy Charski z ośrodka ONZ na Bukowie. - Trudno przewidzieć, w jaki sposób ta sytuacja rzutować będzie na pracę naszego Centrum. Jako jednostka wojskowa nie dostaliśmy żadnych specjalnych rozkazów. Na razie śledzimy to, co się dzieje.

- Jesteśmy w stałym kontakcie z dyrektorem wydziału zarządzania kryzysowego Andrzejem Martosiem - powiedział dyżurny centrum operacyjnego wojewody Mięczyśław Machocki. - Do popołudnia nie mieliśmy żadnych sygnałów ani z Warszawy, ani z naszego regionu o potrzebie jakichkolwiek działań. Obserwujemy sytuację.

- Pracujemy normalnie - powiedział Wojciech Jamróz, dyżurny Wojewódzkiego Stanowiska Koordynacji Ratownictwa Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Kielcach.

Małgorzata PAWELEC

Kalendarium tragicznego ataku

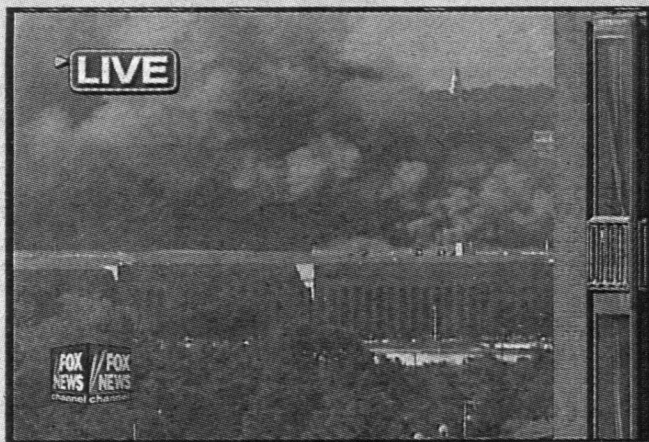
Przybliżona chronologia wczorajszych zamachów na World Trade Center i Pentagon w USA.



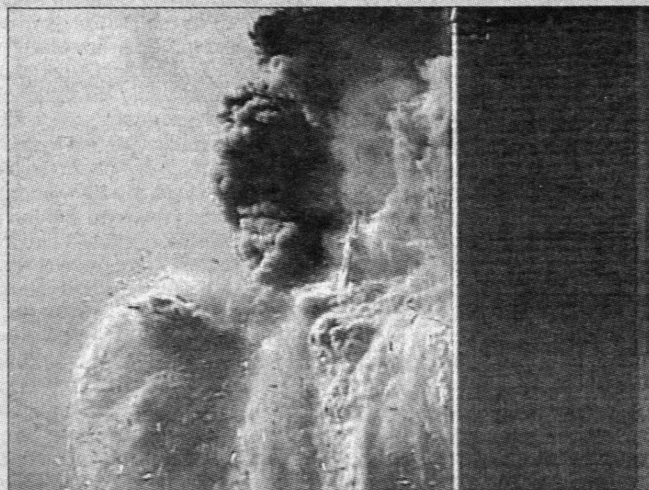
Godz. 8.50 (14.50 czasu polskiego) - Samolot American Airlines (lot nr 11 z Bostonu do Los Angeles), porwany po starcie w Bostonie, uderza w północną wieżę World Trade Center w Nowym Jorku. Na pokładzie samolotu były 92 osoby.



Godz. 9.08 (15.08) - Samolot American Airlines (lot 77 z Waszyngtonu do Los Angeles) uderza w południową wieżę World Trade Center. Na pokładzie samolotu były 64 osoby.



Godz. 9.30 (15.30) - Samolot spada na Pentagon w Waszyngtonie, niszcząc część gmachu. Na razie nie wiadomo, jaki lot odbywała maszyna. Linie United Airlines podały jednak, że w nieznanym miejscu rozbił się ich samolot z 65 osobami na pokładzie (lot 175 z Bostonu do Los Angeles).



Godz. 9.50-10.30 (15.50-16.30) - Zawalają się obie wieże World Trade Center.

Godz. 10.00 (16.00) - Samolot United Airlines (lot 93 z Newark do San Francisco) rozbija się niedaleko Pittsburgha. Na pokładzie samolotu było 45 osób.

Godz. 10.00-11.30 (16.00-17.30) - Trwa ewakuacja różnych gmachów publicznych w USA, w tym Kapitolu i Białego Domu. Amerykańska dyrekcja lotnictwa cywilnego zamyka wszystkie lotniska w kraju.



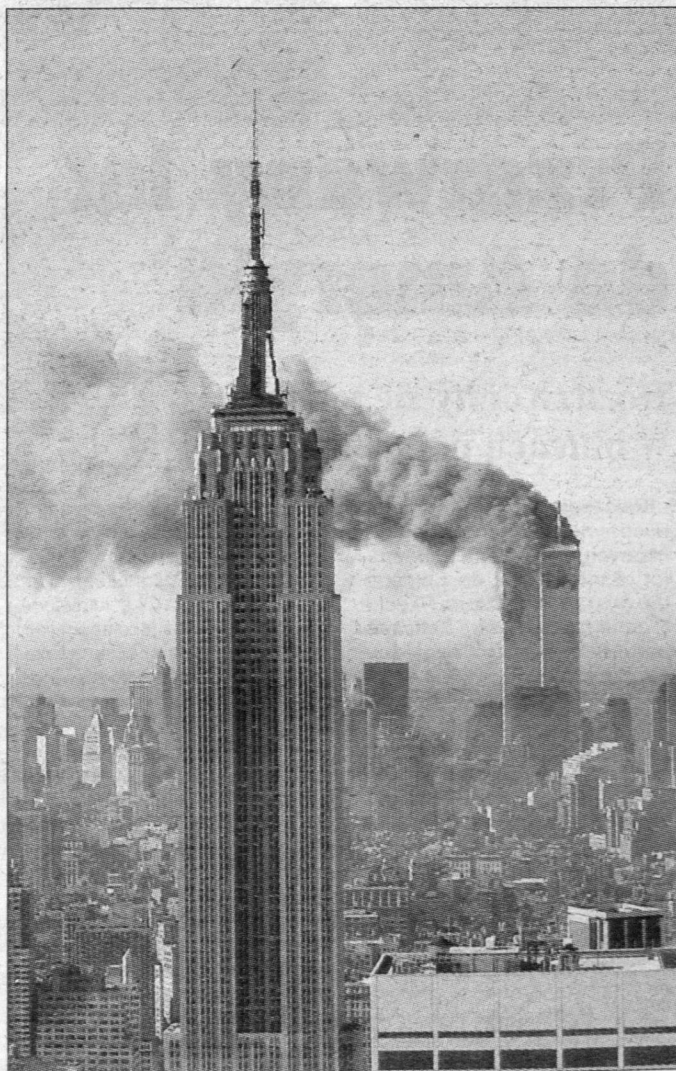
Samolot na moment przed uderzeniem w nowojorski budynek WTC podczas terrorystycznego ataku. Dwa porwane wcześniej samoloty pasażerskie uderzyły w obie wieże WTC.

ATAK NA AMERYKĘ

Po tej tragedii świat już nigdy nie będzie taki sam

Trzy samoloty pasażerskie opanowane przez terrorystów ugodziły wczoraj w wieżowce Nowego Jorku i w Pentagon w Waszyngtonie w dramatycznym i niszczycielskim ataku na Stany Zjednoczone. Czwarty samolot, być może również przejęty przez terrorystów, rozbił się w pobliżu Pittsburgha w Pensylwanii. Liczba ofiar jest na razie nieznana, ale będzie ogromna. Władze Nowego Jorku obawiają się, że zginęły tysiące ludzi.

Dwa samoloty - potem podano, łącznie ze 156 osobami na pokładzie - uderzyły w odstępie 18



Plonące wieże 110-piętrowego nowojorskiego budynku WTC. Na pierwszym planie Empire State Building.

minut w bliźniacze 110-piętrowe budynki World Trade Center na nowojorskim Manhattanie około godz. 9, gdy w środku, według ocen policji, mogło być już około 20 tysięcy z zatrudnionych tam 50 tysięcy ludzi.

Potęga w ogniu

Budynki, jeden z najbardziej znanych na świecie symboli amerykańskiej potęgi, stanęły w ogniu i po dwóch godzinach runęły. Trzeci samolot spadł nieco później na Pentagon, rozległy pięcioboczny budynek w Waszyngtonie, będący siedzibą Ministerstwa Obrony USA, też wywołując pożar i niszcząc część gmachu.

waleni w stos gruzu. Katastrofa tym bardziej skomplikowała akcję ratowniczą, że w jednym ze zniszczonych wysokościowców mieściło się miejskie centrum przeciwdziałania klęskom żywiołowym.

Precyzyjny atak

- Jest to zapewne najzuchwalszy atak terrorystyczny, jakiego kiedykolwiek dokonano na świecie - powiedział Chris Yates, ekspert lotniczy z firmy Jane's Transport w Londynie. - Taki atak wymaga niesłychanie skoordynowanej operacji logistycznej. Lista organizacji terrorystycznych, które mogły tego dokonać, jest bardzo krótka. Na



Zdjęcie z ekranu TV. Pierwsza z dwóch wież wali się po uderzeniu samolotu.

- Zaczęła się szalona gonitwa po wszystkich alejach na zachodniej stronie Manhattanu. Ludzie popadli w histerię, wołając „umrzemy”. Wielka chmura dymu i pyłu przesunęła się wzdłuż alei, zdawało się, że pochłonie każdego - tak reporterka Reutera Marjorie Olster zapamiętała zawalenie się pierwszego budynku w ponad godzinę po uderzeniu samolotu.

Skutki uderzeń samolotów w oba budynki były tym bardziej niszczycielskie, że zatankowano je na długie, transkontynentalne loty. Oba wieżowce, liczące po 110 kondygnacji, zamieniły się po za-

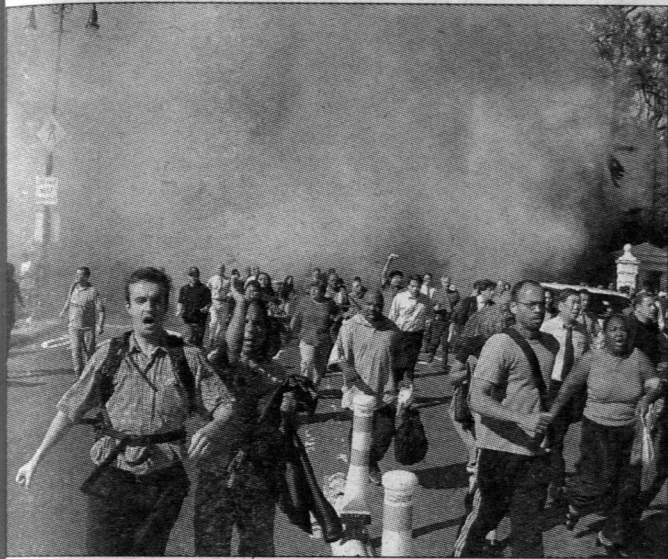
pierwszym miejscu umiejscowionym na niej Osamę bin Ladena - dodał. Bin Laden, saudyjski terrorysta ukrywający się w Afganistanie, jest poszukiwany przez USA jako organizator zamachów bombowych na ambasadach amerykańskich w Afryce w roku 1998, w których zginęło około 220 osób.

Pentagon, podobnie jak Białe Dobre, Kapitol (siedziba Kongresu USA), Sąd Najwyższy i inne najważniejsze gmachy rządowe i publiczne w Waszyngtonie zostały ewakuowane. Ewakuowano także siedzibę CIA pod Waszyngtonem.

Terroryści-kamikadze

Zarządzono wstrzymanie wszystkich lotów, a samoloty zdążające do USA z Europy zaczęły kierować do Kanady. W USA zapanowała panika, bo dwie godziny po pierwszym zamachu nadeszły wiadomości, że nie wiadomo, co stało się z pewną liczbą maszyn, które wy-

dalszych ataków, nad Waszyngton skierowano amerykańskie myśliwce, aby patrolowały obszar powietrzny nad stolicą USA. Pierwsze doniesienia mówią, że dwa z porwanych samolotów startowały z Bostonu, a trzeci z Waszyngtonu. Na razie nie wiadomo, jak zostały porwane. Sprawozdawcy amerykańskich stacji telewizyjnych spekulują, że terroryści musieli sami w



Spanikowani przechodnie uciekają po zawaleniu się pierwszej z dwóch wież budynku WTC na Manhattanie. Obie wieże zawały się po eksplozji i pożarze wywołanym przez uderzenie dwóch wcześniej porwanych samolotów pasażerskich.



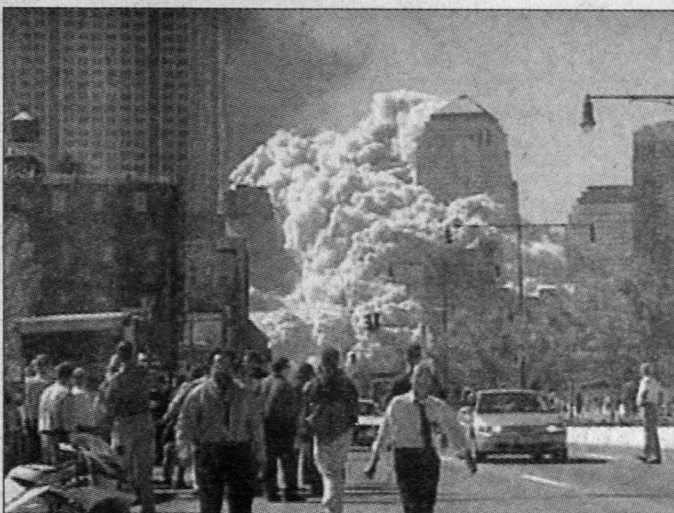
Kobieta pokryta pyłem ucieka z budynku World Trade Center.

startowały, a potem nie odpowiadały na rozkaz powrotu do najbliższych lotnisk. Aby nie dopuścić do

pewnej chwili usiąść za sterami maszyn i nakierować je na wieżowce, bo wątpią, by piloci - nawet pod



Pożar Pentagonu po ataku terrorystycznym, gdy na budynek spadł samolot.



Kłęby pyłu w chwilę po zawaleniu się pierwszej z wież budynku WTC w Nowym Jorku.

groźbą utraty życia - mogli zrobić to sami.

Panika w Nowym Jorku

Wszystkie lotniska zamknięto. Ewakuowano wiele gmachów publicznych, w tym siedziby ONZ i giełdy. Policja zablokowała wszystkie drogi dojazdowe do miasta i wszystkie tunele. Nie kursują pociągi ani metro, nie działa komunikacja autobusowa. Nie działają telefony stacjonarne. Zdesperowani ludzie usiłują kontaktować się z najbliższymi przez telefony komórkowe. Bez przerwy

słychać syreny wozów straży pożarnej, karettek pogotowia i samochodów policyjnych. Ludzie w panice biegają po ulicach, wymieniając się najnowszymi informacjami. Taksówkarze, informowani o rozwoju wydarzeń przez radio, powiadamiają przechodniów, co się dzieje. Funkcjonuje telewizja. Pokazano zawalenie się kolejno obu wież WTC. Przestał istnieć gmach, który był tak charakterystycznym punktem panoramy Nowego Jorku.

W związku z zamachami terrorystycznymi, które zniszczyły budynek World Trade Center, burmistrz



Na Manhattanie ulice pokryte były chmurą pyłu i dymu po zawaleniu się obu wież gmachu WTC w Nowym Jorku. Przechodnie ewakuujący się z dolnego Manhattanu z trudem poruszali się po ulicach.

Nowego Jorku Rudolph Giuliani zarządził ewakuację dolnego Manhattanu.

- Jeśli jesteście na południe od Canal Street, zwińcie się - zalecił nowojorczykom burmistrz. Jednocześnie powiadomił o odłożeniu praw wyborów kandydatów na jego następcę, które miały się rozpocząć właśnie we wtorek.

Burmistrz wezwał przez radio ludność do zachowania spokoju

oraz potwierdził wcześniejsze przypuszczenia policji, że liczba ofiar śmiertelnych jest „ogromna”. Szacunkowo mówi się o co najmniej kilku tysiącach. Burmistrz Waszyngtonu ogłosił we wtorek stan wyjątkowy w stolicy USA po zamachach na World Trade Center i Pentagon - poinformowały źródła policyjne.

DOKOŃCZENIE NA STR. 6

Jak atak na Pearl Harbor...

Wczoraj wieczorem udało nam się połączyć telefonicznie z kielczanką Bogumiłą Nowak, przebywającą obecnie w Mount Prospect (mieście położonym na peryferiach Chicago).

- O tragedii dowiedziałam się od córki Angeliki. Właśnie jechała do pracy do Down Town, gdy o godzinie 9 w radiu usłyszała, że dwa samoloty spadły na nowojorskie wieżowce World Trade Center. W pierwszej chwili myślała, że się przesłyszała, że to jakiś niesmaczny żart. Włączyła kolejną stację radiową. Tam mówiono o tym samym. Podobnie informowały kolejne stacje. Przerażona zawróciła z autostrady i wróciła do domu. Momentalnie nastawiłyśmy telewizor na wiadomości. Na CNN Hotline News właśnie pokazywano wieżowce World Trade Center, a raczej to, co z nich zostało. Zobaczyłyśmy tumany kurzu, słychać było krzyki. Serce podskoczyło mi do gardła. Dopiero po półgodzinie pojechałam po zakupy do najbliższego dyskontu. A tam panika.

Ludzie opowiadali tylko o jednym. O tragedii w Nowym Jorku. Jedni krzyčeli, że to samoloty zniszczyły kolosy, inni, że to był wybuch bomby. Ja też, gdy oglądałam relację, w pierwszej chwili pomyślałam, że wybuchła tam bomba. Nie mieściło mi się w głowie, że to samoloty uderzyły w wieżowce. Tam w sklepie jakiś mężczyzna, chyba Latynos, wykrzykiwał, że w Nowym Jorku był zamach i że on się boi o swoje życie. Inni próbowali go uspokoić, ale w rezultacie im też udzieliła się psychoza. Krzyčeli, płakali, machali rękami. Tak było też w innych sklepach.

Przerażeni ludzie zaczęli robić zapasy. Wrzucali do wózków konserwy, butelki z wodą do picia. Wróciłam do domu o godzinie 11. CNN ciągle pokazywało obrazy z Nowego Jorku. U dołu ekranu na niebieskim pasku widniało pytanie: „Kto to mógł zrobić?”. Przez radio podano informację o podjęciu przez władze Chicago decyzji o ewakuacji z najwyższych wieżowców. Ewakuowano ludzi z Sear Tower - najwyższego budynku

w Down Town, gdzie mieści się kilkadziesiąt biurów. CNN zaczęła pokazywać przebieg ewakuacji. Przerażeni ludzie, krzyki - nie mogłam na to patrzeć. Przełączyłam na inny kanał. A tam - relacja z Nowego Jorku. Zadzwońiła znajoma mieszkająca pięć mil od Down Town. „Boję się. Dlaczego ktoś robi nam tyle złego? Bogusiu, to trzęcia wojna!” - krzyčala do słuchawki. Poradziłam, by wzięła coś na uspokojenie. „Już brałam. To nie działa. Wystarczy, że spojrzę w ekran, a już się trzęsę. Najlepiej bym zrobiła, gdybym wyłączyła telewizor, ale nie mogę, bo stracę na bieżąco wiedzę o tym, co się dzieje” - płakała.

W południe do domu przyjechałam na śniadanie zięć, który pracuje w miasteczku oddalonym dwanaście mil od Down Town. „Na ulicach jest tak, jak przed końcem świata. Jedni, jak gdyby nigdy nic, spacerują, a drudzy biegają po sklepach, by zrobić zapasy. Właściciele sklepów też oszaleli. Widziałem, jak w pośpiechu zamykali sklepy wypychając na uli-

ce klientów, krzyčąc że to wojna” - opowiadał.

Włączyliśmy radio. Spiker właśnie mówił o panice, jaka wybuchła w mieście. Apelowaliśmy do ludzi się uspokoić, nie myśleli o najgorszym. Na innym kanale dziennikarz informował, że jeszcze nie jest znana liczba ofiar. Relacjonował, jak przebiega usuwanie skutków tragedii, jak przebiega pomoc. Apelowaliśmy, że potrzebna jest krew. Wyjaśniał, że każdy, kto postanowi oddać krew, może zrobić to bez problemu w najbliższym punkcie medycznym. CNN Hotline News już któryś raz z rzędu pokazywała to, co rano wydarzyło się w Nowym Jorku na Manhattanie. Cały ekran zapełniały kłęby dymu.

U nas teraz minęło południe. Wyglądałam przez okno. Nie widzę przechadzących się po ulicy ludzi. A ten widok był widokiem powszednim. Boję się. Reporter CNN Hotline News właśnie przyrównał tragedię dzisiejszego dnia do ataku na Pearl Harbor...

Zanotowała
Magdalena PORWET

Słowo Ludu **Teatr KWADRAT** **Agencja Artystyczna „SCENIC”**

ZŁODZIEJ

Erie Chappell, reż. Janusz Majewski

Przebieg współczesnego repertuaru komediowego

Renata Danciewicz, Ewa Kasprzyk

Jan Kobuszewski

Paweł Wawrzecki, Andrzej Kopiczyński

8.X.2001 r., godz. 17.30 oraz 20.15, duża sala KCK

Bilety: KCK, Orbis, zakłady pracy. Rezerwacje tel./fax 362-59-71

Droży Czytelnicy!

Ze względu na wydarzenia w Ameryce zwiększyliśmy w ostatniej chwili nakład tego wydania. W związku z tym w niektórych zakupionych egzemplarzach nie znajdziecie dodatku „Jej Świat”, którego nie zdążyliśmy już dodrukować. Przepraszamy.

JAK TO MOŻLIWE?

DOKOŃCZENIE ZE STR. 4-5

Wolność zaatakowana

Prezydent George W. Bush oświadczył, że poczynił kroki mające zagwarantować funkcjonowanie rządu USA. Poinformował, że siły zbrojne USA w kraju i

zostaną ujęci i ukarani. Prezydent zapewnił, że sięgnięto po wszelkie niezbędne środki bezpieczeństwa, żeby chronić Amerykanów. - Zaatakowana została wolność i wolności będziemy bronić - oświadczył.

Ze względów bezpieczeństwa przez pierwsze kilka godzin po at-

afgańskich talibów czy przywódcę Palestyńczyków Jasera Arafata - nie można uznać za przyjaciół USA, zamachy te natychmiast potępiło. Ekstremiści z islamskiej organizacji bliskowschodniej Hamas, która na swym koncie ma wiele samobójczych zamachów terrorystycznych, zapewnili, że z tym, co wydarzyło się w USA, nie mają nic wspólnego. Z USA docierają informacje, że terroryści zaatakowali bez ostrzeżenia.

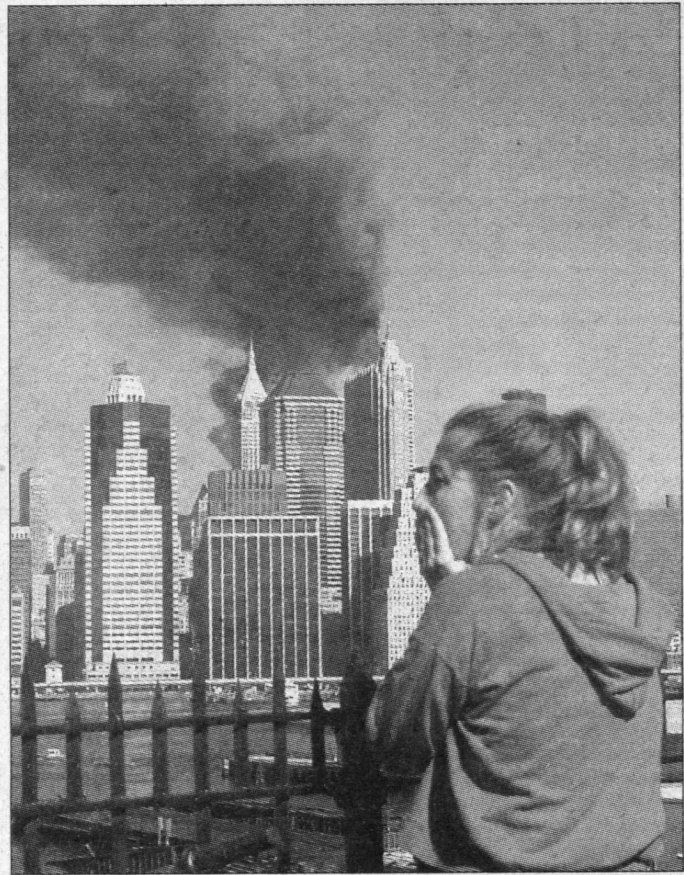
Komentatorzy telewizji amerykańskich zaczęli już pytać, jak to mo-

żliwe, że mogło dojść do takich ataków. Jak terroryści zdołali porwać samoloty, użyte następnie do zamachów? Przecież na lotniskach amerykańskich zainstalowane są tak nowoczesne systemy bezpieczeństwa. Czy obszar powietrzny nad Pentagonem (a także Białym Domem, Kongresem, Departamentem Stanu i innymi instytucjami rządowymi) nie jest chroniony przed wtargnięciem terrorystów? Jak to możliwe, że samolot mógł spaść na Pentagon w godzinę po tragedii w Nowym Jor-

ku? Na razie nikt nie potrafi odpowiedzieć na te pytania.

Liczby ofiar nie udało się jeszcze choćby wstępnie oszacować. Przedstawiciele władz i policji w Nowym Jorku mówią o „strasznej liczbie” zabitych, naoczni świadkowie opowiadali o przerażonych ludziach, wyskakujących z okien walącego się budynku WTC.

Na podstawie materiałów PAP opracowali Anna MAZUR Mateusz DUDZIK



Dziewczyna z przerażeniem śledzi eksplozję i pożar gmachu WTC.

za granicą zostały postawione w stan gotowości. Na pospiesznie zwołanej konferencji prasowej w bazie Sił Powietrznych Barksdale w Luizjanie Bush zapowiedział, że ci, którzy ponoszą odpowiedzialność za zamachy terrorystyczne,

Mariusz Brymora, konsul generalny RP w Chicago:

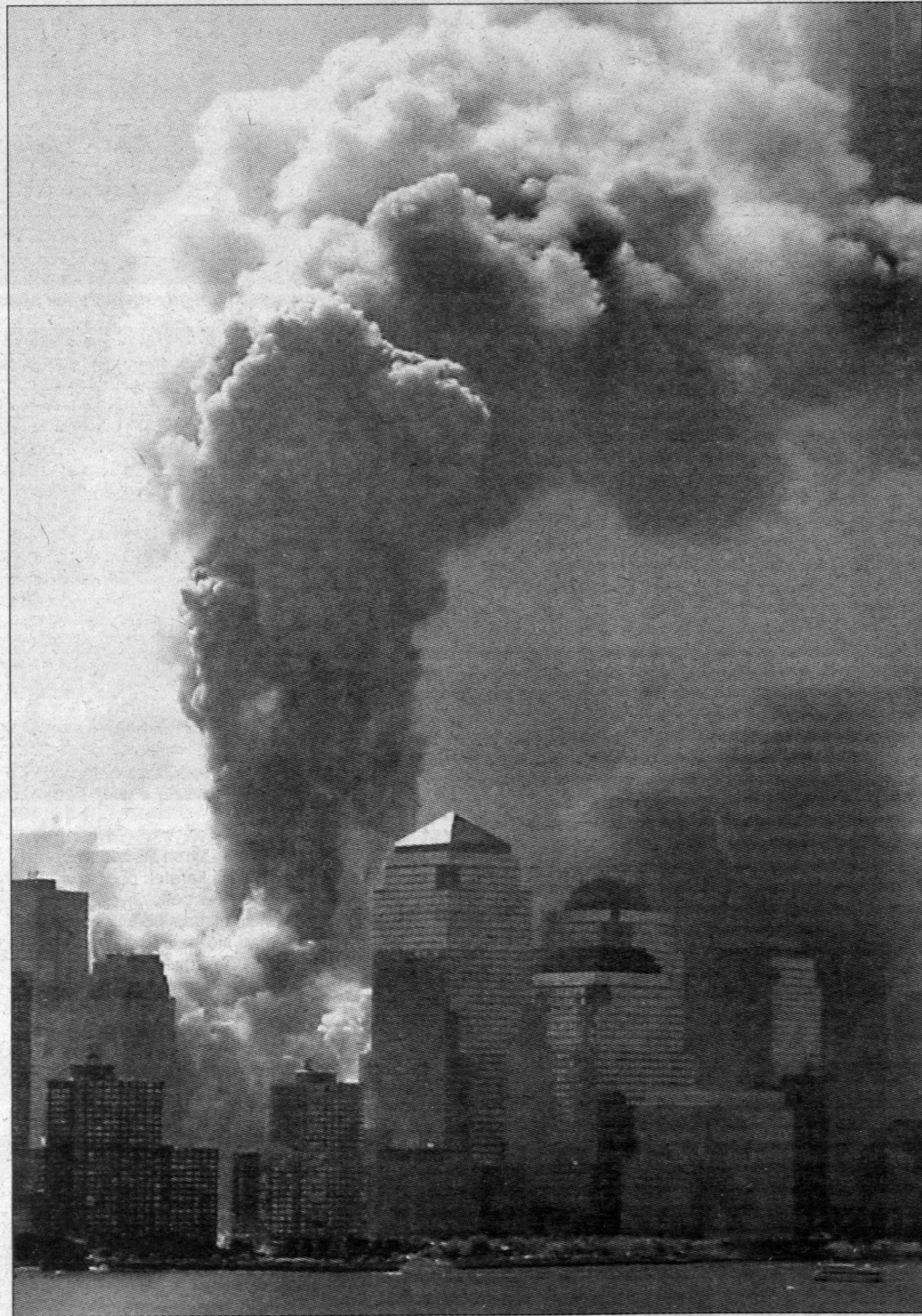
- Cała Ameryka przeżyła szok porównywalny z szokiem po ataku Japonii na Pearl Harbour w 1941 roku. W jednej chwili przestał istnieć budynek, który przez lata stał się symbolem Ameryki. Choć Chicago jest od Nowego Jorku oddalone o wiele setek kilometrów, to jednak na warunki amerykańskie, nie jest to odległość duża. Niedługo po doniesieniach o ataku terrorystycznym w Chicago ewakuowani zostali pracownicy wszystkich ważniejszych instytucji państwowych i wielu firm prywatnych. Ameryka przeżywa szok. Może nie widać tego na filmach dokumentujących to tragiczne wydarzenie, ale ulice większości miast opustoszały. We wczesnych godzinach, kiedy usłyszeliśmy o uderzeniu pierwszego samolotu w wieżowiec w Nowym Jorku, jeszcze nikt nie przypuszczał, że może to być tak duży atak na Stany Zjednoczone. W tej chwili już wiadomo, że prezydent George W. Bush przebywa w miejscu specjalnie chronionym przez wojsko. Gdy doszło do tragedii, był na Florydzie, zanim dojechał do Nowego Jorku, został obstawiony przez wojsko i doprowadzony w bezpieczne miejsce. Potwierdzają się wiadomości, że był atak na Białą Dom, że płoną zabudowania opodal, ale - jak podają wiarygodne źródła - tam akurat nikt nie ucierpiał.

Obecnie ustalamy, czy w amerykańskiej tragedii ucierpeli Polacy. Jeszcze nie możemy na ten temat powiedzieć, ale jeżeli ktoś chce znać los swoich bliskich, proszę kontaktować się bezpośrednio ze mną w konsulacie, w Chicago.

kach w Nowym Jorku miejsce pobytu prezydenta Busha było utrzymywane w tajemnicy. Na wiadomość o tym, co się stało w Nowym Jorku, Bush - jak podano - udał się niemal natychmiast z Florydy do Waszyngtonu. Jednak Secret Service, służba odpowiedzialna za bezpieczeństwo prezydenta, oświadczyła później, że miejsce pobytu Busha wyjawia dopiero, gdy dojdzie do całkowitego wyjaśnienia sytuacji. Samolot wiozący prezydenta, „Air Force One”, wylądował w bazie wojskowej Barksdale w Luizjanie, ale potem wystartował i znajdował się znów w powietrzu, eskortowany - według doniesień telewizji amerykańskiej - przez myśliwce. Pierwsza dama Ameryki Laura Bush oraz córki prezydenta Barbara i Jenna Bush zostały zabrane w bezpieczne miejsce - poinformował z pokładu prezydenckiego samolotu rzecznik Białego Domu Ari Fleischer.

Jak to możliwe?

Do zamachów nikt się na razie nie przyznał, a wielu, których - jak np.



Widok przez rzekę Hudson na nowojorski Manhattan.

Zdjęcia PAP

Czas apokalipsy

To, niestety, nie był film wyprodukowany w Hollywood, a to, co zobaczyliśmy, nie było dziełem specjalistów od efektów specjalnych. Osuwające się jedna po drugiej w niebyt gigantyczne wieże Trade World Center są od wczoraj symbolem nowego świata. Świata, w którym ostatnia granica zła została przekroczona.

Miliony oniemiałych ze zgrozy ludzi na całym świecie patrzyło z niedowierzaniem w ekrany telewizorów i zapewne to, co widzieli w relacji na żywo, nie docierało do nich tak do końca. Przecież to jest niemożliwe: w centrum świata, wśród lasu wieżowców, w najbardziej niezwykłym i fascynującym miejscu na tej planecie na ich oczach rozgrywały się rzeczy, które bardziej przypominały film „Armageddon” niż cokolwiek innego. Więc to chyba nie może być prawda. Coś tu nie tak. Ktoś coś pomylił. Czy to rzeczywiście się dzieje, czy tylko jesteśmy ofiarami jakiejś zbiorowej halucynacji? Jakiegoś medialnego eksperymentu w stylu Orsona Wellesa, który kiedyś postawił Amerykę na nogi jednym słuchowiskiem radiowym o Marsjanach atakujących USA.

Ale po kilku, kilkunastu minutach trzeba się było powoli zacząć godzić z myślą, iż to nie eksperyment i to, co widzimy, dzieje się naprawdę. To rzeczywiście Manhattan w promieniach porannego słońca, teraz owiany chmurą dymu i pyłu. I właśnie dlatego, że do tej pory tenże Manhattan kojarzył nam się ze wszystkim innym: Wall Street, filmem Woody Allena, teatrami na Broadwayu czy Central Parkiem z jego pięknym lodowiskiem, przeżyliśmy szok. To było jak bezlitosny strzał prosto w serce Bogu ducha winnego człowieka - niezrozumiały. Zimny jak sople lodu.

Czy tego dramatu można było uniknąć? Może. Możliwe, że jakieś okoliczności zaniedbano, coś zlekceważono, kto wie? Możliwe jednak, że nie istniała żadna metoda na to, aby odwrócić bieg historii. Terroryści są nie-

przewidywalni. Nie wiadomo, z którego ciemnego zaułka i jak mocno uderzą. I to jest właśnie ich największą siłą: tchórzostwo podniesione do rangi ideologii.

Nie wiadomo jeszcze, kto za tym stoi. Specjaliści od międzynarodowego terroryzmu wskazują na islamskich fundamentalistów, ale czy na pewno? Równie dobrze mogą to przecież być ci sami ludzie, którzy stali za podłożeniem ładunków wybuchowych w Oklahoma City. A może jacyś radykalni antyglobaliści, bo i takie głosy się pojawiają. Mamy do czynienia z sytuacją niezwykłą: ktoś wypowiedział Stanom Zjednoczonym wojnę, ale nie wiadomo, kto.

I czy mają się obawiać tylko Amerykanie, czy także ich europejscy sojusznicy, również my, w Polsce. Znowu specjaliści mówią jednoznacznie: tak. Nie możemy lekceważyć niebezpieczeństwa. Jesteśmy tak samo zagrożeni jak oni, bo istniejemy w skomplikowanym, połączonym krwioobiegu interesów świata zachodniego. Tak więc wczoraj legło w gruzach Trade World Center, ale nie wiadomo, czy jutro nie przewróci się wieża Eiffla, a pojutrze londyński Big Ben.

Paradoksalnie - terroryści, którzy zaatakowali Stany Zjednoczone nie są w stanie zrozumieć bardzo prostej rzeczy: że ich atak nie tylko nie osłabił śmiertelnego wroga, lecz - w dalszej perspektywie - wzmocnił. Choć oczywiście skala dramatu jest ogromna, choć zginęły, prawdopodobnie, dziesiątki tysięcy ludzi, USA są krajem, który ostatecznie wyjdzie z tego nieszczęścia wzmocniony. Zamachowcy nie powinni się ludzi ani przez moment. Zostaną schwytani i osądzeni. Chyba że się przedtem sami wysadzą w powietrze.

Ale jest jeszcze coś, co do czego tym razem świat nie powinien mieć złudzeń: w tej chwili nasza cywilizacja nie posiada skutecznej metody na walkę z fanatykami i szaleńcami. My wszyscy dostaliśmy bardzo poważne ostrzeżenie: musimy te metody znaleźć i wcielić w życie. Bez tego zarówno Jan Kowalski, jak i John Brown nie będą się mogli czuć w swoich domach bezpiecznie.

Tomasz NATKANIEC

Historia zamachów terrorystycznych w USA

Od dziesiątków lat Stany Zjednoczone, ich obywateli i instytucje są najczęstszym celem ataków terrorystycznych. Oto chronologia najważniejszych aktów terroru, wymierzonych przeciw USA w ostatnich kilkunastu latach.

11.09.2001 - bezprecedensowa seria ataków terrorystycznych na najważniejsze budynki rządowe i finansowe kraju. Rano, w odstępie 18 minut, dwa samoloty uderzyły w budynek World Trade Center w Nowym Jorku. Po kilkunastu minutach obie wieże WTC zawały się. Później uszkodzony został budynek Pentagonu i rozbili się kolejne samoloty.

12.10.2000 - eksplozja na amerykańskim niszczycielu USS „Cole”, stacjonującym w porcie Aden (Jemen). Wybuch spowodował śmierć 17 marynarzy i uszkodził kadłub statku. Prawdopodobnie za zamach odpowiedzialny jest saudyjski terrorysta Osama bin Laden.

7.07.1998 - jednoczesne wybuchy samochodów-pułapek zaparkowanych przed ambasadami USA w Nairobi (Kenia) i Dar-es-Salam (Tanzania). Wśród 230 ofiar śmiertelnych jest 12 obywateli USA. Za oba zamachy odpowiedzialny jest bin Laden.

25.06.1996 - przed kompleksem mieszkalnym US Air Force w Dhahran (Arabia Saudyjska) wysadzona w powietrze została ciężarówka. Zginęło 19 amerykańskich żołnierzy, zaś 240 innych zostało rannych. Do zamachu przyznało się islamskie ugrupowanie Hezbollah.

13.11.1995 - eksplozja samochodu-pułapki przed budynkiem szkoleniowym saudyjskiej Gwardii Narodowej w Rijad. Wśród siedmiu ofiar śmiertelnych było pięciu amerykańskich instruktorów. Do zamachu przyczyniło się kilka radykalnych ugrupowań islamskich.

26.02.1993 - wybuch samochodu-pułapki w budynku World Trade Center w Nowym Jorku. W najtragiczniejszym wówczas zamachu przeprowadzonym przez cudzoziemców na terytorium USA zginęło sześć osób, zaś około 1000 zostało rannych. Odpowiedzialna za zamach jest grupa islamskich fundamentalistów, kierowana przez egipskiego szajka Omara Abderrahmana.

21.12.1988 - eksplozja na pokładzie samolotu amerykańskiej linii PanAm nad szkocką miejscowością Lockerbie, 270 ofiar śmiertelnych. Materiały wybuchowe przemycili na pokład samolotu agenci libijskich służb specjalnych.

5.09.1985 - palestyńska grupa Abu-Nidala porwała w Karaczi (Pakistan) samolot amerykańskiej linii PanAm, domagając się uwolnienia jednego ze swoich członków. Podczas szturmów na samolot zginęło 17 osób.



Fot. PAP

Saudijski dysydent Osama bin Laden, jeden z najbardziej poszukiwanych przez FBI ludzi na świecie, ścigany przez USA za zamachy na dwie ambasady amerykańskie w Afryce w roku 1998.

ŚWIAT W SZOKU



Sluży bezpieczeństwa uczestniczą w ewakuacji siedziby NATO w Brukseli jako środek bezpieczeństwa po terrorystycznych atakach w USA.

Cały świat z przerażeniem przyglądał się wtorkowej fali ataków terrorystycznych w USA. Do Waszyngtonu napływały kondolencje i zapewnienia o gotowości do niesienia pomocy. W przedstawicielstwach USA w wielu krajach zaproszono środki bezpieczeństwa. Rządy poszczególnych krajów zaoferowały pomoc. Amerykanie spotykają się ze spontanicznymi przejawami sympatii. Mieszkańcy norweskiej stolicy składają kwiaty w parku w pobliżu ambasady USA w Oslo.

Telewizje i stacje radiowe na całym świecie przetrwały swe programy, aby na bieżąco relacjonować wydarzenia z USA. Linie lotnicze, w tym PLL LOT, odwołały loty do Stanów Zjednoczonych, a samoloty, które już wystartowały w tym kierunku, zawróciły albo zostały skierowane na inne lotniska. Na 24 godziny zamknięto dla zagranicznych samolotów przestrzeń powietrzną Izraela. USA ewakuowały wczoraj niektóre swoje ambasady na świecie, m.in. ambasady w Wilnie i Buenos Aires. W Rosji ambasada USA pocztą elektroniczną przesłała obywatelom amerykańskim ostrzeżenie, by zachowali jak najdalej posuniętą ostrożność i nie ściągali na siebie uwagi.

Z terroryzmem walczyć wspólnie

Rosyjskie władze zdecydowanie potępiły akty terroru, do których doszło wczoraj na Wschodnim Wybrzeżu USA i opowiedziały się za wspólnym zwalczaniem międzynarodowego terroryzmu.

"Przejawy terroryzmu zawsze były okropne i odrażające", a walka z nim powinna być prowadzona "wszędzie, na całym świecie, bez najmniejszego pobłażania i wyrozumiałości wobec terrorystów" - powiedział wiceszef administracji rządowej Aleksiej Wołin. Na wydarzenia w USA błyskawicznie zareagował rosyjski prezydent. Władimir Putin przesłał amerykańskiemu narodowi, na ręce prezydenta George'a W. Busha, kondolencje. Putin wyraził najgłębszy żal z powodu "straszliwej tragedii", jaka dotknęła Stany Zjednoczone.

Na Kreml w trybie pilnym zostali wezwani przedstawiciele rosyjskich władz, w tym minister spraw zagranicznych Igor Iwanow. Rosyjskie wojska obrony powietrznej postawiono w stan gotowości bojowej. Ze stroną amerykańską skontaktował się minister ds. sytuacji nadzwyczajnych Siergiej Szojgu. Poinformował Waszyngton o gotowości udzielenia wszelkiej możliwej pomocy.

Rosyjska dyplomacja od dłuższego czasu konsekwentnie podkreśla, że głównym zagrożeniem dla ładu światowego jest rosnący w siłę międzynarodowy terroryzm. Moskwa główne źródło terroryzmu widzi w kontrolowanym przez ortodoksów islamskich, talibów, Afganistanie. Również wojnę w Czeczenii przedstawia się w Rosji jako "operację antyterrorystyczną".

Pracownicy NATO do domu

Sekretarz generalny NATO George Robertson zwołał wczoraj późnym popołudniem do domu wszystkich pracowników Kwatery Głównej NATO w Brukseli, którzy nie są niezbędni do funkcjonowania Sojuszu.

To nie jest pełna ewakuacja; sekretarz generalny, traktując to jak środek zapobiegawczy, poprosił przez megafon pracowników, którzy nie są niezbędni, o udanie się do domu - powiedział PAP Robert Pszczel z Działu Prasy i Informacji NATO.

W pracy pozostają pracownicy "potrzebni do funkcjonowania Sojuszu". Według Pszczela, nie jest to klasyczna ewakuacja, gdyż nie odezwali się "żadne dzwonki alarmowe, nie ma żadnych tłumów walących do wyjścia, nie ma żadnej paniki".

Jest to posunięcie podjęte "na wszelki wypadek" - wyjaśniał jeden z dyplomatów. "Biorąc pod uwagę skalę tego, co się dzieje w Stanach Zjednoczonych, jest oczywiste, że trzeba podjąć pewne kroki".

Według innego funkcjonariusza, chodzi również o uspokojenie nastrojów wśród personelu pomocniczego, który nie jest niezbędny na terenie Kwatery Głównej.

Wcześniej niż zwykle opuścili we wtorek pracę również nie zaliczani do absolutnie niezbędnych pracownicy polskiego Stałego Przedstawicielstwa w NATO, którego biura znajdują się na terenie siedziby Sojuszu - poinformował PAP jeden z polskich dyplomatów.

We Francji stan podwyższonego pogotowia

We Francji ogłoszono wczoraj stan podwyższonego pogotowia po zamachach w USA - podało francuskie MSW.

Plan, noszący kryptonim Vigipirate, oznacza "mobilizację wszystkich sił bezpieczeństwa i sił zbrojnych w celu zagwarantowania ochrony i bezpieczeństwa narodowi francuskiemu" - oświadczył szef MSW Daniel Vaillant. Przewiduje rozmieszczenie patroli sił zbrojnych na lotniskach i stacjach metra, a także nasilenie kontroli granicznej oraz kontroli na ulicach. Wprowadzono go po raz pierwszy

w życie w 1995 r., po serii zamachów bombowych w Paryżu przypisywanych bojownikom algerijskim ze Zbrojnej Grupy Islamskiej.

Schroeder: zamach wypowiedzeniem wojny

Kancelarz Niemiec Gerhard Schroeder napiętnował zamachy terrorystyczne w Stanach Zjednoczonych jako "wypowiedzenie wojny całemu cywilizowanemu

światu". - Kto popiera ten terroryzm, ten wykracza przeciwko zasadom cywilizowanego świata" - powiedział Schroeder w Berlinie. Szef rządu zapewnił USA o "nieograniczonym poparciu" ze strony Niemiec. Schroeder ma przedstawić dzisiaj w parlamencie oświadczenie rządu w związku z zamachami w USA.

Nadzwyczajna narada

Szef dyplomacji belgijskiej Louis Michel, który stoi w tym półroczu na czele rady ministrów spraw zagranicznych Unii Europejskiej, oświadczył, że zwoła dziś rano nadzwyczajną naradę ministerialną Unii.

- Staramy się potwierdzić informacje napływające ze Stanów Zjednoczonych, żeby w odpowiedni sposób zareagować. To, co się dzieje, to prawdziwy surrealizm. To przechodzi nasze wyobrażenia - powiedział wyraźnie wstrząśnięty Michel.

Wcześniej radio podało, że szef dyplomacji Belgii i premier tego kraju Guy Verhofstadt stanowiąc potępił w imieniu Unii "tego rodzaju praktyki terrorystyczne, które uderzają w sposób nikczemny w niewinnych cywilów". Wyrazili też "determinację, żeby zwalczać terroryzm wszelkimi dostępnymi środkami".

- W tym dramatycznym momencie Unia Europejska w pełni i całkowicie solidaryzuje się z narodem amerykańskim" - podkreślił Verhofstadt i Michel w oświadczeniu nadesłanym z Jafy.

Zgroza

Zgroza - to słowo, które dominuje w oświadczeniach szefów Komisji

Europejskiej. - Straszliwe tragedie w Nowym Jorku i Waszyngtonie przepełniają mnie zgrozą - oświadczył przewodniczący organu wykonawczego UE Romano Prodi.

Szef brytyjskiego rządu Tony Blair zwołał nadzwyczajne posiedzenie gabinetu. Jako "zło naszych czasów" określił zmasowany terroryzm, popełniony przez "fanatyków, którzy są obojętni na świętość życia ludzkiego".

Z kondolencjami wystąpiły władze Irlandii Płn. "Jako społeczeństwo, które cierpi z powodu terroryzmu przez 30 lat, mamy zrozumienie dla cierpienia narodu amerykańskiego - napisano. - Trudno zrozumieć, co powodowało kims, kto zdecydował się spowodować tyle nieszczęścia, zniszczeń i umyślnie zabić życie ludzi".

Sekretarz generalny NATO George Robertson oświadczył, że "w najmocniejszych możliwych słowach" potępił "bezsensowne ataki, których dokonano właśnie na Stany Zjednoczone". "Kieruję wyrazy współczucia do narodu amerykańskiego, ofiar i ich rodzin" - dodał.

Dalsze telegramy z kondolencjami i poparciem nadeszły m.in. z Polski, Rumunii, Wenezueli, Brazylii, Finlandii, Meksyku, Tajlandii, Jugosławii, Konga, Filipin i RPA.

Talibowie

potępiają

Ambasador afgańskiego reżimu talibów w Pakistanie potępił terrorystyczne ataki w USA.

- To akt terroryzmu. Zdecydowanie go potępiamy - powiedział ambasador Abdul Salam Zaef.

Talibowie udzielają w Afganistanie schronienia Osamie bin Ladenowi, saudyjskiemu terrorystyce, oskarżanemu przez USA o przygotowanie zamachów na ambasady amerykańskie w Afryce w 1988 roku. Rzecznik reżimu talibów oświadczył, że bin Laden nie ponosi odpowiedzialności za wtorkowe zamachy terrorystyczne w USA. Abu Hai Mutmaen podkreślił, że bin Laden nie dysponuje możliwościami zorganizowania takich zamachów. Zapewnił też, że talibowie nie popierają terroryzmu i potępił zamachy w USA.

Rzecznik wyraził opinię, że mógł to być akt "wewnętrznych wrogów Stanów Zjednoczonych lub głównych rywali USA".

Oświadczenie Dżihadu

Skrajna organizacja muzułmańska Islamski Dżihad oświadczyła wczoraj, że akty terroru, do jakich doszło w USA, to "następstwo bliskowschodniej polityki Waszyngtonu".

W oświadczeniu przekazanym przez turecką telewizję wysoki przedstawiciel fundamentalistycznego Dżihadu nie przypisał swojej organizacji przeprowadzenia w USA serii aktów terrorystycznych. Islamski Dżihad wraz z drugą skrajną organizacją Hamas jest odpowiedzialny za szereg samobójczych zamachów bombowych w Izraelu podczas trwającego się od roku drugiego powstania palestyńskiego.

Na podstawie materiałów PAP opracował Janusz KANIA

Radość Palestyńczyków

Jaser Arafat potępił zamachy

Na wieść o zamachach terrorystycznych w USA, Palestyńczycy w obozach dla uchodźców w Libanie oraz mieszkający w Nablusie zaczęli wiwatować i strzelać w powietrze. Przywódca Palestyńczyków Jaser Arafat potępił zamachy.

Wielu Libańczyków było jednak wyraźnie wstrząśniętych, oglądając relacje telewizyjne z Nowego Jorku i Waszyngtonu. Premier Libanu Rafik al-Hariri wystosował kondolencje do prezydenta USA George'a W. Busha. Hariri podkreślił, że to, co się stało w USA, jest "sprzeczne z wszelkimi wartościami ludzkimi i religijnymi". W Libanie jest około 360 tysięcy uchodźców libańskich.

Około 2 tys. Palestyńczyków manifestowało w Nablusie na Zachodnim Brzegu Jordanu radość po informacjach o zamachach terrorystycznych w USA.

Obecny na miejscu korespondent AFP powiedział, że strzelano w powietrze i wznoszono okrzyki na cześć Osamy bin Ladena. Bin Laden jest oskarżany o organizowanie zamachów na amerykańskie ambasady.

Jednocześnie przywódca palestyński Jaser Arafat potępił zamachy na World Trade Center i Pentagon w USA. - Przekazuję amerykańskiemu prezydentowi Bushowi i jego rządowi oraz narodowi amerykańskiemu swoje kondolencje, kondolencje od narodu palestyńskiego w związku z tym strasznym czynem - powiedział Arafat dziennikarzom w Gazie. - Całkowicie potępiamy tę poważną akcję. (...) Jesteśmy całkowicie zszokowani. To jest niewiarogodne, niewiarogodne, niewiarogodne - mówił.

Telewizje podawały wkrótce po zamachu, że dokonało go radykalne ugrupowanie palestyńskie. Ugrupowanie to jednak zaprzeczyło jakimkolwiek powiązaniem z aktami terroru w USA.



Na wieść o zamachach terrorystycznych w USA, Palestyńczycy w obozach dla uchodźców w Libanie zaczęli wiwatować i strzelać w powietrze.

Zdjęcia PAP

To już był akt wojny?

● Siły zbrojne Ameryki postawione w stan gotowości ● „Wezmą odwet” – twierdzą niemal wszyscy obserwatorzy
● Polska musi liczyć się z konsekwencjami

Wczorajsze wydarzenia w Ameryce zdaniem niemal wszystkich oznaczają, że od wczoraj będziemy mieli wojnę. Wojnę wypowiedzianą terrorystom. Jakie będą jej konsekwencje, co będzie się działo na świecie, nikt jeszcze nie wie. Ale zagrożenie czuje się wszędzie – na całym świecie, także w Polsce, gdzie wczoraj nad sytuacją w Stanach Zjednoczonych obradowali wszyscy, którzy odpowiadają za bezpieczeństwo z prezydentem i premierem na czele.

Siły zbrojne w Ameryce postawione w stan pełnej gotowości

Prezydent George W. Bush oświadczył, że poczynił kroki, mające zagwarantować funkcjonowanie rządu USA. Poinformował, że siły zbrojne USA w kraju i za granicą zostały postawione w stan gotowości.

Na pospiesznie zwołanej konferencji prasowej w bazie Sił Powietrznych Barksdale w Luizjanie Bush zapowiedział, że ci, którzy ponoszą odpowiedzialność za zamachy terrorystyczne, zostaną ujęci i ukarani.

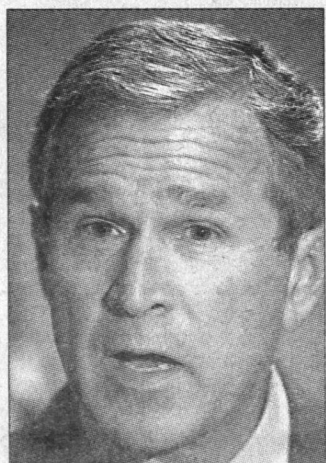
Prezydent zapewnił, że sięgnie po wszelkie niezbędne środki bezpieczeństwa, żeby chronić Amerykanów. - Zaatakowana została wolność i wolności będziemy bronić - oświadczył.

Wojna wypowiedziana światu

To oznacza jedno – Ameryka zrobi wszystko, żeby wziąć odwet za to, co się stało. To oznacza, że świat będzie w stanie wojny. To czuje się w oświadczeniach szefów Komisji Europejskiej na temat ataków terrorystycznych w Stanach Zjednoczonych, gdzie króluje słowo - zgroza.



Premier Jerzy Buzek wczoraj wieczorem, przed rozpoczęciem spotkania z ministrami oraz szefami najważniejszych służb odpowiedzialnych za bezpieczeństwo i obronność, powiedział, że wszystkie najważniejsze służby zostały postawione w stan gotowości w związku z wydarzeniami w USA.



Na pospiesznie zwołanej konferencji prasowej w bazie Sił Powietrznych Barksdale w Luizjanie prezydent USA George W. Bush zapowiedział, że ci, którzy ponoszą odpowiedzialność za zamachy terrorystyczne, zostaną ujęci i ukarani.

- Straszliwe tragedie w Nowym Jorku i Waszyngtonie przepleniają mnie zgroza - oświadczył przewodniczący organu wykonawczego Unii Europejskiej Romano Prodi. - Europejczycy wspólnie z narodem amerykańskim i wszystkimi innymi narodami kochającymi pokój potępiają i sprzeciwiają się terroryzmowi w najmocniejszych możliwych słowach - dodał.

- Wszyscy obserwujemy wydarzenia w Stanach Zjednoczonych z absolutną zgrozą. Modlimy się za naszych przyjaciół w Stanach Zjednoczonych i kierujemy do nich wyrazy najgłębszego współczucia - oświadczył komisarz do spraw stosunków zewnętrznych Chris Patten, który odpowiada w Komisji Europejskiej między innymi za stosunki z USA.

Kancelarz Niemiec Gerhard Schröder napiętnował zamachy terrorystyczne w Stanach Zjednoczonych jako „wypowiedzenie wojny całemu cywilizowanemu światu”. - Kto popiera ten terroryzm, ten wykracza przeciwko zasadom cywilizowanego świata - powiedział Schröder wczoraj w Berlinie. Szef rządu zapewnił USA o „nieograniczonym poparciu” ze strony Niemiec.

Stan maksymalnego pogotowia ogłoszono wczoraj w siedzibie NATO w Brukseli oraz w kwaterze

głównej sił Sojuszu w Mons - poinformowano w Brukseli.

Sposób prowadzenia wojny

Wtorkowe zamachy w Stanach Zjednoczonych potwierdzają, że terroryzm stał się sposobem prowadzenia wojny - uważa dowódca GROM podpułkownik Roman Polko. - To niewątpliwie atak terrorystyczny, potwierdza się to, co znawcy tematu przewidywali już dawno - terroryzm jest sposobem prowadzenia wojny. To nie tylko broń biednych, ale nowa taktyka, a nawet strategia, która pozwala uniknąć odwetu - powiedział dowódca GROM.

- Mam do czynienia z klasyczną sytuacją, został dokonany atak. Nikt nie wie, kto go dokonał i jeżeli nikt się nie przyzna, być może nigdy nie będzie wiadomo, jakie ugrupowanie czy konkretny człowiek za nim stoi - dodał.

Zdaniem Jerzego Marka Nowakowskiego, byłego doradcy premiera do spraw międzynarodowych, wtorkowe ataki terrorystyczne w USA są wojną terrorystów nie tylko z USA, lecz z całym wolnym światem, włącznie z Polską. - To nie jest atak terrorystyczny, to jest wojna bliżej nieokreślonych terrorystów ze Stanami Zjednoczonymi. To jest próba zastraszenia nie tylko USA, lecz całego wolnego świata - mówił wczoraj Nowakowski. - To próba przeniesienia mentalności Dżihadu do rzeczywistości wolnego świata - ocenił.

Według niego, będzie to wojna obustronna, bo Amerykanie „zrobią wszystko, żeby wykręcić sprawców tych zbrodni”. W USA - jak mówił Nowakowski - dojdzie do mobilizacji wojennej, a nie antyterrorystycznej.

Nowakowski podkreśla, że musimy mieć świadomość, iż również Polska jest stroną tego konfliktu, bo jest to atak przeciwko naszemu sojusznikowi. Według niego, „nie można wykluczyć, że w pewnym momencie również nasz kraj stanie się obiektem takiego ataku”.

- Z przerażeniem myślę o tym, że w ręce terrorystów może się dostać broń bakteriologiczna, biologiczna, chemiczna czy wreszcie materiały rozszczepialne - mówił Nowakowski.

W tej sytuacji - jak powiedział - uwidacznia się „bardzo głęboki sens działań USA na rzecz budowy systemu antyrakietowego oraz głęboki sens działań Izraela, który nie ugina się przed atakami terrorystów”.

Polska musi się liczyć z konsekwencjami

- Według wiceszefa Biura Bezpieczeństwa Narodowego Marka Dukaczewskiego, Polska jako członek NATO musi się liczyć z

konsekwencjami wydarzeń w USA. - Jako członek NATO musimy liczyć się z konsekwencjami także dla nas, dlatego zostanie zwiększona też ochrona naszych placówek za granicą - powiedział Dukaczewski. Dodał, że podczas posiedzenia sztabu kryzysowego „przedstawiona zostanie informacja naszych służb, jakie mogą być dalsze konsekwencje wydarzeń w USA”.

W wieczornym spotkaniu brali udział premier, prezydent oraz szefowie Ministerstwa Obrony Narodowej, Ministerstwa Spraw Zagranicznych, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji, Urzędu Ochrony Państwa,

Zdaniem Michałka, co prawda nie wiadomo, przez kogo operacja została przygotowana, ale raczej pewne jest, że nie zrobiło tego jedno państwo. - W Europie dochodziło ostatnio do organizacji na wielką skalę np. protestów antyglobalistów - czy manifestacji we Florencji byłaby możliwa tylko dzięki antyglobalistom włoskim?

- Nie - powiedział Michałek. Według niego, mamy raczej do czynienia z działaniami o charakterze ponadnarodowym.

- To ponadnarodowe działania grup, organizacji osób nienależących do państwa, a co gorsza, gardzących ludzkim życiem,

runki przy polskich ambasadach, strzeżone lotniska, wzmocnione polskie granice. Kilka samolotów LOT zostało wycofanych z trasy - powiedział premier wczoraj przed spotkaniem.

- Zaprosiłem pana prezydenta, bo to jest stan najwyższej konieczności i musimy wykazać pełną gotowość i determinację - zaznaczył też Buzek.

Zapewnił jednocześnie, że „nie ma żadnych obaw niepokoju”. Mówiąc o wydarzeniach w USA, powiedział: - Teraz widzimy, że zagraża nam bardzo silnie plaga, której na imię terroryzm. Nie pokonamy jej inaczej niż wspólnym działaniem - podkreślił.



Prezydent Aleksander Kwaśniewski, premier Jerzy Buzek, wicepremier Longin Komolowski i minister spraw wewnętrznych Marek Biernacki w czasie wczorajszego, wieczornego spotkania w Kancelarii Premiera z ministrami oraz szefami najważniejszych służb, odpowiedzialnych za bezpieczeństwo i obronność.

Biura Bezpieczeństwa Narodowego i Sztabu Generalnego.

To już jest akt wojny?

Zamachy terrorystyczne w USA to już akt wojny - uważa profesor Krzysztof Michałek, amerykański stażysta z Uniwersytetu Warszawskiego. Według niego, można się spodziewać, iż USA odpowiedzą z siłą porównywalną do siły ataku.

- Jeśli źródło całej operacji jest na zewnątrz USA, to ponieważ cała operacja jest aktem wojny wobec Stanów, USA może odpowiedzieć z równą siłą, jak atak - powiedział Michałek. Dodał, że „pewne symbole Ameryki już zostały zniszczone i to już jest akt wojny wobec amerykańskiego państwa i narodu”.

mające zlikwidować potęgę państwa amerykańskiego - powiedział Michałek.

Michałek uważa, że wobec tak ogromnej skali operacji, trudno obwiniać konkretne osoby o to, że jej nie przewidzieli. - Internet stwarza możliwości koordynacji takich operacji. Gdyby wywiad USA miał informacje, że coś takiego jest przygotowywane, to na pewno by o tym uprzedził administrację. - Atak jest wielki, był przygotowany poza informacjami wywiadowczymi - powiedział.

- To, co się dzieje, zagraża każdemu państwu, a tym bardziej państwu sojuszniczemu - a takim jest Polska. Obecność amerykańskich instytucji politycznych, gospodarczych i kulturalnych w Polsce powoduje, że taka operacja może zaistnieć również w Polsce - mówił Michałek.

Polskie służby w stanie gotowości

Premier Jerzy Buzek powiedział wczoraj wieczorem, że wszystkie najważniejsze służby zostały postawione w stan gotowości w związku z wydarzeniami w USA. Premier spotkał się we wtorek wieczorem z ministrami oraz szefami najważniejszych służb odpowiedzialnych za bezpieczeństwo i obronność. W spotkaniu uczestniczył też prezydent Aleksander Kwaśniewski. - Od kilku godzin działają nasze służby w celu zapewnienia najwyższego stanu bezpieczeństwa. Postawiliśmy w stan gotowości policję, oddziały antyterrorystyczne, straż pożarną, czuwamy tam, gdzie może być zagrożenie, umocnione są poste-

Wyraził też współczucie i solidarność z rodzinami ofiar.

Utajnione działania

Po zamachach w USA wzmocniono ochronę ambasad USA i Izraela w Polsce oraz krajowych lotnisk. W UOP podwyższona gotowość, BOR wzmocniło ochronę ważnych obiektów państwowych. LOT odwołał wszystkie loty do USA i Kanady.

Po zamachach w USA policja wzmocniła ochronę amerykańskich i izraelskich placówek dyplomatycznych w Polsce. Większa jest też ochrona krajowych lotnisk. Wzmocniona została również tzw. osłona operacyjna, czyli m.in. zdobywanie tajnymi metodami informacji o ewentualnych zagrożeniach terrorystycznych.

- Decyzję o wzmocnieniu ochrony ambasad podjął szef policji, generał inspektor Jan Michna - powiedział Paweł Biedziak, rzecznik policji. Dodał, że w Komendzie Głównej Policji powołano specjalny sztab kryzysowy, w skład którego wchodzi przedstawiciel policji i innych służb podległych MSWiA. Policja nie informuje o szczegółach operacji. W akcji zabezpieczającej uczestniczą też służby wojskowe. Oficerowie BOR wzmogli ochronę ważnych obiektów państwowych, razem z innymi służbami uczestniczą też w akcji przeciwdziałającej zagrożeniom terrorystycznym. Poinformował o tym wczoraj oficer prasowy BOR płk Tadeusz Dębowski. Nie ujawnił żadnych szczegółów.

Na podstawie materiałów PAP opracował Stanisław WRÓBEL

Pierwsza w historii wojna terrorystyczna

W ocenie Jerzego Dziewulskiego, byłego szefa jednostki antyterrorystycznej na lotnisku Okęcie, po wtorkowym ataku na Stany Zjednoczone mamy do czynienia z pierwszą w historii wojną terrorystyczną.

- To Pearl Harbor XXI wieku - uznał Dziewulski. Jego zdaniem, wtorkowe zamachy w USA „zostały przeprowadzone modelowo, wręcz książkowo”. - Nie można tutaj mówić o zamachu terrorystycznym, należy mówić o wojnie terrorystycznej. Amerykanie przeżywają pierwszą wojnę terrorystyczną na świecie - uważa Dziewulski.

Jego zdaniem, „ten zamach przygotowywany był przez wiele miesięcy”. - To nie jest prosta sprawa przygotować zamach na kilka samolotów, przekupić ludzi, by można wnieść na pokłady samolotów broń - twierdzi poseł.

Zastrzega, że nie można, w sytuacji akcji terrorystycznej, mówić o dobrym lub złym przygotowaniu na nią. - Jest generalna zasada w antyterroryzmie: zamachu terrorystycznego nigdy nie da się uniknąć, można tylko zmniejszyć jego skutki lub ograniczyć zasięg. Nie można przewidzieć, kiedy i gdzie trafią nas zamachowcy. Jeżeli się wcześniej nie zdobędzie

informacji, która od początku nie zneutralizuje zamachowców, zapewniam, że nie ma możliwości uniknięcia ataku - uważa Dziewulski.

- Każdy sztab antyterrorystyczny opracowuje możliwości zamachu, a następnie dostosowuje do tego teorie związane z jego likwidacją. Gdyby ktokolwiek postawił taką oto tezę, że może być dokonany taki zamach jak dzisiaj, następnie opracowałby przeciwdziałanie takiemu zamachowi, to zostałby nazwany psychopata. Tego nie dało się uniknąć i bez wcześniejszych informacji nikt na świecie

tego by nie uniknął - powiedział Dziewulski. Według jego przewidywań, „nie skończy się” na wtorkowych zamachach.

Cały świat terrorystyczny wykorzystuje takie sytuacje - wykorzystuje możliwość „podłączenia się”. Za zamachem tego typu idzie kolejny, który jest rezultatem tzw. fali uderzeniowej. Rezonans wynikający z tego zamachu zostanie w jakiś sposób przekazany innym organizacjom terrorystycznym, które będą próbowały pokażać się światu. Taki zamach jest zaproszeniem do świata, który stosuje terroryzm - uważa Dziewulski.

KTO TO MÓGŁ ZROBIĆ?

Przeglądamy się największym organizacjom terrorystycznym na świecie

Świat zmienił się raz na zawsze wraz z terrorystycznym atakiem, który zburzył dwa nowojorskie wieżowce World Trade Center. Pozostaje pytanie o przyczyny zamachu, jego autorstwo oraz to, czy jego sprawców uda się złapać. To bardzo ważne pytanie, bowiem od odpowiedzi na nie zależy bezpieczeństwo nie tylko Amerykanów.

Skoordynowany atak

Pierwsze wskazówki, dotyczące autorstwa zamachu, można odnaleźć już w szczegółach jego przeprowadzenia. Co prawda USA ma wielu wrogów na świecie, ale tylko arabscy terroryści nazywają ten kraj „wielkim szatanem”, którego symbolem, według nich, jest siedziba amerykańskiego ministerstwa obrony czyli Pentagon w Waszyngtonie oraz dwa nowojorskie wieżowce World Trade Center. Tymczasem w ostatnim ataku terrorystycznym, który przeprowadzono przy pomocy porwanych samolotów pasażerskich, uderzono właśnie w te „symbole szatana”. Przypomnijmy fakty. 11 września o godzinie 14.45 pierwszy z porwanych samolotów uderzył w jeden z wieżowców World Trade Center (WTC). 18 minut później w drugi wieżowiec WTC uderzyła kolejna porwana pasażerska maszyna. Doprowadziło to o 16.05 do zawa-

Co prawda USA mają wielu wrogów na świecie, ale tylko arabscy terroryści nazywają ten kraj „wielkim szatanem”, którego symbolem, według nich, jest siedziba amerykańskiego ministerstwa obrony, czyli Pentagon w Waszyngtonie oraz dwa nowojorskie wieżowce World Trade Center.

lenia się pierwszego, a pół godziny później, drugiego wieżowca. Zanim to jednak nastąpiło, kolejny porwany samolot pasażerski uderzył w Pentagon, zaś następny w leśną rezydencję amerykańskiego prezydenta Camp David. Z faktów tych można wysnuć wiele daleko idących wniosków. Po pierwsze, zrobili to arabscy terroryści, bowiem zamach skierowany był w symboliczne tylko dla Arabów cele. Ostatni z nich, Camp David, to miejsce, w którym w 1978 roku podpisano porozumienie pokojowe pomiędzy Izraelem oraz Egiptem, a kilka lat temu porozumienie między Palestyną, ustanawiające palestyńską autonomię na części Zachodniego Brzegu i Strefy Gazy. Uderzenie w takie miejsce przez zamachowców to symboliczny sprzeciw wobec pokoju z państwem Izrael. Oczywiście zamachowcami nie musieli być od razu Palestyńczycy, jednak sam związek ataku terrorystycznego z tym, co dzieje się obecnie na Bliskim Wschodzie, nie ulega najmniejszej wątpliwości.

Palestyńska beczka prochu

Kiedy w ubiegłym roku prowadzone w Camp David rokowania pomiędzy Izraelem a Autonomią Palestyńską zakończyły się fiaskiem z powodu nierealnych żądań terytorialnych Jasera Arafata, ówczesny prezydent USA Clinton miał jeszcze nadzieję na pokojowe rozwiązanie sprawy. Niestety, Arafat nie myślał już wtedy o pokojowym ustanowieniu palestyńskiego państwa, tylko szykował kolejne zbrojne powstanie czyli intifadę. Trwa ona do dziś, a polega ona głównie na ostrzeliwaniu z moździerzy izraelskich osiedli

mieszkalnych oraz przeprowadzaniu samobójczych zamachów w centrach miast, a dokonywanych przez młodych Palestyńczyków obwieszonych dynamitem, którego działanie mają zwiększać przytroczone do zamachowców torby z gwoździami. Jednym słowem, skrajny terrorizm, dla którego im więcej cywilnych ofiar, tym lepiej. Zamachowców przygotowują w Autonomii Palestyńskiej dwie organizacje terrorystyczne: Hamas oraz Dżihad. Ich szefowie wmawiają wykonawcom samobójczych zamachów, że po śmierci jako męczennicy od razu pójdą do raju, w którym znajdą wiele pięknych i ponętnych dziewcząt, czekających, by spełnić ich wszystkie marzenia. Zachęta do oddania życia naiwna, ale, jak się okazuje, nad wyraz skuteczna. Równie śmiertelnie skuteczne są też same zamachy samobójców, o czym świadczy chociażby ten z 1 czerwca bieżącego roku, kiedy to pod modną dyskoteką w Tel Awiwie zginęło 21, a rannych było 120 żydowskich nastolatków. Wracając zaś do ostatnich zamachów w USA, to mają one wiele wspólnego z tymi organizowanymi w Izraelu, bowiem w obu przypadkach są one samobójcze, a więc dokonywane przez zamachowców decydujących się wcześniej umrzeć w zamachu. Problem tylko w tym, że w przeciwieństwie do zamachów w Izraelu, te w USA musiały być przeprowadzone przez terrorystów umiejących latać wielkimi pasażerskimi samolotami. Żaden pilot, nawet z przytóżonym do głowy pistoletem, nie skierowałby swego samolotu na wieżowce WTC, chociażby dlatego, że robiąc to i tak by zginął. Skoro tak, to piloci porwanych maszyn musieli być przed katastrofą zabici, a samoloty zostały skierowane na WTC rękami terrorystów. Pozostaje pytanie, kto ich nauczył latać wielkimi „boeingami”, bo wiadomo, że ani Hamas ani Dżihad nie mógł tego zrobić, choć jedna z tych organizacji mogła przekazać „do nauki latania” gotowych na śmierć zamachowców. Taki scenariusz jest jak najbardziej możliwy, choć obie te organizacje odcięły się kategorycznie od jego zorganizowania. Dodajmy jednak, iż jedna z nich zakomunikowała, że zamach ten to rezultat bliskowschodniej polityki USA. Maczanie palców w zamachu przez Hamas lub Dżihad jest tym bardziej prawdopodobne, jeśli weźmiemy pod uwagę, jak bardzo chcą one wzmocnić swe wpływy i popularność wśród Palestyńczyków. Potwierdziła to reakcja samych Palestyńczyków, którzy na wieść o zamachu wyszli na ulice Wschodniej Jerozolimy oraz innych miast Zachodniego Brzegu, radośnie świętując śmierć tysięcy Amerykanów. Nie ma co ukrywać, że przywódca Hamasu i Dżihadu musieli wiedzieć, że taka będzie reakcja ich zwolenników.

Nauka latania

Aby wskazać sprawców zamachu w Nowym Jorku i Waszyngtonie, wystarczy wysłedzić, kto na świecie nauczył latać wielkimi cywilnymi samolotami zamachowców-samobójców. Hamas, Dżihad lub jakaś inna palestyńska organizacja terrorystyczna miała sposobność dostarczyć zamachowców, jednak nie miała możliwości zorganizować takiego ich przeszkolenia. Mogło je natomiast przeprowadzić jedno z arabskich państw, wspierających terrorizm. Na czele tej listy, a zarazem najbardziej podejrzanym, jest Irak, którego dyktator Saddam Husajn ma na pieńku z USA od czasów „Pustynnej Burzy”, czyli wojny o Kuwejt. Miał on jak



Saudyjski dysydent Osama bin Laden, jeden z najbardziej poszukiwanych przez FBI ludzi na świecie.

najbardziej powód oraz wystarczające środki finansowe do przeprowadzenia odpowiedniego szkolenia oraz logistycznego zorganizowania całej akcji. Dodajmy, że samo przygotowanie operacji równoczesnego porwania pięciu samolotów wymaga wielu zmundnych i czasowo długotrwałych przygotowań. Do ich przeprowadzenia potrzeba nie tylko sporej ilości pieniędzy, ale również odpowiedniego, bezpiecznego miejsca, czyli jakiegoś zaprzyjaźnionego kraju, będącego „cichym” współnikiem całej akcji. Irak do tego typu przedsięwzięcia nadawał się idealnie pod każdym względem.

Talibowie i milioner

Jak podały wieczorem 11 września amerykańskie władze federalne, „pewne ślady wskazują na Osama bin Ladena” jako na organizatora zamachu. Potwierdzać to mogą słowa samego terrorysty, który tydzień wcześniej powiedział, że „szykuje coś dużego”. Również jego życiorys może być pewnym tropem w tej sprawie. Ten fanatyczny muzułmański ekstremista, a zarazem jeden z najbardziej poszukiwanych terrorystów na świecie, pochodzi z Arabii Saudyjskiej i ma na swym koncie wiele zamachów przeciw USA od czasu, jak w 1998 roku założył „Uniwersalne Przymierze Islamskie”. Organizację tę powołał w Afganistanie pod „ochronnym parasolem” rządzących tym krajem fanatycznych Talibów. W sierpniu 1998 roku zorganizował dwa udane zamachy na amerykańskie ambasady w Kenii oraz Tanzanii, w których zginęło ponad 250 osób. W październiku ubiegłego roku to on stał za zamachem na amerykański okręt USS „Cole”, uzupełniający paliwo w porcie Aden na

wybrzeżu Jemenu. W zamachu tym zginęło 17 amerykańskich marynarzy. Do dziś bin Laden jest dla Amerykanów nieuchwytny, pomimo że ci po zamachach na afrykańskie ambasady zbombardowali jego bazy w Afganistanie oraz wyznaczili 5 milionów dolarów nagrody za jego głowę. Dodajmy, że ten saudyjski terrorysta jest milionerem (majątek jego rodziny szacuje się na 30-300 milionów dolarów), co pozwala mu finansować wszelkie zamachy. Dodając do tego gościń Talibów, niczego nie odmawiających swemu „przyjacielowi”, mamy też „przyjazny” kraj, na terytorium którego można było spokojnie prowadzić przygotowania do lotniczego zamachu na Nowy Jork i Waszyngton.

Niespotykaną w historii serię wtorkowych zamachów terrorystycznych w USA wiąże się z organizacją Saudyjskiego Osamy bin Ladena, zwaną „Al-Qaeda”, czyli „Baza”.

W czerwcu stronnicy terrorysty zapowiedzieli przeprowadzenie w ciągu najbliższych tygodni ataków wymierzonych w „interesy amerykańskie i izraelskie”.

Jak podały wieczorem 11 września amerykańskie władze federalne, „pewne ślady wskazują na Osama bin Ladena” jako na organizatora zamachu.

Poinformowała o tym wówczas arabska telewizja satelitarna Middle East Broadcasting Corp. (MBC). Reporter tej telewizji spotkał się w Afganistanie z bin Ladenem. Sam bin Laden nie wypowiedział się do kamery, ale reporter opisywał prowadzoną wielką mobilizację sił terrorystów.

USA obciążają bin Ladena odpowiedzialnością m.in. za przygotowanie zamachów na ambasady amerykańskie w Kenii i Tanzanii, w kwietniu 1998 roku, w których zginęły 224 osoby.

„Baza” powstała w 1988 roku jako związek grup terrorystycznych z całego świata, działających w swego rodzaju sieci. Jej zasięg jest ogólnosiwiatowy. Dowody jej obecności pochodzą z krajów północnej i środkowej Afryki, Bliskiego, Środkowego i Dalekiego Wschodu, Kaukazu i Bałkanów.

Struktura i działalność „Bazy” są utrzymywane w ścisłej tajemnicy, zwłaszcza po zamachach z 1998 roku, kiedy to zaostrzono środki bezpieczeństwa na całym świecie. Do pewnych informacji na ten temat dotarli jednak - jak sami twierdzą - eksperci z prestiżowego pisma „Jane's Intelligence Review”.

Według nich, w ramach poszczególnych grup przeprowadza się rekrutację i szkolenie nowych zastępów terrorystów. Poszczególne organizacje są świetnie wyposażone w broń. Związki między nimi mają charakter nieformalny. Pełnią

niższymi szczeblami władzy w grupie, są sformalizowane. Bin Laden stoi też nad rodzajem zgromadzenia doradczego, zwanego Shura Madżlisem. Podlegają mu cztery komitety: wojskowy, religijno-prawny, finansowy oraz do spraw mediów. Wybrani członkowie tych komitetów, zwłaszcza wojskowego, wykonują przydzielone im przez emira-generała zadania dla niego samego albo innych dowódców wojskowych organizacji.

Struktura polegająca na podziale „Bazy” na poszczególne komórki oraz zachowanie ścisłej tajemnicy są w najwyższym stopniu przestrzegane, co ma zapewnić maksymalną skuteczność operacji zbrojnych. Ostatnio wiele zaniepokojenia budzą doniesienia, że bin Laden usiłował kupić na czarnym rynku w Sudanie uran, który mógłby być użyty do wyprodukowania broni atomowej.

Chociaż nie jest jasne, czy bin Laden rzeczywiście ma techniczne środki dościa do takiego celu, eksperci ostrzegają, że z łatwością może on skonstruować bardzo niebezpieczną tzw. brudną bombę, która mogłaby rozproszyć materiał radioaktywny nad dużym obszarem.

Czy faktycznie bin Laden stał za tymi zamachami, przekonamy się o tym w ciągu najbliższych kilku dni. Dziś możemy być natomiast pewni, że organizatorzy tego zamachu, obojętnie kim by nie byli, na pewno będą złapani i ukarani. W dniu zamachu zapewnił o tym w swym wystąpieniu do narodu amerykański prezydent George Bush, mówiąc, że wydał polecenie wszystkim służbom federalnym „upolować tych, którzy to zrobili”. Nikt nie ma wątpliwości, że rozkaz ten zostanie wykonany.

Mirosław BŁACH

Już jutro nowy dodatek do „Echa Dnia”

ZYSK

Wszystko o pieniądzach, ubezpieczeniach, emeryturach



**Z nami
zawsze
wygrywasz!**

ZAPISZ SIĘ DO NASZEGO KLUBU!!!

Niebieską Kartę „Echa Dnia” może otrzymać każdy, kto zbierze minimum sześć znaczków klubowych, dostarczy je osobiście do najbliższego oddziału naszej gazety i wypełni kupon zgłoszeniowy (kupyony będą dostępne w każdej redakcji „Echa Dnia”).

Uwaga! Do Klubu „Echa Dnia” mogą zapisywać się tylko osoby pełnoletnie.

Każdy, kto już otrzymał kartę Klubu „Echa Dnia” może:

- Wgrywać przez cały rok tysiące nagród w jubileuszowych konkursach!
- Prenumerować ze zniżką „Echa Dnia” - 10 procent w prenumeracie na kwartał, 15 procent w prenumeracie na pół roku i 20 procent za rok! W sprawie prenumeraty prosimy o kontakt pod numerem tel. (0-41) 343-11-52, pon.-czw. w godz. 9-11.
- Oszczędzać na zakupach. Klubowicze mają specjalne przywileje w rubryce „Z „Echem” taniej”, gdyż dostają wyższe rabaty.
- Otrzymywać specjalne niespodzianki.
- Bawić się za darmo na koncertach, imprezach artystycznych.
- Korzystać z promocji na ogłoszenia drobne, nie dotyczące i nie sugerujące prowadzenia działalności gospodarczej.

UWAGA!!! We wrześniu czytelnicy z Niebieską Kartą płacą za ogłoszenia drobne tylko 50 procent.

Na wszelkie pytania związane z Klubem „Echa Dnia” odpowiadamy pod numerem infolinii 0801-33-03-03.

Rubrykę Klubu „Echa Dnia” zamieszczamy w każdy poniedziałek, środę i czwartek.

KRZYŻÓWKA W KLUBIE

3 zestawy kosmetyków ufundowane przez

P.H.U.P. „BEST”
Ostrowiec Świętokrzyski
ul. Grabowiecka 19

czarny niedźwiedź		musku- lany u atlety		farfuch Łow- czanki		tworzywo na biały
kozański watażka						
gatunek żurawia						
		1	4	fizyk, który wymyślił telefon		czynny wulkan na Sycylii
narzędzie ogrodnika			5			
Daniel, publicysta						6
część strony w gazecie			szkocki ród			
		3				2



Rozwiązanie prosimy przysłać (lub doręczyć) pod adresem: Biuro Konkursów „Echa Dnia” 25-520 Kielce, ul. Targowa 18, wyłącznie na kartkach pocztowych w terminie 7 dni od daty ukazania się numeru. Kartki z prawidłowymi odpowiedziami wezmą udział w losowaniu nagród. Na karcie pocztowej z rozwiązaniem należy nakleić zamieszczony obok kupon oraz wpisać numer karty klubowej. Wyniki losowania nagród opublikujemy w środę, 26 września. W sprawie odbioru wygranych prosimy o kontakt z lokalnym oddziałem redakcji „Echa Dnia”.

W wyniku losowania kart z prawidłowymi rozwiązaniami krzyżówki klubowej nr 18 wyłoniliśmy zwycięzców. Nagrody - książki otrzymują: Dorota Kubik ze Starachowic, Małgorzata Drogosz z Kielca, Tadeusz Nowakowski z Końskich i Stanisław Rudnik z Chmielnika.

Zwycięzcom gratulujemy! W sprawie odbioru nagród należy kontaktować się z najbliższymi oddziałami „Echa Dnia”.

Biura obsługi klubu czynne są codziennie:

- * w Sandomierzu, tel. 832-10-69, w godz. 11-15;
- * w Końskich, tel. 372-20-20, w godz. 10-13;
- * w Jędrzejowie, tel. 386-55-09, w godz. 11-13;
- * w Staszowie, tel. 864-32-58, w godz. 10-13;
- * w Ostrowcu Świętokrzyskim, tel. 247-52-31, w godz. 10-13;
- * w Skarżysku-Kamiennym, tel. 252-50-16, w godz. 10-13;
- * w Starachowicach, tel. 275-15-44, w godz. 11-14;
- * w Busku Zdroju, tel. 378-10-21, w godz. 10-13.

Z TĄ KARTĄ PŁACISZ MNIEJ!



Listę firm, w których dzięki klubowej karcie „Echa Dnia” można kupować taniej, publikujemy w każdy czwartek.

Akordeonu się nie zapomina

**Rozmowa z Jerzym Jaskiernią,
kandydatem do Sejmu z listy SLD-UP**

* **Ponoć jest pan, panie pośle, całkiem niezłym akordeonistą...**

- Mówią, że byłem uzdolniony muzycznie. Grałem nie tylko na akordeonie, ale i na fortepianie, skrzypcach, mandolinie. Jednak głównym instrumentem był akordeon. Po prostu miałem go w domu i mogłem ćwiczyć do woli.

* **Czy chodził pan do szkoły muzycznej?**

- Nie. W Sandomierzu grałem w zespole młodzieżowym, kierowanym przez pana profesora Władysława Maciagą. Ale muszę panu powiedzieć, że jeszcze przy okazji próbowałem swych sił na perkusji.

- **Trzeba przyznać, że miał pan strasznie dużą rozpiętość jeśli chodzi o instrumenty muzyczne...**

- No właśnie, sam się nieraz zastanawiam, dlaczego nie zrobiłem kariery muzycznej.

* **Dobre pytanie!**

- Chyba dlatego, że moi najbliżsi, którzy zresztą bardzo lubili, gdy grałem na akordeonie i zaw-

szę słyszałem, gdy przychodziła do nas rodzina: „Niech Jureczek zagra”, nie bardzo mogła wytrzymać moje ćwiczenia. Było to dla nich bardzo męczące.

* **Wybuchali z tego powodu jakieś domowe awantury?**

- Nie, awantur nie było. Po prostu nie zdołałem przeformować w rodzinie tezy, że każdy talent wymaga oszlifowania. Ale to nie wszystko, bo w młodości jeszcze bardzo chętnie... tańczyłem. Właściwie nie wiem, kiedy ja się między pierwszą a czwartą klasą szkoły średniej miałem czas uczyć. W zespole tanecznym, w którym się udzielałem, stałe występowałyśmy, pochłaniało to mnóstwo czasu.

* **Dodatkowo, z tego co wiem, brał pan udział w licznych konkursach recytatorskich...**

- Rzeczywiście. Ale wie pan, wszystko to bardzo mi się przydało jako politykowi. Nabyłem wówczas pewnych umiejętności występowania publicznego. Wielu ludzi ma przed tym zahan-

dość wcześniej. Więc te stałe występy, stały kontakt z widownią ułatwił mi później w jakiś sposób karierę.

* **Dobrze pan tańczy?**

- Myślę, że nie mam się czego wstydzić, choć daleko mi do mojej małżonki, która jest po prostu wspaniałą tancerką.

* **Czy umie pan zatańczyć tango?**

- Naturalnie! To jeden z moich ulubionych tańców. Wymaga umiejętności, ale daje ogromnie dużo satysfakcji. W tangu dobrze się czuję. Ale powiem panu, że lubię też dyskoteki.

* **Poważnie? Chodzi pan na dyskoteki?**

- Rzadko, ale czasem owszem. Co prawda, gdy odwiedziłem kiedyś pewną dyskotekę leżącą w pobliżu Sandomierza, specjalnie wiele się nie wyszalałem, bo organizatorzy za wszelką cenę postanowili mi zapewnić ochronę, ale czasem korci mnie, żeby gdzieś się urwać i naprawdę pobawić.

* **Czyli tańczy pan do tej pory, a co z akordeonem?**



- Mam instrument, lecz brakuje mi czasu, żeby sobie pograć do woli.

* **No to z ćwiczeniem też jest raczej kłopot?**

- Ale tu nie ma wielkiego problemu, bo tego się nie zapomina. Gorzej z repertuarem. Muszę jednak panu powiedzieć, że nawet to, co czasem zagram przy okazji jakichś nieformalnych spotkań czy innych okazji, podoba się. Więc już pozostanę przy tym repertuarze, który opanowałem.

* **Dziękuję za rozmowę.**

Tomasz NATKANIEC

Młoda lewica

Premier dojechał w trakcie spotkania



Fot. Z. Tyczyński

W Ostrowcu Świętokrzyskim Józef Oleksy zapowiedział nadejście dwóch lat wyrzeczeń.

W ostrowieckim spotkaniu przedwyborczym kandydata na posła SLD Andrzeja Szejny udział wzięli były premier Józef Oleksy, posłowie Jerzy Jaskiernia i Zdzisław Kałamaga, a także Zofia Grzebisz-Nowicka, Renata Brociek-Zych i Izabela Kargul.

Andrzej Szejna, który jest najmłodszym w Polsce prodziakiem, zaprezentował się razem z Izabelą Kargul jako młode pokolenie lewicy. - Jesteśmy jeszcze młodzi, ale mamy dobre wzorce w osobach obecnych tu profesora Jerzego Jaskierni i dr. Zdzisława Kałamagi, którym chcemy dorównać, a z czasem prześcignąć w zapale do pracy i efektach - mówił Andrzej Szejna.

Zdaniem kandydata, województwo świętokrzyskie powinno mieć własny uniwersytet, by wyrównać szanse życiowego startu. Andrzej Szejna wykazał się także dobrą znajomością sytuacji w Ostrowcu Świętokrzyskim. - Miałem przede wszystkim potrzebne są miejsca pracy, które powinny

powstawać na zasadzie ożywiania miejsc po hutniczych - argumentował.

Izabela Kargul, która reprezentuje średni personel medyczny, argumentowała swój start w wyborach brakiem przedstawicieli jej środowiska w Sejmie. - Dlatego dziś nikt nie wie, skąd wziąć na obiecanie podwyżki dla nauczycieli - mówiła.

W trakcie spotkania dojechał Józef Oleksy. W jego wypowiedzi znalazła się zapowiedź nadejścia dwóch lat wyrzeczeń, spowodowanych działaniami obecnego rządu. O szczegółach były premier nie mówił, gdyż, jak stwierdził, lewica nie dysponuje jeszcze szczegółowymi obrazem sytuacji. Wyraził natomiast troskę o społeczny obraz demokracji. - Ludzie mają poczucie braku wpływu na to, co się dzieje w państwie, a to oznacza, że z demokracją coś dzieje się nie tak - twierdził Józef Oleksy.

Podczas spotkania z kandydatami SLD sala kina „Etiuda” wypełniona była po brzegi.

/TeZ/

„Złota szesnastka” i „wielka trójka”

Wybierz z „Echem Dnia” i Radiem TAK!

Zanim pójdziecie Państwo do urn wyborczych, proponujemy Wam małą rozgrywkę. Zapewne nie od dziś obserwujecie kampanię wyborczą poszczególnych ugrupowań, śledzicie programy i wypowiedzi kandydatów. Wielu z Was już teraz wie, na kogo odda swój głos. Zagłosujcie więc w wyborach organizowanych przez naszą gazetę. Wyselekcjonujcie - mówiąc piłkarskim językiem - kadrę do Sejmu i Senatu. Wybierzcie 16, Waszym zdaniem, najlepszych przyszłych posłów i trzech senatorów. Wszystko w Waszych rękach!

Wystarczy wypełnić kupon wpisując jedno nazwisko do Sejmu i trzy do Senatu. O tym, kto wygra wielki wyścig „Echa Dnia” do parlamentu, przekonacie się w piątek, 21 września, na dwa dni przed wyborami.

ECHO Dnia WYBORY 2001	
„Złota szesnastka” i „wielka trójka” - wybieramy najpopularniejszych kandydatów na posłów i senatorów.	
Kandydat na posła, nazwa komitetu wyborczego:	
.....	
Kandydaci na senatorów:	
1.....	
2.....	
3.....	
Imię i nazwisko głosującego.....	
Adres.....	

Kupon WYBORY 2001 będziemy publikować do środy, 19 września. Wypełnione kupony (tylko oryginalne wycięte z gazety) można przysłać lub przynieść do redakcji „Echa Dnia” w Kielcach, ul. Targowa 18 lub Radiu TAK w Kielcach, ul. Wesoła 47/49, lub do siedzib oddziałów „Echa Dnia” na terenie województwa świętokrzyskiego. Kto wejdzie do „złotej szesnastki” i „wielkiej trójki”? - wyniki podamy w piątek, 21 września.

Kandydaci na ring!

Wielka akcja „Echa Dnia” i Radia „Tak”

Tego jeszcze nie było! Już jutro o godzinie 16 na najprawdziwszym ringu w hali sportowej przy ulicy Ściegiennego w Kielcach zmierzą się zaproszeni przez Radio „Tak” i redakcję „Echa Dnia” kandydaci do parlamentu.

Zetrą się, oczywiście, w słownym pojedynku na pomysły i argumenty. Zapytamy ich w Państwa

imieniu, jakie mają pomysły na to, by województwo świętokrzyskie rozwinęło skrzydła. Do pierwszej debaty zaprosimy liderów ugrupowań, które uzyskiwały w ostatnich sondażach najlepsze wyniki. Zapraszamy też Państwa. Każdy, kto tylko zechce, będzie mógł się przysłuchiwać i zadać wybranemu kandydatowi pytanie.

Tomasz NATKANIEC

Spotkania wyborcze

* Grodzki sztab wyborczy Polskiego Stronnictwa Ludowego zaprasza na spotkania swych kandydatów do Sejmu i Senatu - Józefa Szczepańczyka, Jacka Łatały i Alfreda Domagalskiego. Spotkania odbędą się 18 września 2001 r. o godzinie 18 w Szkole Podstawowej nr 23 w Dyminach i 19 września 2001 r. o godzinie 19 w Szkole Podstawowej nr 29 w Posłowicach.

* Świętokrzyski Komitet Wyborczy PPS zaprasza na spotkanie

z kandydatami, które poprowadzi Piotr Ikonowicz. Odbędzie się ono w najbliższą sobotę o godzinie 18 w Domu Rzemiosła w Kielcach (ul. Warszawska 34). Kolejne spotkania odbędą się: 15 września o godzinie 14 w starachowickim Domu Kultury, 16 września o godz. 9 w Domu Kultury w Pińczowie, tego samego dnia o godz. 14 w Domu Kultury w Jędrzejowie i również 16 września o godz. 18 w „Egipcjance” w Końskich.

/ton/

ŻEGNAMY LATO - NA SPORTOWO

Piłkarski piknik w Pacanowie

„Pożegnanie lata - powitanie jesieni” to hasło festynu sportowo-rekreacyjnego, który w niedzielne popołudnie odbył się w Pacanowie.

Uwerturą do piłkarskiego pikniku były mecze z udziałem drużyn miejscowego klubu GLKS Zorza-Tempo. Dobry początek dali młodziecy, którzy rozgromili swoich rówieśników z Wisły Nowy Korczyn aż 9:4. Nie gorzej spisali się juniorzy, wygrywając pewnie z GKS Łonów 3:0 (bramki: Michał Bator 2, Łukasz Stępień).

W najważniejszym spotkaniu seniorzy Tempa, liderzy rozgrywek klasy A, pokonali groźny zespół z Łonowa 1:0. „Złotą” bramkę strzelił pacanowski snajper Arkadiusz Kozaczka, dla którego było to już dziewiąte trafienie w sezonie 2001/2002.

Po zakończeniu rozgrywek piłkarskich festyn obfitował w zabawy i konkursy dla dzieci i dorosłych z nagrodami. W turnieju rzutowym dominowali wychowankowie Domu Dziecka Sióstr Kanoniczek z Pacanowa: w rzucie piłką zwyciężyła 11-letnia Monika Zapart, zaś najlepsza w rzucaniu łotką okazała się jej rówieśniczka Agnieszka Wojnowska.

Wiele emocji przyniosły zawody w przeciąganiu liny z udziałem czterech reprezentacji: kibiców, sponsorów, zarządu klubu oraz



Dobry początek dali młodziecy Zorzy-Tempa, wygrywając 9:4 z Wisłą Nowy Korczyn.

Zdjęcia A. Ligiecki

piłkarzy. Panowie startujący w konkursie o miano najsilniejszego mężczyzny musieli wykazać się nie lada umiejętnościami - podnosząc 17-kilogramowy odważnik, rzucając piłką lekarską i

siłując się z rywalami „na rękę”. Z kolei panie, walczące o miano najbardziej kreatywnej kobiety pikniku, popisywały się rzucaniem wałkiem do celu, opowiadaniem dowcipów i śpiewaniem piosenek.

Rozegrano konkurs dla snajperów - strzelania na bramkę z odległości 40 metrów, tak aby futbolówka wpadła do siatki... nie dotykając murawy boiska. Nagrodami dla najlepszych były: piłka, komplet strojów klubowych Zorzy-Tempa, koszulki i czapeczki.

Mnóstwo emocji przyniósł pokaz sprawnościowy w wykonaniu strażaków z buskiej Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej, którzy zaprezentowali akcję gaszenia płonącego samochodu. Bojowy wóz piechoty „skot”, którym przyjechał na piknik... jeden z kibiców, wzbudził sensację szczególnie wśród najmłodszych.

Na zakończenie ognisko - z pieczeniem kiełbasek i rozstrzygnięciem wielkiej loterii fantowej dla kibiców.

- To taka okazja do pożegnania lata - na sportowo. Ponieważ jednak przed nami jeszcze dwa miesiące rozgrywek, chcemy w ten sposób nakłonić ludzi do częstszego przychodzenia na stadion, jako że seniorzy Tempa grają z meczu na mecz coraz lepiej i wokół nich chcemy stworzyć odpowiednią atmosferę. A poza tym realizujemy program wychowania przez sport, integrując jednocześnie środowisko wokół naszego klubu, wokół piłki nożnej - powiedział nam prezes Zorzy-Tempo Wiesław Skop.

Adam LIGIECKI



W turniejach rzutów łotką oraz piłką zwyciężyli wychowankowie Domu Dziecka Sióstr Kanoniczek z Pacanowa.

Krewcy Cyganie

Pobili się z ochroniarzami, zniszczyli samochód

Do mroźnych krew w żyłach scen doszło ubiegłej nocy na jednej z podbuskich stacji paliw. Kilkuosobowa grupa nardowości cygańskiej zaatakowała ochroniarzy, zniszczyła samochód, zaś jedna z ofiar trafiła do szpitala.

Jak wynika ze wstępnych ustaleń policji, zajście rozpoczęło się w sali konsumpcyjnej. Po utarczce słownych pomiędzy Cyganami i pilnującymi obiektu członkami ochrony doszło do szarpaniny, a następnie bijatyki na placu przed stacją. Ciężko pobity został znajdujący się tam przypadkowo 24-letni mieszkaniec Buska Zdroju, którego z obraże-

niami ciała odwieziono do szpitala. Napastnicy zniszczyli także należący do jednego z ochroniarzy „renaulta twingo”. Na widok policyjnych mundurów rzucili się do ucieczki, lecz po krótkim pościgu zostali schwytani. Zatrzymano pięć osób - kobietę oraz czterech mężczyzn - nardowości cygańskiej.

- Ustalane są motywy i okoliczności zdarzenia. Sprawcy pobicia znajdują się w Policynjnej Izbie Zatrzymań, a następnie zostaną oddani do dyspozycji prokuratora - poinformował nas naczelnik pionu kryminalnego buskiej policji komisarz Romuald Sztenc.

/ALI/

O budżecie, oświacie i statucie

Dziś na sesji w Gnojnie

Informacja o wykonaniu budżetu za pierwsze półrocze 2001 roku będzie głównym tematem obrad dzisiejszej sesji Rady Gminy w Gnojnie (powiat buski).

W programie sesji znalazł się również punkt poświęcony omówieniu sytuacji oświaty po rozpoczęciu nowego roku szkolnego. Radni będą ponadto głosować nad projektem uchwały o zmianie statutu gminy, związa-

nej z nowelizacją ustawy sejmowej.

W myśl nowych przepisów, od 1 września bieżącego roku każdy zainteresowany ma prawo wglądu do dokumentów publicznych - m.in. uchwał Rady i Zarządu Gminy, wniosków i opinii komisji, aktów nadzoru, protokołów kontroli Najwyższej Izby Kontroli, Regionalnej Izby Obrachunkowej, Urzędu Kontroli Skarbowej.

/ALI/

Oszuści pod kluczem

Dzięki błyskawicznej akcji policji zostali ujęci oszuści, którzy grasując w buskich sklepach, wyludzili znaczne ilości towarów.

Dwaj młodzi mężczyźni, posługując się sfałszowanymi dokumentami, wyludzili w ciągu kilku tygodni m.in. pralkę, komódę, dwa odtwarzacze wideo, telewizor, odkurzacz, faks i golarke.

Po otrzymaniu sygnału od właścicieli sklepów funkcjonariusze pionu kryminalnego szybko

ustalili tożsamość sprawców. Okazali się nimi 21- i 23-letni mieszkańcy Buska Zdroju, nie pracujący, uprzednio notowani w policyjnych kartotekach. Obydwaj przyznali się do winy. Jak wykazało dochodzenie, swój proceder uprawiali także w Kielcach i Chmielniku. Przy okazji zatrzymano kilku paserów, którym oszuści sprzedawali wyludzone towary. Oni także odpowiadają za swoje czyny przed prokuratorem.

(ALI)

informator Busko Zdrój

Galeria Sztuki BWA „Zielona”

- al. Mickiewicza 7: „Raj utraczony czyli meandry życia” - wystawa Tamary Maj. Galeria czynna codziennie w godz. 11-17, w niedzielę w godz. 11-15 (w poniedziałki galeria nieczynna).

Buskie Samorządowe Centrum Kultury

- al. Mickiewicza 22: wystawa fotografii Mariana Żywczyka; wystawa malarstwa Adolfa Masłowskiego („Cafe itd.” - wstęp wolny).

Apteki

- dyżur całodobowy: ul. Bohaterów Warszawy 106 (tel. 378-33-18).

Punkt Konsultacyjny dla Ofiar Przemocy i Przemocy w Rodzinie

- os. Kościuszki 2a. Dyżury pełnione są w poniedziałki od 17 do 21, we wtorki i czwartki od 15 do 17, w środy i piątki od 17 do 19 (tel. 378-44-42).

Buski Ośrodek Trzeźwości

- ul. Bohaterów Westerplatte 4 (Dom Harcerza). Dyżury od poniedziałku do piątku, po południu; niedziela - godz. 10-13 (tel. 378-72-77).

Telefony:

- komenda policji: 378-24-21, straż pożarna: 378-44-98, szpital rejonowy: 378-24-01, pogotowie wodociągowe: 378-43-82, Straż Miejska: 378-36-39, dworzec autobusowy: 378-35-49, postój taksówek: 378-23-27, pomoc drogowa: 378-69-36.

W każdy piątek z „Echem Dnia” ZA DARMO

NOWA GAZETA

Pińczów

Busko Zdrój

Kazimierza Wielka

Co tydzień
nowe
nagrody!

ECHO
PONIDZIA

O wszystkim co dzieje się obok Ciebie!

NIE WSZYSTKO MOGŁO SIĘ UDAĆ

Rozmowa z Henrykiem Michalkiewiczem, burmistrzem Jędrzejowa, kandydatem na posła z ramienia SLD

* Jak pan, jako gospodarz gminy Jędrzejów, ocenia swoją pracę? Co udało się panu dokonać przez ten okres, a czego nie?

- Do większych inwestycji niewątpliwie należy dokończenie modernizacji i gruntownego remontu oczyszczalni ścieków w Piaskach, która kosztowała gminę około 7,5 miliona zł. Na ten cel udało nam się jednak uzyskać pieniądze z Narodowego i Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska, razem jakieś 20 proc. całej sumy przeznaczonej pod tę inwestycję.

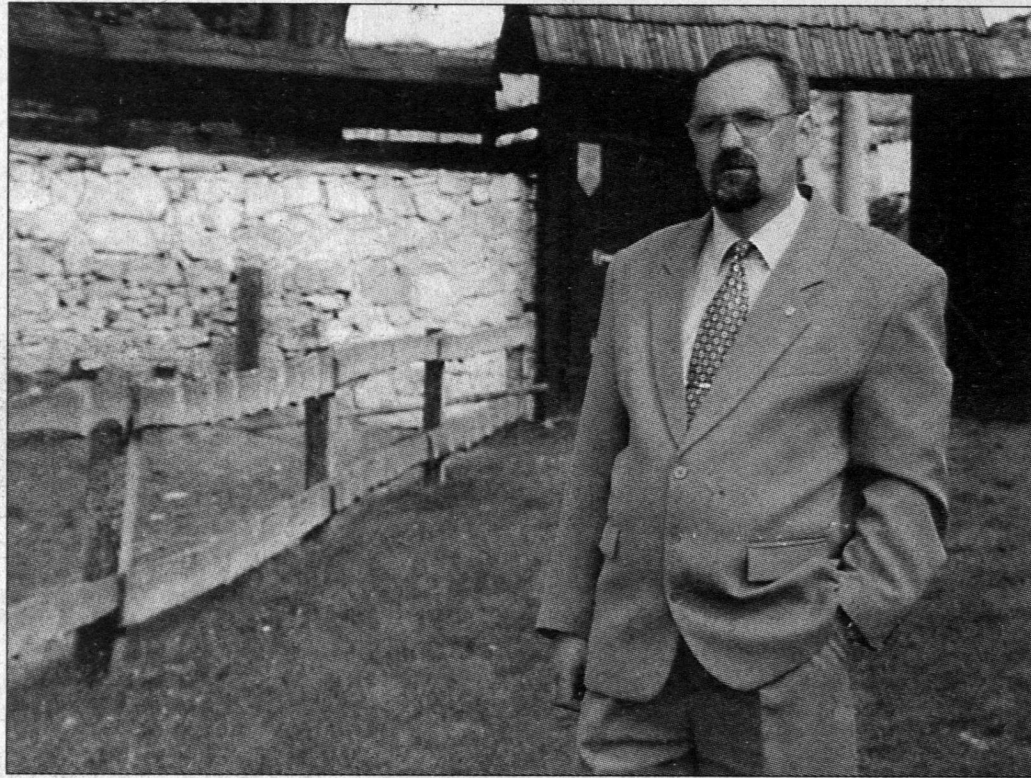
Kolejna potężna inwestycja to dokończenie budowy basenu miejskiego w Jędrzejowie. Tylko dzięki odwadze Rady Miejskiej w Jędrzejowie udało nam się zaciągnąć 1 milion 500 tysięcy złotych kredytu na dokończenie całego przedsięwzięcia. Sytuacja była patowa, ponieważ wykonawca zagroził nam w pewnym momencie zejściem z budowy. Obiecany 1 milion zł ze środków PFRON również nie nadszedł. Inwestycja ta obecnie jest zamknięta, ale nadal nie rozliczona, gdyż inwestor zastępczy, firma „Mab-Chechelski”, w której kompetencjach leży rozliczenie przedsięwzięcia, zamknęła swoją działalność. Zamierzamy wystąpić w tej sprawie do sądu.

W okresie tych trzech lat udało nam się, razem z Generalną Dyrekcją Dróg Publicznych, wyremontować rynek, myślę tu o położeniu kostki i wyprofilowaniu zakrętów. Udało się też pozyskać pieniądze na oświetlenie rynku, ulic 11 Listopada i Kieleckiej. Przy modernizacji dalszego odcinka ulicy 11 Listopada, aż do skrzyżowania z ulicą Dmowskiego, chcemy najpierw doprowadzić do porządku kanalizację, a dopiero później położyć kostkę polbrukową.

Jeszcze w tym roku rozpoczniemy remont i modernizację ul. Małogoskiej, które pochłonię 1 milion 500 tys. zł. W tym roku w budżecie przewidzieliśmy na ten cel 250 tys. zł, dlatego wykonanie tej inwestycji trzeba rozłożyć na kilka lat.

* Mówimy o superlatywach, czego w takim razie nie udało się zrealizować?

- Nie udało się uruchomić budownictwa komunalnego. Próbowaliśmy wraz z firmą KARTEL Łany wybudować blok mieszkalny, ale po podliczeniu kosztów okazało się, że przewyższają one znacznie kieszeń przeciętnego jędrzejowianina. Chcąc zaadaptować np. budynek po dawnym RPGKiM, mu-



Henryk Michalkiewicz przed zamkiem obronnym w rodzinnym Sobkowie.

Fot. archiwum prywatne

sielibyśmy najpierw wykupić budynek od syndyka, ale to przekracza możliwości finansowe gminy. Wcześniej czy później staniemy przed tym problemem i będziemy musieli postawić chociaż budynek socjalny dla najuboższych.

Nie udało nam się również zmniejszyć bezrobocia poprzez uruchomienie dwóch potężnych inwestycji: Eurobojny, która jest na etapie dokumentacji i „Thermoselectu” (termicznej obróbki odpadów, potocznie zwanej spalarnią). W tej chwili spółka wędliniarska „Constar” próbuje przeciągnąć rolników na swoją stronę, oferując korzystne warunki i dodatkową paszę. Potrzebny jest nam inwestor, który poniosłby część kosztów. Nie jestem w stanie również przełamać niechęci mieszkańców powiatu do spalarni. Nie można przecież forsować pomysłu na siłę.

* Jaką wizję oświaty ma Sojusz Lewicy Demokratycznej? Czy będziecie reorganizować na siłę, czy też poszukacie innych rozwiązań?

- Jeśli system finansowania oświaty będzie taki jak dotychczas, to gminy będą musiały utrzymywać szkoły kosztem nie zrealizowanych inwestycji. Przyszła rada stanie przed problemem, czy wydać wszystko na oświatę, czy

zainwestować. Przy tak niekorzystnej subwencji oświatowej, jaka jest dzisiaj, gminy wydadzą wszystkie fundusze na szkoły.

Proponujemy, żeby zerówki były w szkołach, a nie w przedszkolach. Próbowaliśmy również przekonać rodziców i nauczycieli, żeby sami poprowadzili placówki, ale nie chcieli zrezygnować z przywilejów, jakie daje im Karta Nauczyciela. Ważne jest, aby gminy nie były traktowane tak samo, chyba nikt nie ma wątpliwości, że jest Polska kategorii A i B. Im gmina biedniejsza, tym więcej funduszy powinna otrzymywać w związku z ustawą o finansach publicznych.

* Jak pan skomentuje zachowanie swojego radnego Kazimierza Michalskiego, który skrytykował podczas ostatniej sesji pańską dotychczasową politykę finansową gminy?

- Rozumiem, że każdy ma prawo bronić swoich wyborców, pan Michalski jest przecież radnym z Łysakowa. Ale nie w takiej formie. To było zagranie typowo pod publiczkę. Na najbliższym spotkaniu klubu radni SLD wyrażą swoją opinię na ten temat, są oburzeni, bo nie czują się manipulowani, jak to sugerował radny Michalski.

* Czy można było, pańskim zdaniem, znaleźć jakiegokolwiek

oszczędności w budżecie gminy?

- Na pewno zrezygnujemy z pewnych inwestycji, w oświacie będą to oszczędności na telefonach, remontach i wydatkach rzeczowych. W urzędzie nie można zwolnić żadnego pracownika, gdyż z roku na rok przybywa nam zadań. Walka z biurokracją musi zacząć się od góry, dlatego postulujemy ograniczyć lub połączyć niektóre ministerstwa, kontrolować agencje, które wokół nich powstały, a które w sposób niekontrolowany wyprawdzają pieniądze.

Chcielibyśmy wrócić do tańszego ogrzewania na węgiel, ale umowa z „Termiką”, firmą oferującą ogrzewanie na olej, została podpisana przez poprzedników na 20 lat. Gdybyśmy chcieli ją teraz zerwać, musielibyśmy zapłacić ogromną sumę.

* Kto, według pana, będzie nowym burmistrzem?

- Słyszałem o kilku kandydatach, m.in. o radnym Bogdanie Bolwińskim, Jolancie Wiśniewskiej i Leszku Kapci, ale nie chciałbym w tej chwili ujawniać kandydata. Po ważnie jest brany pod uwagę Leszek Kapcia, kierownik pływalni, bo sprawdził się jako gospodarz basenu.

* Dziękuję za rozmowę.
Katarzyna PACANOWSKA

Dodatek dla burmistrza

Radni przegłosowali

Gorącym punktem ubiegłotygodniowej sesji Rady Miejskiej w Jędrzejowie było rozpatrzenie uchwały w sprawie przyznania burmistrzowi specjalnego dodatku do pensji.

Jeszcze przed głosowaniem burmistrz Michalkiewicz zabrał głos. - Ponieważ już przeczytałem w lokalnej prasie artykuły, „czy radni dołożą burmistrzowi czy też nie dołożą”, chciałbym od razu sprostować, że ten dodatek nie jest niczym nowym, po prostu zmienili się przepisy i trzeba nad tym głosować - tłumaczył.

To wyjaśnienie nie wystarczyło jednak wszystkim radnym. - Jeżeli powołujemy się na nowe rozporządzenie, to nie oznacza to wcale, że przy tak złej sytuacji finansowej gminy radni muszą podwyższać burmistrzowi dodatki funkcyjne i specjalny. No bo

jak się to ma do nauczycieli gimnazjów, którzy nie otrzymali jeszcze dodatku motywacyjnego? - pytał Ryszard Pacanowski, radny prawicy, były nauczyciel.

Pewne wątpliwości miał też Kazimierz Grabowski - radny pierwszej kadencji. - Panie burmistrzu, aby dostać jakiś ekstra-dodatek, trzeba się czymś szczególnym wykazać i my, mieszkańcy, chcielibyśmy wiedzieć, za co ten dodatek.

Pytania te pozostały jednak bez odpowiedzi. Uchwałę o przyznaniu dodatku przyjęto: „za” było czternastu radnych, sześć osób było przeciwnych, a dwie wstrzymały się od głosu.

Po głosowaniu burmistrz Michalkiewicz bez dodatku specjalnego, który wynosi ponad 20 proc. wynagrodzenia zasadniczego, będzie zarabiał 6 tys. 815 zł. /Ewel/

Do usłyszenia za rok

Zakończył się festiwal muzyki organowej

Jedenaście koncertów odbyło się podczas tegorocznego muzycznego lata w klasztorze Ojców Cystersów w Jędrzejowie podczas VII Międzynarodowego Festiwalu Muzyki Organowej i Kameralnej Jędrzejów 2001.

W tym roku organizatorzy zadbałi o to, aby każdy koncert był wyjątkowy i przyciągnął jak największą liczbę melomanów. I tak też było. Podczas każdego koncertu klasztor był wypełniony po brzegi, a jędrzejowianie już zdążyli przyzwyczaić się, że wakacje to okres, w którym najwybitniejsi muzycy z całego świata przyjeżdżają do ich miasta.

W ramach festiwalu wystąpiły m.in. takie sławy jak: Robert Wallace, który grał na dudach szkockich, ukraiński chór „Dudarek”, Włoch Paolo Gaudiani, który za-

strzył: Dieter Paetzold i Emanuel Amdmann, organista Andrew Colin ze Stanów Zjednoczonych.

Na uroczystości zakończenia festiwalu, który jednocześnie był jubileuszem 15-lecia pracy dyrektora tego festiwalu Roberta Grudnia, wystąpili: Georgij Agratina, grający na fletnie Pana i baryton Zbigniew Macias. Za organami zasiadł Robert Grudzień.

Podczas koncertu przewodniczącą Rady Miejskiej Teresa Szwach i burmistrz Henryk Michalkiewicz wręczyli Robertowi Grudniowi w dowód uznania medal i tytuł honorowego obywatela miasta Jędrzejowa. Do życzeń i gratulacji przyłączył się także starosta powiatu jędrzejowskiego - Tadeusz Świerczyński. Organizatorzy w przerwie dziękowali sponsorom.

Kolejny festiwal - za rok. /Ewel/



Fot. E. Żychliński

Robert Grudzień (na zdjęciu w środku) - dyrektor Międzynarodowego Festiwalu Muzyki Organowej i Kameralnej w Jędrzejowie odbiera od władz miasta medal i tytuł Honorowego Obywatela Miasta Jędrzejowa.

informator

JĘDRZEJÓW

Apteka dyżurująca, ul. Jana Pawła II 36 (dawna Małogoska), tel. 386-12-87

IMIELNO

Ośrodek Pomocy Społecznej, tel. 385-12-85.

SŁUPIA JĘDRZEJOWSKA

Apteka, ul. Słupia Jędrzejowska 2, tel. 381-61-37, czynna: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek w godz. 8-14, środa - 13-18, sobota - 8-20, niedziela - 12-17.

OKSA

Apteka, ul. Strażacka 7, tel. 380-80-12.

Sklep na kółkach



Fot. A. Piekarski

Objazdowy sklep? Wbrew pozorom to wcale nie rzadkość we wsiach Kielecczyzny. Po co chodzić do sklepu, skoro sklep przyjedzie do gospodarza.

Rafał Czajor co drugi dzień wyrusza swoim „żukiem” na drogi powiatu jędrzejowskiego. Objazdza Cierno, Zagórze, Potok i inne wsie. Zagląda do przysiółków, gdzie nie ma „stacjonarnych” sklepów. Zaopatrzenie ma nie gorsze niż w niejednym pawilonie. Do „żuka” zabiera pieczywo w kilku gatunkach, makarony, cukier, ryż, herbaty, słodczyce, itd. Chociaż jeździ po wsiach, można u niego kupić pomidory, paprykę, a nawet jajka. Jeśli trzeba coś odważyć, nie

ma problemu - w samochodzie jest też waga.

Gospodynie wiedzą, kiedy można spodziewać się samochodowego sklepu i wychodzą na drogę, gdy coś jest im potrzebne.

- Jeździmy co drugi dzień, bo takich objazdowych sklepów jest tu w okolicy sporo - tłumaczy Rafał Czajor. Zapytany, jak idzie interes, mówi: - Różnie. Wozimy z sobą zeszyt, bo sporo ludzi bierze towar na „kreskę”, a później oddaje pieniądze. U jednego dłużnika mam już 700 złotych. Nie oddaje, bo nie ma z czego. Coraz więcej ludzi narzeka na biedę - dodaje właściciel sklepu na czterech kółkach.

/sin/

Wyborcza „wojna na drzewach”

Przepisy sobie, życie sobie...

Kampania wyborcza 2001 wchodzi w decydującą fazę. Świętokrzyscy kandydaci na parlamentarzystów zaciekle walczą o względy elektoratu, nie zawsze zważając na obowiązujące przepisy.

Ulubionym sposobem pozyskiwania głosów wyborców stało się wywieszanie plakatów z wizerunkiem kandydatów na przydrożnych drzewach. Mimo iż według kodeksu wykroczenie jest zabronione, niewielu zdaje się przejmować taką „drobnostką”. Ot, przepisy sobie, życie sobie...

Jak na razie nikt nie zainteresował się faktem naruszania przepisów przez przyszłych parlamentarzystów. Wydaje się, że na mieszkańcach Stawiszyc także nie robi to specjalnego wrażenia: - A czy to tylko u nas? Przecież plakaty wieszają na drzewach wszędzie. Być może jest to łamanie przepisów, ale przecież do wyborów pozostało niecałe dwa tygodnie. Potem i tak wyrzucą wszystko do kosza... - wrzuszają obojętnie ramionami.

Adam LIGIECKI



Fot. A. Ligiecki
Na przydrożnym drzewie w Stawiszyczach walczą kandydaci na posłów z PSL, „Samoobrony” i Unii Wolności.

Nagroda dla Marka

Supergala w pińczowskiej „Dwójce”

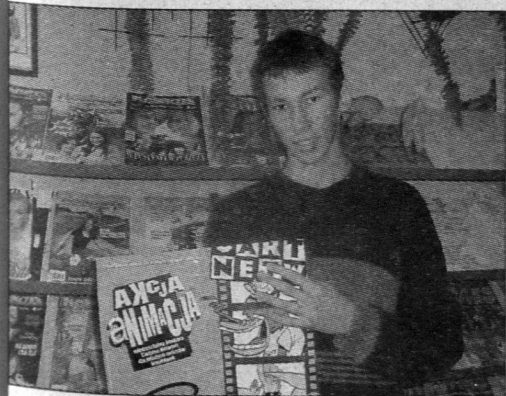
Uczeń klasy III f Gimnazjum nr 2 w Pińczowie Marek Kozera odbierze dzisiaj główną nagrodę w ogólnopolskim konkursie „Akcja Animacja”, zorganizowanym przez telewizję „Cartoon Network”.

Pińczowski nastolatek startował w kategorii wiekowej 17-19 lat. Stworzony przez niego bohater kreskówki – Mikrus podbił serca jury z londyńskiej sieci „Turner Broadcasting System Europe”.

Dzisiaj o godzinie 15 odbędzie się w „Dwójce” wielka gala, podczas której zostaną wręczone na-

grody za zwycięstwo w konkursie. Jak się dowiedzieliśmy, szkoła otrzyma wysokiej klasy komputer, zaś Marek Kozera... ogromny worek z niespodziankami od „Cartoon Network”, okazały zestaw książek od dykcji szkoły oraz upominki od pińczowskich władz samorządowych.

(ALI)



Fot. A. Ligiecki
Gimnazjalista z Pińczowa Marek Kozera otrzyma dzisiaj główną nagrodę w konkursie „Cartoon Network”.

Wyprzedzała na zakręcie...

Dwa samochody osobowe zderzyły się czołowo wczoraj rano w Skowronnie, gmina Pińczów. Według policji, wypadek spowodowała mieszkanka Pińczowa.

Kobieta wyprzedzała jadący przed nią ciągnik, niestety, robiła to na ostrym zakręcie. Jej samochód był na lewym pasie jezdni, kiedy uderzył w nią „polonez”, którym jechał mieszkaniec Jędrzejowa. Kobieta w stanie ciężkim po gotówce ratunkowe odwieziona do jednego z kieleckich szpitali. Kierowca „poloneza” trafił do szpitala w Pińczowie.

ITEK

informator Pińczów

Pińczowskie Samorządowe Centrum Kultury

- ul. Piłsudskiego 2a: wystawa fotograficzna „Poniedziałek 2000”; wystawa rysunku Tadeusza Drążkiewicza (wstęp wolny).

Muzeum Regionalne

- ul. Piłsudskiego 2a: „Orzeł biały w tysiąclecie państwa polskiego” - wystawa Bogdana Orłowskiego.

Apteki

- dyżur całonocowy: ul. Batalionów Chłopskich 2 (tel. 357-20-54).

RADA NA WÓJTA

Czy w gminie Michałów dojdzie do zmiany władzy?

„Zbuntowani” radni zarzucają wójtowi, że ten nie realizuje przyjętych przez radę uchwał oświatowych. Drugi punkt mówi o braku nadzoru nad służbą zdrowia, co doprowadziło do jej zadłużenia. Kolejny wypomina wójtowi brak współpracy z powiatem i województwem. W ostatnim radni zarzucają Szewczykowi „całkowity brak zaangażowania w pozyskiwanie środków finansowych z zewnątrz”. Zdaniem wójta, zarzuty kierowane pod jego adresem są bezzasadne.

- Robię wszystko to, co uchwały radni. Nic ponadto - twierdzi Szewczyk.

Dwunastu radnych, z osiemnastoosobowej Rady Gminy Michałów domaga się odwołania wójta Stanisława Szewczyka. Do przewodniczącego rady Mariana Kłamińskiego wpłynął już formalny wniosek w tej sprawie. Sam przewodniczący również jest za odwołaniem wójta. Trzech radnych zrezygnowało z funkcji członków zarządu.

Druga strona konfliktu utrzymuje, że w gminie nic się nie dzieje. Nie ma żadnych znaczących inwestycji, gmina jest zapóźniona w budowlach dróg, wodociągów, kanalizacji. Wójt zaś nie liczy się z decyzjami rady, tylko realizuje własną politykę.

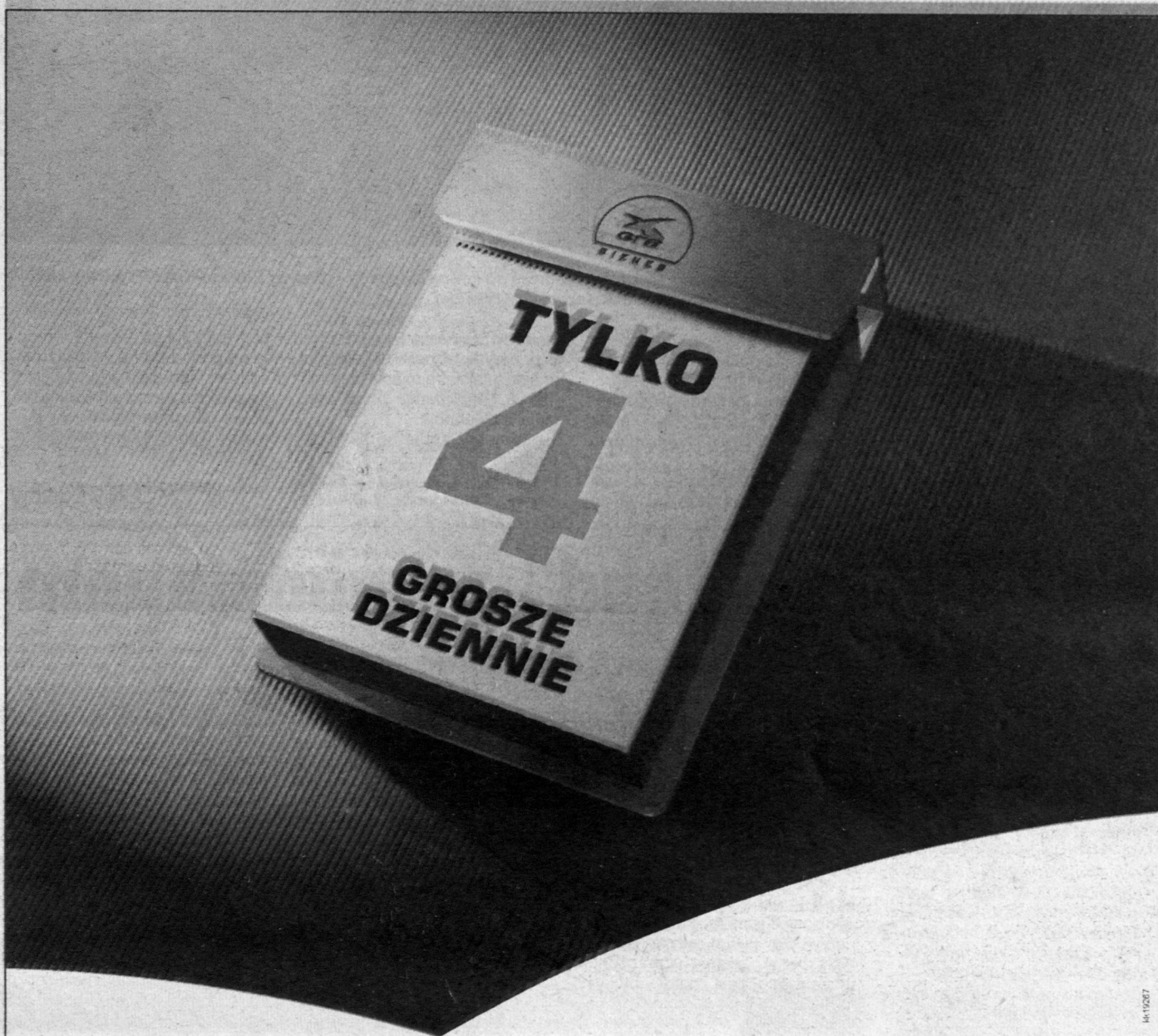
- Rada zdecydowała, że będziemy kończyć salę gimnastyczną w gimnazjum w Węchadłowie. Tymczasem wykonawca wycofał się z robót, bo wójt podał mu błędne dane. Kilkakrotnie zaniżył kwotę, którą chcieliśmy wydać jeszcze w tym roku na dokończenie obiektu.

A przecież był przy tym, gdy ustalaliśmy z firmą co i jak ma być zrobione - wyjaśnia przewodniczący.

- To nie jest sprawa troski o przyszłość gminy, to raczej nie zaspokojone ambicje - ripostuje wójt. Konflikt trwa.

Tymczasem z wyliczeń arytmetycznych i ustawy o samorządach wynika, że jeśli radni, którzy pod koniec sierpnia podpisali wniosek, nie wycofają się z zarzutów, wójt jest bez szans. Głosowanie nad jego odwołaniem odbędzie się 25 września, podczas najbliższej sesji Rady Gminy.

ITEK



Nowa oferta* Era Biznes zapewni Twojej firmie niskie koszty użytkowania telefonów komórkowych – tylko 4 grosze dziennie.

Teraz miesięczny abonament za jeden z dwóch zakupionych w niniejszej ofercie telefonów kosztuje tylko 1 zł netto przez pół roku. Oznacza to, że za złotówkę miesięcznie możesz wykonać 440 połączeń do 30 sekund oraz wysłać 40 SMS-ów**. Nasz Doradca Biznesowy skontaktuje się z Tobą w celu przedstawienia szczegółów oferty.

Jesteśmy do Twojej dyspozycji: 0 801 602 602***, 602 962 000****.

Oferta aktualna do 30 września 2001 r. lub do wyczerpania zapasów telefonów.

Siemens
S351
1 zł netto
/przy wyborze
taryfy Biznes 100
lub Biznes 220/



- waga: 99g
- wymiary: 118x46x21 mm
- maks. czas czuwania 180 godz.
- maks. czas rozmów 300 min
- alarm wibracyjny
- głosowe wybieranie numerów
- funkcja dyktafonu
- przeglądarka WAP



www.era.pl

* Oferta dla Klientów instytucjonalnych posiadających numer REGON, przy aktywacji w taryfie Biznes 220, Biznes 100 lub Biznes 45. Szczegółowy regulamin oferty dostępny u Twojego Doradcy Biznesowego.
** Przy aktywacji telefonów w taryfie Biznes 220.

Era Biznes. I osiągniesz więcej.

*** Opłata za każdą rozpoczętą minutę połączenia jak za jeden impuls wg taryfy TP S.A. przy rozmowie z telefonem stacjonarnym.
**** Opłata za połączenie zgodna z cennikiem sieci komórkowej, z której wykonywane jest połączenie.

W ofercie także inne atrakcyjne telefony.

PRACA I PIENIĄDZE

Kazimierscy bezrobotni pracują przy remontach obiektów użyteczności publicznej

Z kolejną cenną inicjatywą zwalczania bezrobocia wystąpił Powiatowy Urząd Pracy w Kazimierzy Wielkiej. Powołano tu grupę robót publicznych, która zajmuje się remontem i modernizacją budynków użyteczności publicznej.

Grupę tworzy pięciu mężczyzn, w większości mieszkańców Kazimierzy Wielkiej, w wieku 25-40 lat, którzy od dawna zabiegali o jakąkolwiek pracę. Są bez kwalifikacji, od lat nie pobierają zasiłku dla bezrobotnych, a ponadto znajdują się w szczególnie trudnej sytuacji materialnej.

Grupa została powołana 1 sierpnia, po ustaleniu w samorządzie powiatowym. Chętnych było znacznie więcej. Zgłosiło się dwunastu kandydatów, lecz właśnie te pięć osób, naszym zdaniem, było najbardziej potrzebujących. Zakładamy, że będą pracować przy remontach oraz modernizacji budynków użyteczności publicznej do końca listopada bieżącego roku - twierdzi kierownik kazimierskiego PUP Edward Kulpa.

Wczoraj, kiedy odwiedziliśmy Kazimierz Wielką, jeden z bezrobotnych pracował przy wymianie zniszczonego chodnika przed siedzibą „pośredniaka” przy ulicy Partyzantów. Czterech pozostałych zatrudniono przy modernizacji otoczenia powstających Warsztatów Terapii Zajęciowej: usunięciu starych i



- Grupa robót publicznych będzie pracować do końca listopada - twierdzi Edward Kulpa (z lewej), kierownik Powiatowego Urzędu Pracy w Kazimierzy Wielkiej.

położeniu nowych chodników, wykonaniu opaski odwadniającej wokół budynku, wymianie ogrodzenia oraz porządkowaniu obszaru, liczącego blisko hektar powierzchni placu przed Domem Dziecka.

W najbliższym czasie „spec-grupa” przeniesie się do

siedziby Starostwa Powiatowego przy ulicy Kościuszki. Bezrobotni znajdą tutaj zatrudnienie przy wymianie i malowaniu drzwi oraz stolarki okiennej.

- Zdajemy sobie sprawę, że budynki użyteczności publicznej muszą spełniać określone wymogi i standardy. Niektóre z

nich czekają na bieżące remonty od ponad 20 lat. Najważniejsze jest jednak to, że przy okazji bezrobotni otrzymali konkretną pracę i mogą zarobić trochę pieniędzy - podkreśla Edward Kulpa.

Adam LIGIECKI

W uliczce remontów

Nowe chodniki, asfaltowe nawierzchnie i oświetlenie

Rozkopane chodniki, remonty na ulicach i wykopy utrudniające ludziom przejście - Włoszczowa wygląda jak wielki plac budowy. Mieszkańcy muszą się trochę pomęczyć, żeby później chodzić po nowych chodnikach i jeździć po gładkim jak lustro asfalcie.

Od początku lata trwa remont ulicy Jędrzejowskiej, jednej z głównych tras komunikacyjnych miasta, przy której znajduje się większość dużych włoszczowskich przedsiębiorstw.

Jędrzejowska przebudowywana jest na prawie 600-metrowym odcinku między ulicami Partyzantów i Wschodnią. Po remoncie ulica będzie jak nowa - już została tam położona kanalizacja burzowa (nie było jej wcześniej), wymieniono sieci sanitarna i wodociągowa. - Teraz ulica przygotowywana jest do położenia nowej nawierzchni - mówi Zbigniew Łabędzki, naczelnik Wydziału Infrastruktury Technicznej Urzędu Miasta. - Jędrzejowska wzbogaci się też o nowe chodniki oraz oświetlenie.

Inwestycja realizowana jest wspólnie przez samorząd Włoszczowy i Świętokrzyski Zarząd Dróg Wojewódzkich. Wykonawcą jest Świętokrzyskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych „Trakt” w Kielcach. Koszt zadania opiewa na 1 milion 324 tysiące złotych. Zakończona ma być do połowy października.

Ale gdziekolwiek by w mieście spojrzeć, wszędzie trwają roboty przy ulicach i chodnikach. Być może jeszcze w tym tygodniu lub na początku następnego w nową

asfaltową nawierzchnię wzbogaci się ulica Witosa. Przebudowane są także ulice Targowa i Topolowa. - Już wykonana jest nawierzchnia tłuczniowa i ulica Targowa jest przygotowana pod układanie asfaltu, z kolei na Topolowej kończymy nawierzchnię tłuczniową - wylicza Zbigniew Łabędzki. - Remontujemy też chodniki, między innymi ciąg od ulicy Wiśniowej przez osiedle Broniewskiego aż do ulicy Żeromskiego. To taki „skrót” najczęściej używany przez osoby przyjeżdżające do Włoszczowy pociągiem lub pociągami.

Chodniki w mieście zostaną wymienione na długości w sumie 300-350 metrów, a remonty te pochłoną 128 tysięcy złotych. Nowe ciągi dla pieszych otrzymają także mieszkańcy Kurzelowa, również przy szkole w Koniecznie wybudowany zostanie chodnik.

Gmina opracowuje także dokumentację techniczną na remont ulic Leśnej, Świeżej i ciągów komunikacyjnych w osiedlu Brożka we Włoszczowie. W planach była także budowa łącznika między ulicami Sienkiewicza i Dębowa, tuż przy PKO BP (miał tam powstać między innymi parking dla klientów banku), ale inwestycja jest blokowana przez jedną z mieszkańek Włoszczowy, która rości sobie prawo własności do części działki. - Ciągłe nie możemy dostać pozwolenia na budowę, bo cała procedura jest blokowana. Jak tak dalej pójdzie, akurat tej ulicy możemy w tym roku nie zrobić - twierdzi naczelnik Łabędzki. (sin)



Włoszczowa zamienia się w wielki plac budowy.

Fot. I. Sinkiewicz

Gaśnicą

w szerszenie

Kazimierscy strażacy po raz kolejny w tym roku musieli walczyć z... szerszeniami.

Jeden z mieszkańców Dębiana (gmina Czarnocin) zaalarmował dyżurnego operacyjnego, że gniazdo tych groźnych owadów znajduje się na poddaszu domu. Strażacy z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej ubrani w specjalne kombinizony, poskromili szerszenie za pomocą gaśnicy śniegowej, a następnie w foliowych workach wywieźli je do lasu.

/ALI/

„Stolbud” powodzianom

Pomoc przybywa drzwiami i oknami

Stolarke okienne i drzwiowe, pieniądze i ręczniki przekazali najbardziej poszkodowanym przez powódź mieszkańcom województwa świętokrzyskiego zarząd i pracownicy zakładu Stolarstwa Budowlanego „Stolbud” SA we Włoszczowie. Do prezesa Stanisława Rosiaka co kilka dni przychodzą rozpaczliwe listy od kolejnych tragicznie doświadczonych osób.

Jak powiedział prezes Stanisław Rosiak, „Stolbud” nie czekał na apele i zachęty do pomocy. Już pod koniec lipca przekazano okna i drzwi pierwszym rodzinom, których domy zostały zniszczone przez rwące rzeki i potoki. Stolarka, której wartość przekroczyła 42 tysiące złotych trafiła między innymi do mieszkańców Baćkowie, Daleszyc, Iwanisk, Łagowa i Mo-

rawicy. Zastosowano także wiele preferencyjnych rabatów na zakup okien i drzwi. Załoga podczas dobrowolnej składki zebrała i przekazała na konto „Caritas” Kielce blisko 9,9 tys. zł.

- Rozumiemy ludzkie nieszczęścia - mówi prezes Rosiak. - Dlatego zarząd firmy podjął decyzję o nieodpłatnym przekazaniu wyrobów tym rodzinom, które najbar-

dziej odczuły skutki żywiołu oraz o zastosowaniu znaczących rabatów dla osób wskazanych przez władze gminne i instytucje pomocy społecznej. Aby jednak uniknąć pomyłek, najczęściej kontaktujemy się bezpośrednio z tymi osobami. W dalszym ciągu deklarujemy naszą pomoc, gdyż mamy mnóstwo listów i telefonów od proszących o nią ludzi - dodaje prezes.

Ostatnio pracownicy firmy zrzekli się także przydzielanych ręczników kąpielowych. Ponad 250 ręczników trafi do kieleckiej „Caritas”.

/MIK/

informator

KAZIMIERZA WIELKA

Kazimierski Ośrodek Kultury
- ul. 1 Maja 16: „Kazimierza Wielka wczoraj i dziś” - wystawa fotografii (wstęp wolny).

Powiatowa i Miejska Biblioteka Publiczna

- ul. Kolejowa 17: wystawa prac plastycznych Delfiny Garbacz oraz podopiecznych Ośrodka Szkolno-Wychowawczego z Kazimierzy Wielkiej (wstęp wolny).

Apteki

- dyżur całonocowy: ul. Partyzantów 28A (tel. 352-26-81).

Punkt Konsultacyjny dla Ofiar Przepiętów

- ul. Partyzantów 29. Dyżury od poniedziałku do piątku w godz. 14-16 (tel. 352-13-49).

Telefony:

- komenda policji: 352-17-17, straż pożarna: 352-12-53, szpital rejonowy: 352-18-31, lecznica dla zwierząt: 352-14-21, dworzec autobusowy: 352-11-31, pomoc drogowa: 352-18-71.

WŁOSZCZOWA

Dom Kultury, ul. Wiśniowa 19 - zajęcia plastyczne, taneczne i modelarskie dla dzieci; stała wystawa twórców nieprofesjonalnych - malarstwo, rzeźba, tkanina artystyczna.

Kino „Muza”, ul. Wiśniowa 19 - „Hannibal”, godz. 18, USA, od lat 18.

Apteka dyżurująca: osiedle Broniewskiego 14, tel. 39-42-807.

Komenda Rejonowa Policji, ul. Świeża 18, tel. 394-20-75.

Komenda Rejonowa Państwowej Straży Pożarnej, ul. Sienkiewicza 43, tel. 39-42-998.

Szpital Rejonowy, ul. Żeromskiego 28, tel. 394-20-61, 394-20-68.

Dworzec autobusowy, ul. Sienkiewicza 45, tel. 39-435-80.

Dworzec PKP, ul. Kolejowa, tel. 39-42-797.

Straż Miejska, tel. 39-42-878.

Posterunek energetyczny, tel. 39-42-082.

Postój taksówek, tel. 39-42-788.

Pomoc drogowa, tel. 0606 507-976, 39-42-547, 0604 138-192.

Gwiazdy we Włoszczowie!

Wielki koncert na rzecz włoszczowskiej rehabilitacji

Grażyna Brodzińska i Bogusław Morka, wielkie gwiazdy muzyki operowej, wystąpią podczas koncertu charytatywnego na rzecz rozwoju rehabilitacji ZOZ Włoszczowa. Koncert odbędzie się pod honorowym patronatem starosty włoszczowskiego.

Skąd pomysł na organizację takiego koncertu? - Z biedy - odpowiada Adam Czopek, pomysłodawca koncertu, jednocześnie pracownik Oddziału Rehabilitacji Zespołu Opieki Zdrowotnej we Włoszczowie, a prywatnie wielki miłośnik i znawca muzyki operowej.

Oddział Rehabilitacji otrzymał z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych 60 procent pieniędzy potrzebnych na zakup sprzętu rehabilitacyjnego dla szpitala. Resztę placówka musi wygospodarować sama. - Trochę pieniędzy dostaliśmy od dyrektora ZOZ, ale sytuacja szpitala jest jaka jest, dlatego trzeba

było szukać innych źródeł finansowania - opowiada Adam Czopek. - A ponieważ już trochę koncertów w swoim życiu organizowałem, pomyślałem sobie dlaczego nie zrobić tego we Włoszczowie? Ponieważ będzie to koncert charytatywny, Grażyna Brodzińska i Bogusław Morka zgodzili się wystąpić za znacznie niższe honorarium niż zazwyczaj. Patronat honorowy objął starosta.

W organizację tego niezwykle ważnego dla Włoszczowy wydarzenia włączył się miejscowy Dom Kultury, który udostępnił salę widowiskową, przygotował plakaty i zajął się promocją koncertu.

4 października o godzinie 18 w sali widowiskowej DK wystąpią Grażyna Brodzińska i Bogusław Morka oraz „Strauss Ensemble Orchestra” z Kielc. W programie koncertu najpiękniejsze arie i duety operetkowe. Kierownictwo muzyczne - Artur Jaroń, a prowadzenie wieczoru - Adam Czopek. - Liczymy, że uda nam się rozprzedać te 320 biletów, jakie przygotowaliśmy na koncert - mówi Adam Czopek. - Wiemy, że jak na Włoszczowę bilety nie są tanie (45 złotych - przyp. red.), ale mamy nadzieję, że zakłady pracy kupią je dla swoich pracowników.

W przerwie koncertu prowadzona będzie aukcja przedmiotów artystycznych wykonanych przez osoby niepełnosprawne z Domu Pomocy Społecznej i Środowiskowe-

go Domu Samopomocy we Włoszczowie.

Koncertowi towarzyszyć też będzie wystawa fotograficzna ze zbiorów Adama Czoeka, na której zaprezentowane zostaną występy największych gwiazd muzyki operowej.

Adam Czopek ma nadzieję, że dzięki koncertowi włoszczowska rehabilitacja wzbogaci się o 7-8 tysięcy złotych. Pieniądze zostaną przeznaczone w całości na zakup sprzętu rehabilitacyjnego. - To konieczność, bez tej aparatury nasza reumatologia i ortopedia stracą pacjentów - uważa Czopek.

Bilety na wielki koncert charytatywny można jeszcze kupić w Domu Kultury i na Oddziale Rehabilitacji szpitala we Włoszczowie. Iwona SINKIEWICZ

TVP 1

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 8.00 Wiadomości
- 8.10 Prognoza pogody
- 8.15 Kawa czy herbata?
- 8.45 „Bajaz” - serial anim.
- 9.10 Skąd się wzięło proso?
- 9.35 Gimnastyka: Joga
- 9.40 A ja jestem... Wąż - pr. dla dzieci
- 10.00 „J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze” (2) (powt.)
- 10.50 Telezakupy
- 11.10 „Przewodnik po biznesie” (2) Zmiana technologiczna - serial dok.
- 11.40 Ups and Down (6) - kurs języka angielskiego
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes - roln. mag. inform.
- 12.20 Kontrasty - świat, ludzie, pieniądze
- 12.25 Samo życie (powt.)
- 12.45 „Klan” (490) (powt.)
- 13.10 Medycyna 2001 - pr. edukacyjny
- 13.30 Telezakupy
- 13.50 U siebie - mag.
- 14.15 Kwadrans na kawę - mag.
- 14.35 Bocznymi drogami: Z biegiem Bugu - pr. edukacyjny
- 15.00 Wiadomości
- 15.10 Rewizja nadzwyczajna: Wrzesień 1939 - mity i fakty - pr. hist.
- 15.40 „Klasa na obcasach” (3) - pol. serial obycz.

Jedynie Oliwka nie podziela zdania reżysera klasy co do tego, że Kobra dał narkotyki Adze. Matka Kobry jest bardzo wdzięczna dziewczynie za pomoc. Tymczasem, ojciec Agi poznaje przyczynę pobytu córki w szpitalu i odbywa z nią poważną rozmowę.

- 16.10 „Moda na sukces” (1445) - telenowela USA
- 16.35 XXVI Festiwal Polskich Filmów Fabularnych Gdynia 2001
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Lider: Platforma Obywatelska
- 17.35 „Klan” (491) - telenowela pol. (telek)
- 18.05 Programy Komitetów Wyborczych
- 19.00 Wieczorynka: „Bob budowniczy”
- 19.30 Wiadomości
- 19.55 Sport
- 20.00 Prognoza pogody
- 20.10 Okrucy życia: „Potęga przyjaźni” - dram. obycz. USA, 1998, reż. Peter Chelsom, wyk. Sharon Stone, Gena Rowlands, Gillian Anderson, Kieran Culkin (96 min)

- 21.55 60. Zjazd Towarzystwa Chirurgów Polskich (1) - rep. Macieja Świątowskiego
- 22.10 Kronika kryminalna
- 22.45 Monitor Wiadomości
- 23.00 Sportowy fiesz
- 23.05 XXVI Festiwal Polskich Filmów Fabularnych Gdynia 2001
- 23.15 Czas na... kontrowersyjny dokument: „Ameryka na golasa” - film dok. USA

- 0.40 Gorąco polecam: „Chińska szkatułka” - dram. obycz. USA-fr-jap., 1997, reż. Wayne Wang, wyk. Jeremy Irons, Gong Li, Maggie Cheung, Michael Hui (95 min)
- 2.30 Zakończenie programu

TVP 2

- 7.20 „Łopaka i jego przyjaciel delfin” (8) Morski wąż - niem. serial anim.
- 7.50 Studio urody - mag.
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 „Bar Atlantic” (6) „Dla dobra nauki” - pol. serial obycz.
- 9.00 Kabaret na festiwalu (2) - pr. rozr.

- 10.00 „Rzeka kłamstwa” (6) - pol. serial obycz.
- 11.35 „Ocean Tajemnic” (20) - ang. serial dok.
- 12.00 Kocham cię, życie - koncert o godność starego człowieka
- 13.00 Panorama
- 13.10 „Ich pięciorko” (69) - serial USA
- 13.55 „Opowieści według Enid Blyton” (6) „Tajemnicza góra” (2) - ang. serial przyg.
- 14.25 Ale heca - pr. dla dzieci
- 15.00 Jagielski na bis
- 16.00 Panorama
- 16.10 „Doktor z alpejskiej wioski” (8) „Antonia w zamku” - niem.-wł. serial obycz.

- 17.00 Programy Komitetów Wyborczych
- 18.05 Program lokalny
- 18.20 Prognoza pogody
- 18.30 Panorama
- 18.50 Dwójkomania
- 18.55 Jeden z dziesięciu - teletuniej
- 19.30 Sto lat Filharmonii
- 20.00 Wybory parlamentarne 2001
- 20.50 Dwójkomania
- 21.00 Panorama
- 21.20 Sport telegram
- 21.25 Prognoza pogody
- 21.35 Polska bez fikcji: „Dział domniemany” - film dok. Tomasza Lengrena

- 22.30 „Próba uczuć” - dram. krym. USA, 1995, reż. Evelyn Purcell, wyk. Mary McDonnell, Sam Elliott, Randy Quaid, Benjamin Bratt (88 min)

Pelen napięcia film o kobiecie, oskarżonej o udział w zabójstwie męża. Przygodkowy kierowca w samym środku pustynnych terenów Kalifornii odnajduje doszczętnie spalony samochód, a w nim zgwałcone zwłoki mężczyzny. W pobliżu zauważa dziwnie zachowującą się kobietę, jak się okazuje żonę ofiary - Terri Hansen. Kiedy wyniki sekcji zwłok zaprzeczają jej zeznaniom, Terri zostaje aresztowana pod zarzutem morderstwa z premedytacją. Adwokat Ross Bishop, przekonany o niewinności swojej klientki, przygotowuje linię obrony.

- 0.00 „Władcy Majów” - film dok. USA
- 0.50 Europejski przegląd piłkarski
- 1.10 Zakończenie programu

RTL 7

- 6.00 Teledyski
- 7.15 Odlądowe kreskówki: „Yaiba - legendarny samuraj”, „Dragon Ball Z”, „Magiczny wojownik”
- 9.35 Teleshopping
- 10.10 „Trzy razy Zofia” (143, 144) (powt.)
- 11.00 „Perta” (96) - telenowela
- 11.45 Śmieję się razem z nami - pr. rozr.
- 12.15 Teleshopping
- 13.15 „Nie z tego świata” (7) (powt.)
- 13.45 „Czy boisz się ciemności?” (7) (powt.)
- 14.15 Gra w przeboje - teletuniej muz.
- 14.45 „Trzy razy Zofia” (145, 146) - telenowela
- 15.35 Odlądowe kreskówki: „Yaiba - legendarny samuraj”, „Dragon Ball Z”, „Magiczny wojownik”
- 18.00 „Czy boisz się ciemności?” (8) - kanad. serial dla młodzieży
- 18.30 „Żar tropików” (8) - kanad. serial sens.
- 19.30 „Nie z tego świata” (8) - serial kom. USA
- 20.00 „Skradziona młodość” - film obycz. USA, 1996, reż. Christopher Leitch, wyk. Sharon Lawrence, Brian Austin Green, Harley Jane Kozak, John Getz (85 min)
- 21.40 52 minuty: Ojciec chrzestny z Medellin - rep.

- 22.45 „Mroczna przeszłość” - film obycz. USA, 1996, reż. Stacy Cochran, wyk. Winona Ryder, Lukas Haas, Skeet Ulrich, John C. Reilly, William Sage (90 min)
- 0.20 „Żar tropików” (8) (powt.)
- 1.15 „Skradziona młodość” (powt.)
- 2.40 „Mroczna przeszłość” (powt.)
- 4.00 Teleshopping

POLSAT

- 6.00 Piosenka na życzenie
- 7.00 „Pokemon” (45) - serial anim.
- 7.25 „Batman dwadzieścia lat później” (42) - serial anim.
- 7.50 „Xena, wojowniczka księżniczka” (114) - serial przyg. USA
- 8.45 „Zawód: szpieg” (2) - serial sens. USA
- 9.40 „Cud miłości” (97) (powt.)
- 10.35 „Po prostu miłość” (31) - brazyl. serial obycz.

Helena czyta Atilio fragmenty swojego pamiętnika.

- 11.30 „Adam i Ewa” (135) (powt.)
- 12.00 „Czułość i kłamstwa” (52) (powt.)
- 12.30 Życiowa szansa - teletuniej
- 13.30 Zerwane więzi - talk show
- 14.25 „13 posterunek” (27) - pol. serial kom.
- 15.00 „Power Rangers” (43) - serial sf. USA
- 15.30 Informacje
- 15.45 „Pokemon” (46) - serial anim.
- 16.15 „Czułość i kłamstwa” (53) - pol. serial obycz.

Stosunki między Jackiem i Ewą powoli zaczynają się układać.

- 16.45 „MacGyver” (58) - serial sens. USA
- MacGyver, z pomocą weterana wojny w Wietnamie, próbuje dowiedzieć się, kto wrzuca do górskich strumieni toksyczne odpady.
- 17.35 „Cud miłości” (98) - telenowela
- Juanito potajemnie nagrywa spotkanie Juana z kochanką.
- 18.30 Informacje
- 18.45 Sport
- 18.50 Prognoza pogody
- 18.55 Program wyborczy
- 19.05 „Dziki księżyc” (68) - telenowela arg.

- 20.00 „Adam i Ewa” (136) - pol. serial obycz.
- 20.30 Mecz Ligi Mistrzów
- 21.30 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka (w przerwie meczu)
- 22.35 „Świat według Kiepskich” (74) „Śmierć i Ferdynand” - pol. serial kom.

- 23.20 Informacje i biznes informacyjne
- 23.35 Prognoza pogody
- 23.40 Polityczne graffiti
- 23.55 Skróty Ligi Mistrzów
- 1.00 „We władzy wspomnień” - dram. sens. Hongkong, 1999, reż. Kam-Hung Yip, wyk. Eric Tsang, Nicholas Tse, Qi Shu, Terence Yin (98 min)
- 2.50 Muzyka na BIS
- 5.00 Zakończenie programu

TVN

- 5.45 Kropka nad „i” - pr. publicyst.
- 6.00 „Prawo do szczęścia” (38) - telenowela
- 6.45 Telesklep
- 7.00 „Potęga miłości” (63) - telenowela
- 7.50 „Guziczek” (9) - serial anim.
- 8.15 „Myszorki na preri” (4) - serial anim.
- 8.40 „Farma pełna strachów” (25) - serial anim.
- 9.05 „Świat Bobby’ego” (49) - serial anim.

- 9.30 Telesklep
- 10.30 Big Brother (powt.)
- 11.15 Rozmowy w toku - talk show
- 12.10 „Na ratunek” - serial dok.
- 12.40 „Guziczek” (9) - serial anim.
- 13.05 „Myszorki na preri” (4) - serial anim.
- 13.30 „Farma pełna strachów” (25) - serial anim.
- 13.55 „Świat Bobby’ego” (49) - serial anim.
- 14.20 „Beverly Hills 90210” - serial obycz. USA
- 15.15 Milionerzy (powt.)
- 16.00 TVN Fakty, Pogoda
- 16.20 „Virginia” (49) - telenowela
- 17.15 Big Brother: W cztery oczy - reality show

- 18.00 Rozmowy w toku - talk show
- 19.00 TVN Fakty
- 19.30 Kropka nad „i” - pr. publicyst.
- 19.45 Sport
- 19.50 Pogoda
- 20.00 Big Brother - reality show
- 20.45 „Misteczek” (58) - pol. serial obycz.
- 21.35 „Rebelianci” (1/13) - serial przyg. USA, 2000, reż. Paul Abascal/Vern Gillum, wyk. Vincent Spano, Bodhi Pine Elfman, Darius McCrary, Scarlett Chovat

- 22.30 TVN Fakty
- 22.40 Nocne rozmowy w toku - talk show
- 23.40 Big Brother: Extra - reality show
- 0.25 Koncert Depeche Mode (2) - koncert
- 1.15 Big Brother: W cztery oczy - reality show
- 1.10 IKEA - dom pełen pomysłów
- 1.40 Big Brother Nocą - pr. rozr. do rana

TV 4

- 6.00 Muzyczny VIP - mag. muz.
- 6.35 KINOManiak - mag.
- 7.05 Muzyczne listy - mag. muz.
- 7.50 „Eek! straganza” (29) - serial anim.
- 8.20 „Dungeons and Dragons” (2) (powt.)
- 8.50 Program publicystyczny
- 9.20 Gladiatorzy - reality show
- 10.20 „Na granicy prawa” (1) (powt.)
- 11.20 „Podwójna gra” (2) - serial przyg. USA
- 12.20 „Star Trek: Voyager” (2) - serial sf. USA
- 13.20 Infor
- 13.50 KINOManiak - mag.
- 14.20 Muzyczny VIP - mag. muz.
- 14.55 Muzyczne listy - mag. muz.
- 15.45 „Kosmokoty” (10) - serial anim.
- 16.15 „Dungeons and Dragons” (3) - serial dla dzieci
- 16.45 Gladiatorzy - reality show
- 17.30 Wybory 2001
- 17.45 Dziennik
- 18.00 „Na Południe” (59) - kanad. serial sens.
- 19.00 Gladiatorzy - reality show
- 20.00 „Eksperyment” - thriller USA, 1997, reż. Douglas Barr, wyk. Elizabeth Perkins, Bradley Whitford, Scott Paulin, Enrico Colantoni (84 min)

- 21.50 Dziennik i Informacje sportowe
- 22.05 Wybory 2001
- 22.15 „Kojak” (1) - serial krym. USA, wyk. Telly Savalas (50 min)
- 23.15 Gladiatorzy - reality show
- 0.00 „Oko za oko” - film sens. USA, 1981, reż. Steve Carver, wyk. Chuck Norris, Christopher Lee, Matt Clark, Richard Roundtree (101 min)
- 2.00 Spotkajmy się - pr. rozr.
- 2.30 Muzyczne listy - mag. muz.
- 3.30 Strefa P - pr. muz.
- 4.05 Zakończenie programu

HOROSKOP

KOZIOROŻEC. Będzie dużo zamieszania, z którego jednak niewiele wynika. Pewne sprawy mogą utknąć w martwym punkcie.

WODNIK. Szkoda Ci czasu na zajmowanie się sprawami domowymi, a Twoi bliscy właśnie tego od Ciebie dziś oczekują.

RYBY. Napięta ostatnio atmosfera nieco zelżeje i przestaniesz mieć wrażenie, że prześladowuje Cię pech. Głowa do góry!

BARAN. Nie rób dziś nic wbrew własnym przekonaniom. Okazuj swej partnerce uczucia i mów prawdę o tym, co czujesz.

BYK. Możesz liczyć na poprawę w sferze uczuć, tylko poczekaj jeszcze cierpliwie kilka dni i niczego nie rób pochopnie.

BLIŹNIĘTA. Dzień nieco spokojniejszy. Nie lekceważ zawieranych teraz znajomości, bo mogą okazać się bardzo trwałe.

RAK. Nie pozwolisz, żeby ktoś Ci się sprzeciwiał, ale zachowuj się tak, żebyś potem nie musiał się tego wstydić.

LEW. Zajmij się czymś, co wymaga fizycznej aktywności i przestań się irytować drobiazgami, które nie mają znaczenia.

PANNA. Jeśli zależy Ci na dobrej atmosferze w Twoim związku, musisz sam dołożyć starań, żeby wszystko było idealne.

WAGA. Być może postawisz dziś komuś pewne warunki. Istnieje szansa, że zostaną one przyjęte. Obyś się nie rozczarował.

SKORPION. Musisz uważać, żeby na skutek pośpiechu nie popełnić pomyłki. Zwracaj zatem większą uwagę na szczegóły.

STRZELEC. Twoja szczerość rozbroi nawet wrogów. Jeśli masz kłopoty, nie unikaj rozmowy na ten temat z zainteresowanymi.

Krzyżówka nr 212

MA DWE ZONY TYP SLIWI	KSIAZ Z JANA TADEUSZA*	DESEROWY TALERZ ZWOJ MATERIAŁU	ZABAWNE ZAJĘCIE	MOZE BYC O TYCZCE					
	7		4						
NATURYSTA WRÓZKA			TRAM- WAJOWA ZAJĘCIE	TAJNKO WIEDZY					
	10		5						
PLECIONKA ZE SŁOMY		9	KAS- TROWANY BARAN	WOKOL CZAPKI					
	2		8						
GRECKA BOGINI ZWY- CIESTWA	GATUNEK WIERZBY			1					
			ALD- TROPOWA ODMIANA TLENU						
	3			6					
KUKULKA	SSAK Z RODZINY LAIM								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 10 utworzą rozwiązanie.

Odczytane rozwiązanie prosimy przysłać (lub doręczyć) pod adresem redakcji „ED” w Kielcach, wyłącznie na kartce pocztowej, w terminie 7 dni od daty numeru.

Pomiędzy prawidłowe odpowiedzi rozlosujemy nagrodę książkową. Na kartce pocztowej z rozwiązaniem należy dopisać: „Krzyżówka nr 212”. Rozwiązanie krzyżówki nr 189: Dziesięcina.

Pogoda, środa, 12 września



	Jutro	Pojutrze
Kielce	min 8 max 16	min 9 max 17
Skarżysko	min 8 max 16	min 9 max 17
Sandomierz	min 9 max 17	min 10 max 18
Busko	min 9 max 17	min 10 max 18
Włoszczowa	min 9 max 17	min 10 max 18

Znajdujemy się na skraju słabnącego niżu nad Skandynawii. Z północnego zachodu w dalszym ciągu napływa chłodna i wilgotna masa powietrza.

1

Zachmurzenie zmienne z przelotnymi opadami deszczu. Widzialność bardzo dobra. Wiatr z zachodu, umiarkowany do dość silnego, do 27 km/h. Temp. maks. w dzień od 15 do 16 stopni. Temp. min. w nocy od 8 do 11 stopni. Wzrost ciśnienia. Warunki biometeorologiczne niekorzystne.

2

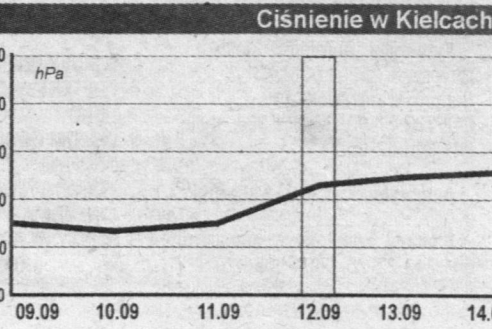
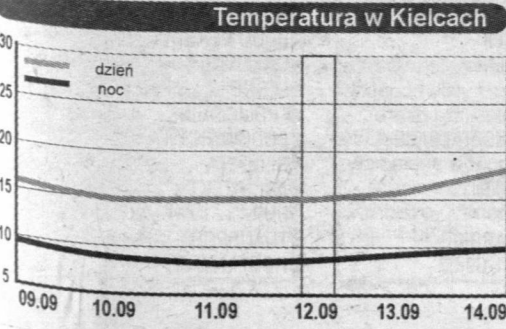
Zachmurzenie duże z przelotnymi opadami deszczu. Widzialność bardzo dobra. Wiatr z zachodu, umiarkowany do dość silnego, do 28 km/h. Temp. maks. w dzień od 13 do 15 stopni. Temp. min. w nocy od 7 do 9 stopni. Wzrost ciśnienia. Warunki biometeorologiczne niekorzystne.

3

Zachmurzenie zmienne z przelotnymi opadami deszczu. Widzialność bardzo dobra. Wiatr z zachodu, umiarkowany do dość silnego, do 32 km/h. Temp. maks. w dzień od 13 do 15 stopni. Temp. min. w nocy od 7 do 9 stopni. Wzrost ciśnienia. Warunki biometeorologiczne niekorzystne.

4

Zachmurzenie duże do umiarkowanego z przelotnymi opadami deszczu. Widzialność bardzo dobra. Wiatr z zachodu, umiarkowany do dość silnego, do 25 km/h. W południowej części regionu okresami porysty, do 40 km/h. Temp. maks. w dzień od 13 do 15 stopni. Temp. min. w nocy od 7 do 9 stopni. Wzrost ciśnienia. Warunki biometeorologiczne niekorzystne.



Echo Dnia

30 lat

gazeta poranna 1971-2001

Częstotliwości stacji słyszalnych w regionie:	
RMF	88,2, 100,3
RdC	89,1
AVE	90,7
BIS	92,3
WAWA	95,5
PROGRAM III	96,2
TAK	98,0, 106,5
FAMA	100,8
KIELCE	101,4
LELIWA	104,7
ZET	105,3
REKORD	106,2
RADOM	106,9
MARYJA	107,2
PLUS	107,9

Uśmiech numeru

Psychoanalityk radzi hollywoodzkiej gwiazdzie filmowej:

- Potrzebuje pani w swoim życiu jakieś zmiany.
- W ciągu ostatnich kilku lat zmieniłam pięciu mężów, dwunastu kochanków, osiemnaście samochodów i trzy apartamenty. Niech mi pan powie, co jeszcze mogłabym zmienić w swoim życiu?

/s./



KUPON NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE DROBNE W RUBRYCE

PRACA- SZUKAM

Wypełniony kupon wyślij lub przynieś do Biura Reklam i Ogłoszeń Echo Dnia, 25-526 Kielce, ul. Targowa 18, a Twoje ogłoszenie opublikujemy w najbliższą środę

TREŚĆ
maks. 25 słów

podpis

Adres lub telefon kontaktowy:

Imię i nazwisko:

Adres

Numer dowodu osobistego

tel.

Biuro Reklam i Ogłoszeń Echo Dnia zastrzega sobie prawo do zredagowania lub niezamieszczenia ogłoszenia

Alarm, Alarmy - CEBOX

Profesjonalne alarmy, szlabany -
Koncesja MSWiA. Kielce, Polna 7,
041/368-23-68.

Alarm - B&B SATEL

ALARMY TV-PRZEMYSŁOWA
BRAMY - SZLABANY.
PADEREWSKIEGO 42,
041/368-08-55

Alarmy-Hurtownia STALEWSKI

Alarmy - dom - firma, domofony,
systemy nadzoru, sprzedaż hurtowa,
detaliczna. Kielce, Jagiellońska 9,
041/345-56-76.

Alarmy SEZAM

Alarmy + Monitoring + Ochrona.
Własna stacja monitorująca, załogi
patrolowo-interwencyjne,
041/368-86-55.

ARGOS - alarmy

Kielce, 1 Maja 72, tel. 346-05-30.

ARGOS - monitoring

Kielce, 1 Maja 72, tel. 346-05-30.

ARGOS - ochrona fizyczna

Kielce, 1 Maja 72, tel. 346-05-30.

ARGOS - telewizja

Kielce, 1 Maja 72, tel. 346-05-30.

Cebox - TV Przemysłowa

Profesjonalne systemy
obserwacyjne, videodomofony,
kontrola dostępu, Kielce, 368-23-68.

Kserokopiarki

ISO 9001 „Promont-Serwis”,
041/366-10-91.

Sprzedż - serwis „Biurex”

041/344-42-22.

Oprawa obrazów - RAMKA

Najlepiej! Najtaniej! Chęcińska 14.

Wykładziny PCV

Hurtownia fabryczna „Lentex”, hurt
- detal - raty, Kielce, Chęcińska 14,
041/362-12-97.

BUDOWNICTWO

ANTYWŁAMANIOWE

drzwi
GERDA
wewnętrzne
PORTA
* FIRMUS
KIELCE, ul. Paska 6
041/362-91-00.

● BLACHY DACHOWE
● FOLIE
● OKNA
● RYNNY
* „ROLPOL” Okrzei 56
* 041/343-21-06.

Blachy trapezowe - 10 typów -
producent, 041/331-49-62.

Bramy - automatyka, ogrodzenia -
producent, 041/366-19-17.

Bramy garażowe - 6 typów -
producent, 041/362-64-72.

„Interplex” - Plexi, PCV
spienione, poliwęglan kanalikowy,
pokrycia dachowe (Ecolux),
kasetony podświetlane - docinanie.
Cięcie „ploterowe” plexi. Kielce,
Jana Pawła II 12, 041/368-12-55,
362-13-17.

Największa kielecka hurtownia
płytek ceramicznych, elewacyjnych,
gresów, sanitariaty, armatura -
import, raty. Kielce, ul. Cedro-Mazur 7
(Cedzyna - cementarz), 041/368-01-65.
Oddziały: Wspólna 19, 041/366-27-99,
Zagnańska 71, 041/362-68-70.

Okna, drzwi antywłamaniowe.
„Elmix”, Grunwaldzka 28,
041/345-18-60.

Okna: PCV, drewniane, dachowe,
drzwi, parapety, żaluzje, rolety,
profesjonalny montaż. Raty.
Droplast, Kielce, Nowa 5,
041/361-71-90.

Okno producent okien PCV,
niemiecki system „Thyssen”, każdy
wymiar, mikrowentylacja gratis.
Kielce, Łódzka 308, 041/346-19-17.

Panele podłogowe, ściennie, MDF,
PCV, unikatowe wzornictwo - szeroki
wybór! Ceny hurtowe. Vinyl-Plus,
Wrzosowa (róg Hauke-Bosaka),
041/362-05-00.

PANELE
* PODŁOGOWE
* ŚCIENNE
* UKŁADANIE
* ZAGNAŃSKA 71, 041/362-70-40.

PANELE
PODSUFITKA
ZAGNAŃSKA 7
0609-461-631.

● PANELE ŚCIENNE - PODŁOGOWE
● KANTÓWKI
● BOAZERIA
● LISTWY
● LAKIERY
„DREWMEK”, MIŁA 14,
041/345-66-22.

PARAPETY
DOM I STYL
PRODUCENT PARAPETÓW
SALON FIRMOWY
KIELCE
Wspólna 25
041/345-28-98
www.domistyl.pl

Parapety - marmur naturalny,
syntetyczny, aglomarmur. Kielce,
Okrzei 65, 041/368-47-77,
307-35-06. Producent.

Parapety, producent,
041/362-05-00.

Parapety - tanio, 041/361-72-52.

Parkiet, mozaika, kleje, lakiery,
listwy, schody. Kielce, Łazy 37,
041/345-44-84.

PRODUCENT

● DESKA PODŁOGOWA
● BOAZERIA
● SCHODY
● PARAPETY
* 041/254-10-20.

● SIPOREKS
● CERAMIKA BUDOWLANA
● SILIKATY
● POROTHERM
● TRANSPORT - ROZŁADUNEK -
RATY!!!

* „MARATON” DĄBROWA 316
041/301-14-70.

Teriva stropy, certyfikat,
041/302-12-90 - producent.

KOSMETYKA

Tatuaż artystyczny, makijaż
permanenty. Usługi kosmetyczne.
Kielce, Sienkiewicza 21 (Hotel Bristol)
041/368-24-55.

WIELKIE ŚWIĘTO KOLORU
COLORSCOPIE
17.09.2001

■ Bezpłatne konsultacje
■ udział stylisty LOREAL
ZAPISY
SALON FRYZJERSKI CLUBU LOREAL
KIELCE
Jasna 24
041/343-81-68.

KUPNO

Makulatura, złom, folia odpadowa,
041/344-10-03.

LOKALE

AAA AD-Dragowski,
041/368-24-34.

AAA BON-Posesor, 041/366-05-89,
www.posessor.pl

AAA Info-Dom, 041/344-59-83.

AAA Lokum, 041/344-22-48.

AAA Medium - 041/368-07-74.

AAA Optimum. Nieruchomości,
041/344-17-41.

AAA Partner - nieruchomości,
tel. 041/344-98-98.

AAA „Piasecki i Górecka”,
041/343-04-35.

Agencja Plus, 041/368-08-73.

Do wynajęcia lokal 90 m²,
0605-592-881.

Do wynajęcia lokal handlowo -
usługowy 90 m², centrum Mielca
(obok ZUS), 0502-084-707,
017/583-96-78.

Do wynajęcia pomieszczenia
biurowe ok. 200 m² przy ul.
Jagiellońskiej 74, 0601-555-329.

Do wynajęcia powierzchnia
handlowa 170 m², informacja,
015/823-37-64.

Dwupokojowe (93 m²)
superkomfortowe sprzedam,
041/369-95-69, 041/331-44-80.

Eurodom, 041/343-13-17.

Faktor, M-4 - Daleka, Manifestu,
Karczkowska, 041/344-88-03.

„Inter-Dom”, 041/368-04-49.

Jednopoikojowe - Uroczysko,
trypokojowe - Zacisze,
czteropokojowe - Ślichowice,
sprzedam, 041/343-04-35.

M-4, Włoszczowa, 43.000,
041/362-38-44.

Poszukuję lokalu - centrum, parter,
0606-825-725.

Sprzedam 3-pokojowe, 55 m²,
III/IV piętro, 041/369-97-54.

Sprzedam mieszkanie
własnościowe, 22 m², Zagórska,
041/302-21-95.

Wydzierżawimy: Biura 700 m² od
15 zł/m² - pokoje (18 - 30) m².
Magazyny 1000 m² od 6 zł. Duży
parking, dozór „Elektromex”, Kielce,
Mielczarskiego 121, 0501-507-520.

MEDYCINA

Ginekolog - leczenie, zabiegi, Łódź,
0602-335-083.

Ginekologia - doświadczeni
specjaliści, 0607-887-732.

Ortodonta - specjalista II stopnia.
Krótkie terminy, 041/331-97-43.

Stomatologia bez wiertła - Beata
Gwara, 041/368-74-92, 361-30-81.

Stomatologia, protetyka - Joanna
Niechciałowska, 041/368-74-92.

MOTORYZACJA

AAA AAA AAA AAA AAA
0000001, auta powypadkowe
kupię, tel. 041/344-72-96.

AAA AAA AAA AAA AAA 0001
„Abar” Każde powypadkowe kupię,
0602-222-709.

AAA AAA AAA AAA AAA *0001*
„Abar” powypadkowe kupię,
0602-599-678.

AAA AAA AAA Auta powypadkowe
kupię, 0604-520-669.

AKUMULATORY

● ALUFELGI
● OPONY
* SUPER CENY

* MONTAŻ GRATIS
Skłodowskiej 3, 041/366-29-58.

● AKUMULATORY
● AMORTYZATORY
● OPONY

MOT-POL
BATALIONÓW CHŁOPSKICH 93
041/345-63-59.

Alufelgi, felgi stalowe, naprawa,
renowacja i sprzedaż, opony letnie
i zimowe: Michelin, Kleber,
Kormoran i inne. Warszawska 170,
041/332-22-12, 041/362-85-90.

Autoalarmy - całodobowo,
041/344-34-79.

Autoalarmy, centralzami.
Promocja! 250 zł. Kielce, Urzędnicza 5a,
041/345-13-80,
0503-007-407.

Autoalarmy „Prestige”,
041/343-80-06.

Autoalarmy Prestige, Car-Audio,
041/342-20-30.

Autoszyby „Autofenix” Kielce,
Wrzosowa 25, 041/361-61-71.
Radom, Warszawska 115,
048/333-27-00. Szwecja 39 k. Kielc,
041/346-52-05.

Autoszyby. Kielce, 041/361-57-17.
Blokady, szyberdachu, autoalarmy,
041/342-22-28, 0604-565-420.

Części japońskie, koreańskie -
tanio! „Automar”, Podkaszarna 120,
041/346-22-12.

Części - Opel, oryginalne -
zamienniki, „ATC” Kielce, Zagnańska
1, 041/366-39-56.

Części: Wartburg, Trabant, Skoda,
126p, 041/344-66-86.

Haki holownicze, 041/361-57-04.

Klocki hamulcowe, tarcze itd. -
wymiana gratis, 041/346-30-26.

Samochody zachodnie - części
oraz serwis. Krakowska 204,
041/346-42-41; Słowackiego 18,
041/361-12-94.

TACHOGRAFY

TARCE

LEGALIZACJA

NAPRAWA

KIELCE

HAUKE BOSAKA 2

041/361-00-65.

Tłumiki, katalizatory, amortyzatory,
haki - sprzedaż, montaż, naprawy
eksploatacyjne. „Auto-System”,
Domaszowska 41,
041/344-49-86.

Tłumiki - Katalizatory -
Amortyzatory - Oleje - Opony -
Serwis - Gwarancja. Sandomierska
216, 041/342-82-01.

Wypożyczalnia samochodów,
0602-126-407.

Wypożyczalnia samochodów,
041/369-71-75, 0504-723-839.

Wypożyczalnia samochodów
Quattro, 041/346-47-50.

NAPRAWY

AAA AAA AAA inż. Piekarski.
Naprawa telewizorów,
magnetowidów, 041/332-23-31,
0602-786-041.

AAA Automatycznych pralek,
lodówek, 041/331-22-32.

Automatyczne pralki,
041/332-37-46.

Automatyczne pralki, inż. Rybak,
041/369-82-22.

NAUKA

AAA
A czy znasz angielski?

● LANGUAGE HOUSE
ul. Sienkiewicza 53
041/368-42-26.

AAA
ANGIELSKI
NIEMIECKI
WŁOSKI

NOVUM
Kielce, Sienkiewicza 59
368-30-55
368-40-55

www.novum.kielce.com

ABSOLWENCI SZKÓŁ ŚREDNICH!

ZDZ Kielce, Paderewskiego 55
366-49-71, 345-58-04
SZKOŁY POLICEALNE:
technik informatyk
technik ekonomista
technik organizacji usług
gastronomicznych

ABSOLWENCI!
ZDZ Kielce, Paderewskiego 55
366-49-71, 345-58-04,
LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE
LICEUM TECHNICZNE:
ekonomiczno-administracyjne
usługowo-gospodarcze
LICEUM ZAWODOWE:
kucharz
kelner
krawiec
fryzjer
sprzedawca
TECHNIKUM:
fryzjerskie,
technologii żywienia

ABSOLWENCI!
ZDZ Kielce, Paderewskiego 55
366-49-71, 345-58-04,
LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE
LICEUM TECHNICZNE:
ekonomiczno-administracyjne
usługowo-gospodarcze
LICEUM ZAWODOWE:
kucharz
kelner
krawiec
fryzjer
sprzedawca
TECHNIKUM:
fryzjerskie,
technologii żywienia

ABSOLWENCI!
ZDZ Kielce, Paderewskiego 55
366-49-71, 345-58-04,
LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE
LICEUM TECHNICZNE:
ekonomiczno-administracyjne
usługowo-gospodarcze
LICEUM ZAWODOWE:
kucharz
kelner
krawiec
fryzjer
sprzedawca
TECHNIKUM:
fryzjerskie,
technologii żywienia

ABSOLWENCI!
ZDZ Kielce, Paderewskiego 55
366-49-71, 345-58-04,
LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE
LICEUM TECHNICZNE:
ekonomiczno-administracyjne
usługowo-gospodarcze
LICEUM ZAWODOWE:
kucharz
kelner
krawiec
fryzjer
sprzedawca
TECHNIKUM:
fryzjerskie,
technologii żywienia

ABSOLWENCI!
ZDZ Kielce, Paderewskiego 55
366-49-71, 345-58-04,
LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE
LICEUM TECHNICZNE:
ekonomiczno-administracyjne
usługowo-gospodarcze
LICEUM ZAWODOWE:
kucharz
kelner
krawiec
fryzjer
sprzedawca
TECHNIKUM:
fryzjerskie,
technologii żywienia

ABSOLWENCI!
ZDZ Kielce, Paderewskiego 55
366-49-71, 345-58-04,
LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE
LICEUM TECHNICZNE:
ekonomiczno-administracyjne
usługowo-gospodarcze
LICEUM ZAWODOWE:
kucharz
kelner
krawiec
fryzjer
sprzedawca
TECHNIKUM:
fryzjerskie,
technologii żywienia

ABSOLWENCI!
ZDZ Kielce, Paderewskiego 55
366-49-71, 345-58-04,
LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE
LICEUM TECHNICZNE:
ekonomiczno-administracyjne
usługowo-gospodarcze
LICEUM ZAWODOWE:
kucharz
kelner
krawiec
fryzjer
sprzedawca
TECHNIKUM:
fryzjerskie,
technologii żywienia

ABSOLWENCI!
ZDZ Kielce, Paderewskiego 55
366-49-71, 345-58-04,
LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE
LICEUM TECHNICZNE:
ekonomiczno-administracyjne
usługowo-gospodarcze
LICEUM ZAWODOWE:
kucharz
kelner
krawiec
fryzjer
sprzedawca
TECHNIKUM:
fryzjerskie,
technologii żywienia

ABSOLWENCI!
ZDZ Kielce, Paderewskiego 55
366-49-71, 345-58-04,
LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE
LICEUM TECHNICZNE:
ekonomiczno-administracyjne
usługowo-gospodarcze
LICEUM ZAWODOWE:
kucharz
kelner
krawiec
fryzjer
sprzedawca
TECHNIKUM:
fryzjerskie,
technologii żywienia

ABSOLWENCI!
ZDZ Kielce, Paderewskiego 55
366-49-71, 345-58-04,
LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE
LICEUM TECHNICZNE:
ekonomiczno-administracyjne
usługowo-gospodarcze
LICEUM ZAWODOWE:
kucharz
kelner
krawiec
fryzjer
sprzedawca
TECHNIKUM:
fryzjerskie,
technologii żywienia

ABSOLWENCI!
ZDZ Kielce, Paderewskiego 55
366-49-71, 345-58-04,
LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE
LICEUM TECHNICZNE:
ekonomiczno-administracyjne
usługowo-gospodarcze
LICEUM ZAWODOWE:
kucharz
kelner
krawiec
fryzjer
sprzedawca
TECHNIKUM:
fryzjerskie,
technologii żywienia

ABSOLWENCI!
ZDZ Kielce, Paderewskiego 55
366-49-71, 345-58-04,
LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE
LICEUM TECHNICZNE:
ekonomiczno-administracyjne
usługowo-gospodarcze
LICEUM ZAWODOWE:
kucharz
kelner
krawiec
fryzjer
sprzedawca
TECHNIKUM:
fryzjerskie,
technologii żywienia

ABSOLWENCI!

COW „EDUKACJA” KIELCE
Gagarina 5, tel. 344-54-08
Ogłasza nabór do szkół
ZAOCZNYCH I WIECZOROWYCH:
Policealnego Studium Zawodowego
Liceum Ogólnokształcącego
TECHNIKUM:
- ŻYWIENIA ZBIOROWEGO
- HANDLOWEGO
- BUDOWLANEGO
- EKONOMICZNEGO.

„EDUKATOR”
STUDIUM INFORMATYCZNE
041/368-07-66.

Informatyka - Studium Zaoczne,
041/361-83-00.

Kursy komputerowe „Computex”,
041/344-32-02.

Marksoft - kursy komputerowe,
041/343-12-52.

Matematyka - 041/345-38-15.

Matematyka, 041/361-20-34.

Niemiecki, 041/362-34-48.

Niemiecki, 041/331-32-41,
0606-312-454.

Niemiecki - nauczycielka,
041/331-05-49.

„OMEGA”
SZKOŁY ŚREDNIE
LICEUM:
OGÓLNOKSZTAŁCĄCE

2 i 2,5-letnie!

3,5-letnie!

SZKOŁY POSIADAJĄ
UPRAWNIENIA!!!
MATURA NA STARYCH ZASADACH
WARSZAWSKA 34, p. 511,
041/344-11-55.

„OMEGA”
SZKOŁY POLICEALNE
TECHNIK:

● FARMACEUTYCZNY
● DENTYSTYCZNY
● PROJEKTANT MODY
● USŁUG KOSMETYCZNYCH
● EKONOMISTA

WARSZAWSKA 34/511,
041/344-11-55.

PRAGMATIC

● ANGIELSKI
● NIEMIECKI
● HISPANISKI
● WŁOSKI
● INFORMATYKA

Karczówkowska 5A
041/368-76-22 (c)(12.00-17.00)

SZKIC

KURSY RYSUNKU, MALARSTWA
Sienkiewicza 49/2a
* 041/331-42-98.

Szkoła Języków Obcych „Żak”
budynek Akademii Świętokrzyskiej,
Kielce, Leśna 16) przyjmuje zapisy na
kursy języka: Angielskiego,
niemieckiego, francuskiego,
włoskiego w tym maturalne
certyfikaty, 041/344-17-81
(10.00-17.00).

Świętokrzyskie Centrum Języków
Obcych: angielski, niemiecki,
francuski, Kielce, Wojska Polskiego 9,
041/361-51-39, 362-20-73.

PRODUCENT
OKIEN I DRZWI PCV
KÖMMERLING

Okland

Biuo Handlowe:
25-008 Kielce, ul. Staszica 1,
tel./fax 344-66-99,
tel. 343-04-66

Firma zatrudni:
KIEROWNIKA
ODDZIAŁU
W KIELCACH

Wymagania:
- wykształcenie min. średnie
- wiek 30-40 lat
- prawo jazdy kat. B
- mile widziana licencja
pracownika ochrony

Kontakt: tel. (015) 843-23-46
(015) 642-56-84

NIERUCHOMOŚCI

Do wynajęcia budynek 388 m²
i 120 m² na działalność
produkcyjno-handlową oraz
pomieszczenia biurowe przy
ul. Łódzkiej 308, 0601-555-329.

Do wynajęcia budynek ok. 200 m²
na działalność biurowo-usługową
przy ul. Mielczarskiego 121,
0601-555-329.

Dom ze sklepem sprzedam,
041/343-04-35.

Działki budowlane - atrakcyjne
położone - sprzedam, 0600-511-188.

Pilnie sprzedam lub wynajmę
budynek murowany (sklep),
Tarnobrzeg, ul. Sikorskiego 11 A,
tel. 0605-531-071.

Segment narożny, surowy - os.
Dąbrowa - sprzedam, 0502-704-123.

Sprzedam działkę, 041/362-42-03.

Sprzedam nowy dom,
041/368-47-42, 0504-854-528.

PRACA-SZUKAM

Dyspozycyjna, zorganizowana,
operatywna, komunikatywna
z Sandomierza, wiek 25 lat, wyższe
wykształcenie, prawo jazdy B,
obsługa komputera, 015/832-45-61,
0602-334-501.

Inżynier, mechanik, studia
podyplomowe (zastosowanie
informatyki, marketing i zarządzanie,
j. angielski, j. niemiecki, prawo jazdy,
praca w biurach konstrukcyjnych
(ponad 4 lata w RFN), 0601-178-532.

Kierowca - mechanik, prawo jazdy
BCE, ADR, świadectwo kwalifikacji,
dyspozycyjny, paszport, praktyka,
0607-969-640.

Kobieta - wykształcenie średnie,
dyspozycyjna, bez zobowiązań
podejmie pracę biurową lub
sprzątanie biur, gabinetów, Kielce
344-80-83.

Kobieta 26 lat, licencjat
z ekonomii, dobra znajomość obsługi
komputera i j. angielskiego, podstawy
księgowości, 041/302-53-60.

Kobieta 28-letnia, wykształcenie
wyższe, zarządzanie i marketing,
odpowiedzialna, 6-letnia praktyka
w biurze obsługi klienta - szuka pracy
na podobnym stanowisku,
041/342-65-42.

Kobieta z III grupą inwalidzką
z wykształceniem średnim, podejmie
pracę od zaraz, H. Sawickiej 28/4,
tel. 041/331-55-78.

Kobieta, biegła obsługa
komputera, małe DTP, internet,
strony www - szuka pracy,
041/332-44-59.

Mężczyzna 21 lat, wykształcenie
średnie, obsługa komputera, prawo
jazdy kat. B, dyspozycyjny z dobrą
znajomością infrastruktury
województwa - poszukuje pracy
w charakterze kuriera, 015/821-16-98.

Mężczyzna 29 lat, licencja
pracownika ochrony I stopnia,
pozwolenie na broń ostrą,
doświadczenie osiem lat - podejmie
pracę w ochronie, Kielce
0600-430-076.

Mężczyzna odpowiedzialny, bez
nałogów, prawo jazdy kat. ABCDE,
świadectwo kwalifikacji, paszport -
podejmie pracę, 0607-800-525.

Mężczyzna, 29 lat, licencja prac
ochrony I stopnia, pozwolenie na
broń, prawo jazdy kat. B, świadectwo
kwalifikacji, poszukuje pracy jako
konwojent lub kierowca,
0504-977-108.

Mężczyzna, prawo jazdy kat. B,
uregulowany stosunek do służby
wojskowej, dyspozycyjny, solidny -
poszukuje pracy (mechanik obróbki
skrawaniem, budownictwo, ochrona),
041/315-26-01.

Młoda, dyplomowana projektantka
mody podejmie pracę w branży
odzieżowej, kurs komputerowy,
wykonuje projekty indywidualne,
porady kosmetyczne i stylistyczne,
0601-057-573.

Młoda, dyspozycyjna, ambitna,
mgr ekonomii Politechniki
Świętokrzyskiej z dobrą znajomością
komputera i języka angielskiego
podejmie pracę w biurze lub
jednostce administracyjnej rynku,
0607-454-766.

Młody, wysoki mężczyzna, 29 lat,
licencja pracownika ochrony
I stopnia, pozwolenie na broń,
doświadczenie osiem lat, podejmie
pracę w ochronie, Kielce
0600-430-076.

Podejmę pracę jako kierowca
osobisty - praktyka w banku. Praca
w rzetelnej firmie lub u osób
prywatnych, 0607-801-722.

Rencista lat 50, średnie
techniczne, prawo jazdy kat. ABCDE,
praktyka w transporcie i zaopatrzeniu,
posiadam busa - szukam pracy,
Kielce, 368-93-34, 0608-413-606.

Rencistka, uczciwa, dyspozycyjna
zajmie się dzieckiem powyżej 2 lat
u siebie w domu, 0502-222-397.

PRACA-ZATRUDNIĘ

AAA Biuro Pośrednictwa Pracy
Chemad-Export, Okrzei 15b,
041/366-13-61.

AAA Chałupnicze od zaraz,
024/355-72-62.

Auto-Full-Serwis zatrudni:
blacharza, lakiernika,
elektromechanika samochodowego,
mechanika diagnostę oraz uczniów,
041/361-37-43.

Avon poszukuje konsultantek,
041/247-08-38, po 18.00,
0605-430-973.

Chałupnictwo,
0503-329-256.

Chałupnictwo - długopisy,
tel. 0103334/317-93-11.

Zarząd Gminy w Morawicy

ogłasza przetarg nieograniczony

**na: wykonanie rowu
odwadniającego w Bilczy od ulicy
Żeromskiego do ulicy Kieleckiej -
odcinek 600 m.b. wraz z przepustami.**

Wykonanie rowu odwadniającego we wsi Brzeziny od ulicy Chęciń-
skiej do ulicy Przemysłowej - odcinek 350 m.b. wraz z przepustami.
Termin realizacji do 30.10.2001 r.
Otwarcie ofert nastąpi 18.09.2001 r. o godz. 12.00 w siedzibie Urzę-
du Gminy w Morawicy, ul. Kielecka 38 w pokoju nr 13.
Termin złożenia ofert do 18.09.2001 r. do godz. 11.00.
Bliższe informacje można uzyskać pod numerem telefonu
31-14-692 lub w Urzędzie Gminy w pokoju nr 19.

REKLAMA

CENTRUM NAUKI JĘZYKÓW OBCYCH

25-518 Kielce, ul. Warszawska 31A

Języki: • ANGIELSKI • NIEMIECKI • FRANCUSKI
• HISPANISKI • WŁOSKI • ROSYJSKI

- nowoczesne metody nauczania
- wysoki profesjonalizm lektorów
- zróżnicowanie poziomów i intensywności nauczania
- przygotowujemy do egzaminów i certyfikatów według wymogów
- i zapotrzebowania słuchaczy
- zapewniamy niskie ceny i korzystne rabaty

Tel./fax (041) 344-98-21 (w godz. 9-17) ZAPRASZAMY!

Świętokrzyskie Stowarzyszenie Edukacji Europejskiej
PROEUROPA
organizuje

WIELOMODUŁOWY, PRESTIŻOWY, KURS KOMPUTEROWY
ZAKOŃCZONY EGZAMINEM Z

CERTYFIKATEM ECDL

Informacje i zapisy: Kielce, ul. Karczówkowska 5A
tel. 366-12-62, fax 368-47-86
<http://proeuropa.topnet.pl>

**„Wodociągi Kieleckie”
Spółka z o.o. w Kielcach
ul. Krakowska 64**

informują, że w Biuletynie Zamówień
Publicznych Nr 145 z dnia 3.09.2001 r.
pod poz. 54676 ukazało się ogłoszenie
o przetargu nieograniczonym na budowę
kanalizacji sanitarnej w miejscowości
Bartkowie Wzgórze w gminie Zagnańsk.

Przetarg odbędzie się 15.10.2001 r. o godz. 10.00.
Oferty należy składać w siedzibie Zamawiającego – Biurze Obsługi
Klienta do 15.10.2001 r. do godz. 9.45.
Wadium przetargowe wynosi 7.500 zł.
Szczegółowych informacji nt. przetargu udziela Sekcja Programo-
wania i Rozwoju, tel. 368-44-02 wew. 255.

PRZEDSZKOLE

Zaprasza Dzieci od 3 do 6 lat
(łącznie z grupą „0”).

Zajęcia prowadzone są od poniedziałku do piątku
w godzinach od 7.30 do 16.30 w małych grupach.

Zapewniamy: fachową opiekę i domową atmosferę. Bogaty program
obejmuje m.in.: zajęcia z rytmiki, plastyki, wyjścia do teatru i inne.

Adres: ul. 1 Maja 57, Kielce.

Kontakt telefoniczny: 368-48-07 lub 0600 647 567.

Liczba miejsc ograniczona!

KOMUNIKAT ZARZĄDU MIASTA KIELCE

Na podstawie art. 25 i zgodnie z art. 18 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r.
o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 1999 r. Nr 15, poz. 139 z później-
szymi zmianami) oraz uchwały nr 787/2001 Rady Miejskiej w Kielcach
z dnia 28 czerwca 2001 r. i w związku z uchwałą nr 486/96 Rady Miejskiej
w Kielcach z dnia 5 grudnia 1996 r.

**zawiadamiam o przystąpieniu do sporządzenia zmiany
nr 3 w miejscowym planie szczegółowym zagospodarowania
przestrzennego terenów Barwinka – Kaweczyny
na obszarze miasta Kielce w nowych granicach.**

Zmiana nr 3 – w nowych granicach określonych powołaną na wstę-
pie uchwałą Rady Miejskiej z 2001 r. – obejmuje teren zawarty między
ul. Wapiennikową, Skalistą i Starowapiennikową na odcinku do ul.
Emilii Plater wraz z odcinkami tych ulic.

Zmiana granic opracowania nastąpiła na skutek uwzględnienia za-
rzutów i protestów do projektu zmiany planu sporządzanego w grani-
cach określonych powołaną na wstępie uchwałą Rady Miejskiej
z 1996 r.

Przedmiotem zmiany w planie jest układ komunikacji lokalnej w ob-
rębie obszaru objętego zmianą w aspekcie wprowadzenia funkcji
usługowej i innej uzupełniającej (mieszkalniowej), a w związku z tym:

- ustalenie linii rozgraniczających tereny o różnych funkcjach i róż-
nych zasadach zagospodarowania,
- ustalenie zasad obsługi komunikacyjnej oraz w zakresie pozostałej
infrastruktury technicznej,
- ustalenie lokalnych warunków, zasad i standardów kształtowania
zabudowy oraz zagospodarowania terenu,
- ustalenie zasad i warunków podziału terenu na działki budowlane,
- określenie stawki procentowej, służącej naliczeniu opłaty, o której
mowa w art. 36 ust. 2 i 3 powołanej ustawy o zagospodarowaniu prze-
strzennym.

Zainteresowani mogą zgłaszać wnioski do zmiany, o której mowa
powyżej.

Wnioski na piśmie należy składać w Urzędzie Miasta w Kielcach, Ry-
nek 1, w terminie 21 dni od daty ukazania się niniejszego komunikatu.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wniośko-
dawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której
dotyczy.

REKLAMA

OGŁOSZENIA
DROBNE
I MODUŁOWE

W GAZECIE

Echo
dnia

ZAPRASZAMY

DO NASZYCH
BIUR I PUNKTÓW

Biuro Reklamy woj.
świętokrzyskie

Kielce
ul. Targowa 18
tel. (041) 343-06-21
tel./fax (041) 332-45-40
e-mail: brb@echo-dnia.com.pl

Busko Zdrój
ul. Partyzantów 27,
I piętro, p. nr 1, budynek
Kredyt Banku S.A.
tel. (041) 378-10-21

Jędrzejów
plac T. Kościuszki
DH „Piast”, II piętro
tel./fax (041) 386-55-09

Końskie
ul. Łazienna 13
tel./fax (041) 372-20-20

Ostrowiec Świętokrzyski
Miejskie Centrum Kultury
ul. Siennicka 54
tel. (041) 247-52-31

Skarżysko-Kamienna
ul. Krasińskiego 18
DH „Hermes”, III p.
tel. (041) 252-50-16

Starachowice
ul. Radomska 29
tel./fax (041) 275-15-44
Punkty

Chmielnik
PPHU „Amir”
Rynek 11
tel. (041) 354-33-23

Pińczów
BM Art Projekt
ul. 7 Żródeł 8
tel. (041) 357-57-78

**Biuro
Reklamy
Radom**
ul. 25 Czerwca 60
tel./fax (048) 360-05-18

**Biuro
Reklamy
Sandomierz**
ul. Mickiewicza 17a
tel./fax (015) 832-10-69

Stalowa Wola
ul. 1 Sierpnia 12/214
tel./fax (015) 844-87-33

Staszów
róg Armii Krajowej 10
p. 211 (za UMIG)
tel. (015) 864-32-58

Tarnobrzeg
ul. Moniuszki 5/34
tel./fax (015) 823-26-02
Punkty

Opatów
HEWO s.c.
ul. 16 Stycznia 28/5
tel./fax (015) 868-29-93

**Biuro
Reklamy
Mielec**
al. Niepodległości 14/10
tel./fax (017) 583-75-10

WYDARZENIE ARTYSTYCZNE ROKU !!!

Goście specjalni

ich troje
KONCERT13.09.2001, GODZ. 20.00
K.S. „KORONA” - KIELCEORGANIZATOR **ART-POL** tel./fax (041) 368-03-81

SPONSOR GENERALNY

Zamówienia zbiorowe: „ART-POL” tel. 3680381
Bilety indywidualne: EMPiK, VANAX, GOLD TOUR

KOMUNIKAT

ZARZĄDU GMINY W PRZYTYKU

Stosownie do art. 18 ust. 2 pkt 5 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r.
o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 15, poz. 139 z 1999 r.
- tekst jednolity z późniejszymi zmianami)

zawiadamia się,

że projekty miejscowych planów zagospodarowania prze-
strzennego części sołectw Domanów i Wólka Domaniewska
gminy Przytyk będą wyłożone do publicznego wglądu
w dniach 19.09.2001 r. – 10.10.2001 r. w siedzibie Urzędu Gminy
w Przytyku, pokój nr 34, w godzinach pracy urzędu.Zgodnie z art. 23 ustawy każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projek-
tach planów, może wnieść protest.Zgodnie z art. 24 ustawy każdy, którego interes prawny lub uprawnienia zostały
naruszone przez ustalenia przyjęte w projektach planów, może wnieść zarzut.Zainteresowani mogą zgłaszać protesty i zarzuty na piśmie do Zarządu Gmi-
ny, z podaniem oznaczeń nieruchomości w terminie nie dłuższym niż 14 dni po
upływie okresu wyłożenia.Jednocześnie na podstawie art. 19 i 22 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o do-
stęp do informacji o środowisku i jego ochronie oraz ocenach oddziaływania
na środowisko (Dz. U. Nr 109 poz. 1157 z 2000 r.) ww. projekty planów zagospo-
darowania przestrzennego poddaje się wraz z prognozą oddziaływania na śro-
dowisko postępowaniu.Zainteresowane osoby oraz organizacje społeczne powołując się na miejsce
i przedmiot statutowych celów swego działania mogą składać uwagi i wnioski do
prognozy oddziaływania planów miejscowych na środowisko w terminie 21 dni
od daty podania do publicznej wiadomości pod adresem Zarządu Gminy.

kk19778

Zakład Ubezpieczeń Społecznych

Oddział w Kielcach

ul. Piotrkowska 27, 25-510 Kielce

ogłasza przetarg nieograniczony

na remont budynku
Inspektoratu ZUS
w Skarżysku-Kamiennej
przy ul. Kossaka 3.W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na
podstawie art. 19 i 22 ust. 7, spełniający warunki zawarte w art.
22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych oraz warunki
dodatkowe określone w Instrukcji dla Oferentów.Instrukcję dla Oferentów można odebrać w pokoju nr 314
przy ul. Piotrkowskiej 12 w godz. 7.30-15.00.Wadium w wysokości 1.000,00 zł należy wpłacić do
27.09.2001 r. do godz. 10.00.

Oferty należy składać w pokoju 314 w budynku przy ul. Piotrkowskiej 12 lub przesłać pod adresem: ZUS Oddział w Kielcach, ul. Piotrkowska 27, 25-510 Kielce do 27.09.2001 r. do godz. 10.00.

Otwarcie ofert nastąpi 27.09.2001 r. o godz. 10.30 w budynku
przy ul. Piotrkowskiej 12 w pokoju 314.Wszystkie pytania odnośnie organizowanego przetargu pro-
simy kierować pod numer telefonu (041) 344-50-72.

kk19782

Dziennie 150 zł, 024/355-24-06.

kk19497

Dziwczyni, 6000 miesięcznie,
0609-708-348.

m1140

Dziwczyni, 7000 miesięcznie,
tel. 0605-131-618.

dr81850

Firma zatrudni pracownika do
sprzedaży mebli. Zgłoszenia
osobiście 13.09.01 - 10.00-18.00,
Kielce, Bodzentyńska 8.

dr82549

Firma zatrudni hostessy do obsługi
targów w Kielcach, spotkanie Hotel
Błękitnych - restauracja w dniu 14
września od godziny 11.00 do 13.00

kk19763

Hiszpańska sieć restauracji
potrzebuje osób 18-26 lat - praca
w nowym lokalu, młodzieży 16-21 lat
do roznoszenia ulotek reklamowych,
osób 18-26 lat z własnym
samochodem, 041/366-39-66.

dr82513

Oriflame - zapisy, 041/342-81-13.

m1301

Pakowanie ziół, 0501-687-232.

m1139

Pracowałeś w Niemczech,
Holandii, Austrii odbierz podatek,
041/343-05-22.

kk17957

Student! Magazyn Akademicki
Eurostudent poszukuje studentów do
lokalnego działu reklamy.
Wymagania: zdolności
interpersonalne, kreatywność,
dyspozycyjność. Zgłoszenia
wyłącznie mailem na adres:
rekrutacja@eurostudent.pl
(koniecznie z nazwą Twojego miasta
w temacie maila).

kk19746

Systemy Multilotka, 100%,
0504-599-613.

kk19742

Zatrudnię chałupników,
0600-911-646.

m1129

Zatrudnię rencistę lub emeryta do
pomocy na krowini w szwalni,
041/361-15-41.

dr82580

Złecimy składanie długopisów
(odbiór), 0602-361-543.

kk19592

RÓŻNE

AAA Pożyczki, 041/343-80-63.

dr82133

Atrakcyjne pożyczki bez
poręczycieli, Kielce, Piotrkowska 39a/4,
041/343-31-50.

m1444

„Bristol” Eleganckie wesela -
tanio! 041/368-11-39.

m1518

Eleganckie wesela - najtaniej!
041/345-04-21.

dr82297

Imprezy okolicznościowe - wesela,
ogniska, 041/368-43-98.

dr82309

Jasnowidz, 0606-527-723.

dr82501

Kołdry - przecena!!!
041/345-27-93.

dr82554

Kredyty, 0606-701-316,
0606-709-074.

dr82557

Kredyty, pożyczki, 0606-482-558.

dr82578

„Luna” - wesela, bankiety, Kielce,
041/344-11-66.

m1337

Poszukuję współpólnika z kapitałem
- „motel”, 0604-456-580.

dr82572

Pożyczki, 041/343-01-42.

dr82364

Przyjęcia okolicznościowe. Wesela
- tanio! 041/361-75-13.

dr82541

Tanie obiady - abonamenty,
041/361-75-13.

dr82542

Zapraszamy do nowo otwartego
punktu wyprzedaży obuwiu w dniach
10 - 15 września w Domu
Handlowym „Bulgar” przy
ul. Kopernika 19. Najniższe ceny
w mieście.

m1279

Zarząd Gminy w Górnio

ogłasza przetarg nieograniczony

na zakup i dostawę oleju opałowego do Szkoły Podstawowej
w Krajnie, gm. Górnio.

Termin realizacji zamówienia: sezon grzewczy 2001/2002.

Termin składania ofert: 26.09.2001 r. do godz. 15.30 w Urzędzie Gminy
Górnio.

Termin otwarcia ofert: 27.09.2001 r. o godz. 10.00 w Urzędzie Gminy Górnio.

Szczegółowe informacje i materiały do przetargu można uzyskać
w Urzędzie Gminy Górnio, pokój nr 14, tel. (041) 30-23-018.

REKLAMA

SPRZEDAŻ

Astra 1.6i (1992), salonowa,
041/302-21-95.

dr82471

Audi 80 (1991), 041/362-31-82.

dr82526

Cinquecento „S”, 041/331-17-89.

dr82507

Ford Transit - bus (1989), 10000 zł,
041/300-35-83.

dr82391

Garaże blaszaki, od 900 zł,
041/263-27-42.

m1342

Garaże blaszane, 041/311-50-16.

dr81222

GUMOFILCE - sprzedam,
tel. 0602-671-520.

dr82473

KRAPIK
OTWARTE

7 DNI W TYGODNIU

CENTRUM WYPOSAŻENIA ŁAZIENEK

KIELECKA FABRYKA MEBLI

KIELCE, ZAGNAŃSKA 232

PRODUCENT MEBLI

ŁAZIENKOWYCH

NAJWIĘKSZY WYBÓR

W WOJEWÓDZTWIE

ŚWIĘTOKRZYSKIM

368-61-49

368-13-81.

m15496

Matiz (1999) - Pilnie!!!
041/366-36-85.

dr82566

Mercedes 123 300D (1981), stan
idealny, 10,500, 041/345-45-13,
0606-631-376.

dr82117

Pasmanteria - hurt „Satex”
Batalionów Chłopskich 77 (hotel
„Gaja”), 041/346-20-62.

m15503

Polar, 0601-999-444.

kk19771

Polonez Caro (1996), benzyniak,
0606-873-690.

dr82567

Sadzonki truskawek,
0603-284-826.

m1134

Siatki, 041/362-16-87.

dr82174

TOWARZYSKIE

AAA, 041/366-05-71.

dr82256

Ada, 0605-441-436.

dr82355

Adrianna, 0600-180-755.

dr82551

Afrodyta, 041/345-11-14.

dr82548

Aneta, 0607-473-996.

dr82370

Atrakcyjna, 0605-442-176 Radom.

m1144

Beatka, 0603-300-323.

dr82573

Czterdziestolatka, Radom,
0503-958-200.

m1143

Ewa, 0608-251-206.

dr82582

Inez, 0601-479-176.

dr82574

Kamasutra, 041/362-62-53.

dr82534

Kasia, 0692-169-173.

dr82538

Lais, 041/361-17-11.

dr82005

Misia, 0606-598-496.

dr82530

Nicola, 041/345-89-63.

dr82533

Radom, 0607-503-850.

m1142

Sylwia - Radom, 0608-331-266.

m1141

TURYSTYKA

AAA Kielce - Mannheim,
041/332-47-60.

dr82535

Abex - Chorwacja, Turcja, Tunezja,
Kielce 041/344-44-60.

m15509

Niemcy, 041/306-16-28,
0606-685-243.

dr82556

Niemcy, 041/311-72-94.

dr82575

Przejazdy - Monachium - Landau,
041/311-17-33.

dr80521

USŁUGI

AAA Profesjonalna naprawa
telewizorów, Kielce 342-85-83.

m1443

Alarmy, domofony,
041/362-31-82.

dr82525

Budgar - kostka brukowa „Arwi” -
sprzedaż, fachowe układanie -
ocieplanie styropianem + tynk,
041/362-15-18, 0604-657-154.

dr82311

Budorem: docieplenia,
wykończenia - zewnętrzne,
wewnętrzne. Sprzedaż: systemów
dociepleń, wełna mineralna,
styropian, tynki, technika grzewcza,
oczyszczalnice, regipsy, okna, parapety
+ montaż. Salon
wystawowo-informacyjny Otrocz,
Kielce 41, 041/369-19-96.

m13373

Cyklinowanie, 041/346-50-05.

dr82527

Cyklinowanie, 041/332-40-32.

dr82555

Cyklinowanie, lakierowanie,
041/361-68-23.

dr82211

Czyszczenie dywanów,
041/331-45-56.

dr82157

Czyszczenie dywanów - tapicerki,
041/361-10-43.

dr82321

Czyszczenie dywanów, tapicerki,
041/345-22-24.

dr82515

Docieplenia budynków, tanio,
041/372-56-82.

m1344

Docieplenia solidnie,
041/374-54-46, 0600-924-188.

m1346

Elektroinstalacje, 041/345-10-42,
0603-847-733.

dr82564

Elektroinstalacje - „Trevans”,
041/369-25-06.

m1371

Glazura, hydraulika, panele, Kielce,
368-51-68.

dr82571

Hydrauliczne, 041/344-79-48,
0602-866-479.

dr82033

Hydrauliczne, 041/332-39-28,
0502-542-071.

dr82331

Hydrauliczne, 041/346-10-88.

dr82295

Hydraulika, glazura,
041/342-25-98.

dr82487

Instalacje c. o. - wod.-kan. - gaz,
F.U.H. „Monterm”, 0604-782-127,
041/262-90-13.

m1341

Instalacje c. o. - wod.-kan. - gaz,
Z.U.H. „Hydromet”, 0502-651-481,
015/861-21-45.

m1339

Instalacje c. o. - wod.-kan. - gaz,
Z.U.H. „Trans - Hydro - Dach”,
0605-048-130, 015/868-45-15.

m1340

Krycie dachów papą
termozgrzewalną, 041/361-59-18.

dr82498

Malarska - czysto - gładź -
tapetowanie - panele,
041/368-36-66.

dr82097

Malowanie natryskowe,
041/331-40-34.

dr82055

Malowanie natryskowe,
041/362-71-77.

dr82249

Malowanie, szpachlowanie,
041/332-40-84.

dr82505

PO ANGLII - WŁOCHY

Nowe perspektywy pracy dla mieleckich bezrobotnych

Od początku 2000 roku do dzisiaj na angielską wyspę Jersey wyjechało 700 osób z powiatu mieleckiego. Wszystko wskazuje na to, że otwiera się możliwość wyjazdów do innych państw Unii Europejskiej.

Jak podkreśla wiceprezes mieleckiej Agencji Rozwoju Regionalnego Ireneusz Drzewiecki, mielczanie pracują ciężko, ale rekompensują im to wysokie, jak na nasze warunki, płace, ponieważ zarabiają średnio 1000 złotych tygodniowo.

Jedyną barierą są trudności językowe, ale staramy się, aby w każdej grupie mielczan była osoba choćby w podstawowym zakresie mówiąca po angielsku - mówi wiceprezes.

Wszystko wskazuje na to, że na brytyjskiej wyspie nie kończą się możliwości zarobkowania dla bezrobotnych z powiatu mieleckiego. Jak się dowiedzieliśmy, trwają rozmowy z pracodawcami z Hiszpanii, Holandii i Włoch.

Wymieniliśmy już listy intencji i wszystko jest na dobrej drodze. Sporo jednak problemów stwarza nam przebrnięcie przez skomplikowane przepisy migra-

cyjne. Chodzi między innymi o pozwolenia na pracę w ramach legalnych kontraktów. Ze strony pracodawców nie ma najmniejszych kłopotów.

Są skłonni zatrudnić Polaków w każdej chwili. Do wspomnianych państw można jeszcze dodać kraje skandynawskie, ale tu jesteśmy dopiero na etapie przekazania naszych propozycji do radców handlowych ambasad - mówi Drzewiecki. - Chętnych na wyjazd do Wielkiej Brytanii siłą rzeczy - nie brakuje. W sekretariacie MARR leży kilka tysięcy podań. Komisja zakończyła ich rozpatrywanie na liczbie 1600, bo tyle agencja może wydać skierowań. Powoli stajemy się drugim urzędem pracy - dodaje.

Docierają do nas informacje, że na angielską wyspę „załapują się” stale te same osoby. - Przyjeżdżają do kraju i po krótkim wypoczynku jadą na kolejny kontrakt - powiedział nam jeden z Czytelników. - Nie widzę w tym nic nadzwyczajnego - ripostuje Ireneusz Drzewiecki. - Sami farmerzy proszą o ponowny przyjazd osoby, które swoją postawą i pracą zbudowały ich zaufanie.

/MAZ/

Firma NOTOS

poszukuje:
**KONTRAKTOWYCH
PRZEDSTAWICIELI
MEDYCZNYCH
na terenie Radomia**

Od kandydatów oczekujemy:

- * wyższego wykształcenia medycznego lub pokrewnego
- * samodzielności i dobrej organizacji pracy
- * łatwości w nawiązywaniu kontaktów
- * własnego samochodu, telefonu stacjonarnego i komórkowego
- * doświadczenie na podobnym stanowisku w branży farmaceutycznej mile widziane

Oferujemy:

- * duży zakres samodzielności i odpowiedzialności
- * pracę w dynamicznie rozwijającym się zespole
- * systematyczne szkolenia
- * możliwość rozwoju i kariery
- * w międzynarodowym koncernie
- * dla najlepszych możliwość awansu wraz z rozwojem firmy

Życiorys wraz z listem motywacyjnym i aktualnym zdjęciem prosimy przysyłać pod adresem:

NOTOS
Skrytka pocztowa nr 79
02-792 Warszawa 78
ul. Belgradzka 42

Jednocześnie informujemy, że skontaktujemy się tylko z wybranymi kandydatami oraz nie zwracamy przesłanych dokumentów. Prosimy o zamieszczenie klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych w celu rekrutacji zgodnie z Ustawą z dnia 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. Nr 133 poz. 883)”.

OFERTY PRACY

ŚWIĘTOKRZYSKIE

Kielce

* „Chemadin Export”, ul. Okrzei 15B, tel. 344-55-89, zatrudni: osoby na kontraktach w Czechach, na Węgrzech, w Niemczech na stanowisku spawacz z uprawnieniami wg EN 287-1, pilnie na kontraktach w Niemczech na 2 lata spawacz z uprawnieniami TUV 1415 WO2/W11, inżyniera spawalnika z uprawnieniami europejskimi oraz biegłą znajomością języka niemieckiego na kontrakcie w Niemczech.

* Pośrednictwo Ubezpieczeniowe, ul. Chęcińska, Kielce, tel. 361-69-92, zatrudni agentów ubezpieczeniowych z wykształceniem średnim.

* Firma poszukuje agentów z licencją lub kandydatów do zawodu z Kielc, tel. kontaktowy 0606-103-202.

* Przedsiębiorstwo Wielobranżowe KON-MET, Hajdaszek k. Kij, tel. 357-48-58, zatrudni spawaczy z uprawnieniami RS1, RS2, B-dozorowe.

* Apteka w Staszowie, tel. (041) 369-85-78, 0608-032-884, zatrudni mgr. farmacji ze specjalizacją pierwszego stopnia.

* Spółka CHEMAR, Kielce, ul. Olśzewskiego 6 (wieżowiec, p. 117), zatrudni spawaczy z uprawnieniami UDT, staż pracy 5 lat przy spa-

waniu urządzeń ciśnieniowych i konstrukcji stalowych, spawanie zbiorników ciśnieniowych elektrycznie ręcznie, półautomatycznie lub w osłonie gazów.

* Przedsiębiorstwo Kompleksowej Obsługi Budownictwa KOMOB sp. z o.o., 25-671 Kielce, ul. Batalionów Chłopskich 71, zatrudni przedstawicieli handlowych w miastach i gminach powiatu i województwa świętokrzyskiego na zasadach umów agencyjnych. Oferty należy składać pod wyżej wymienionym adresem.

* Zakład zatrudni pielęgniarkę z grupą inwalidzką. Kontakt pod nr. tel. 342-18-96.

* Przedsiębiorstwo Wielobranżowe INES, Kielce, ul. Pociuszka 3, tel. 342-71-01, zatrudni szwaczkę z grupą inwalidzką, wykształcenie zawodowe, doświadczenie.

* Przedsiębiorstwo Innowacyjne LAMPDA-PI, Morawica-Brzeziny, ul. Przemysłowa 6, tel. 311-41-30, zatrudni tokarza-frezera z grupą inwalidzką, staż pracy min. 5 lat.

* KJK - Kielce (producent mebli biurowych), ul. Górna 20, tel. 343-22-26, zatrudni stolarzy-montażystów mebli z min. 3-letnim stażem pracy, uregulowanym stosunkiem do służby wojskowej, dyspozycyjnych.

* Ośrodek Szkoleń ENIGMA, Kielce, ul. Paderewskiego 14, tel. 343-11-80, zatrudni lektorów języka angielskiego.

* EXBRO sp. z o.o., Kielce, ul. Manifestu Lipcowego 34, tel. 332-69-62, 332-65-01, 332-65-03, zatrudni agentów ubezpieczeniowych.

* Przedsiębiorstwo Usług Technicznych i Realizacji Budownictwa DROGOWIEC sp. z o.o. w Kielcach, ul. Sienna 2, zatrudni kamieniarzy do obróbki ręcznej - wykształcenie średnie plastyczne, tokarzy OSN, frezerów bramowych - wykształcenie kierunkowe, staż pracy min. 5 lat, znajomość urządzeń sterowanych numerycznie.

* Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe TAWIT w Kielcach, ul. Zagnańska 84, tel. 06-03-589-306, zatrudni lekarzy medycyny.

* SPEDPOL sp. z o.o., Kielce, ul. Długa 37, tel. 345-02-29, 368-36-04, zatrudni kierowców z własnym samochodem 24 ton (samochód maks. 8-letni), uprawnienia ADR.

* Zakład Usług Krawieckich, Kielce, ul. Sandomierska 112, tel. 344-58-14, zatrudni krawca odzieży ciężkiej, doświadczenie na ww. stanowisku.

* I Liceum Ogólnokształcące w Końskich, ul. Kapitana Stoińskiego

go 4, tel. 372-31-08, zatrudni nauczyciela języka łacińskiego.

* Apteka w Staszowie, tel. (041) 369-85-78, 0608-032-884, zatrudni mgr. farmacji ze specjalizacją I stopnia.

Zgłaszanie ofert pracy przez Pracodawców w PUP Kielce, ul. Kolberga 4, pokój 12, tel. 345-16-31 wewn. 263, 345-74-95.

Sandomierz

Powiatowy Urząd Pracy w Sandomierzu informuje o posiadanych miejscach pracy: pomoc protetyka, sprzedawca, elektroakustyk, referent do spraw turystyki, recepcjonistka, barman-kelner, przedstawiciel handlowy, nauczyciel języka angielskiego.

Informacje na temat ofert można uzyskać w PUP, pokój nr 6, lub pod numerem telefonu: 832-20-68, wewn. 206.

/IAS/

Końskie

Szwaczki, formierz zalewacz, technik farmacji, ślusarz odlewnik, ślusarz, spawacz elektryczny, agentów ubezpieczeniowych (wykształcenie średnie, wiek min. 30 lat, praktyka w zawodzie), elektryk - mechanik samochodowy, pomocnik magazyniera, stolarz meblowy, tynkarz, cukiernik.

(KaS)

ZIEMIA RADOMSKA

1. Powiatowy Urząd Pracy przy ul. Łukasika w Radomiu posiada oferty zatrudnienia w zawodach:

agent celny, automatyk, blacharz dekarz, elektryk automatyk, hutnik szkła, hydraulik instalacji miedzianych, hydraulik spawacz, kasjer fakturzysty, kierow-

ca, księgowa, kucharz, magazynier sprzedawca, masarz, nauczyciel języka angielskiego, nauczyciel języka polskiego, nauczyciel zawodu (inżynier elektryk), obuwnik szwacz, psycholog, specjalista ds. marketingu, specjalista ds. informatyki, szwaczka, ślusarz, tapicer me-

blowy, technik budownictwa, technik samochodowy, technolog żywności.

2. PUP informuje ponadto, że wydaje bilety wstępu do kawiarenki internetowej osobom bezrobotnym, zainteresowanym poszukiwaniem pracy przez Internet.

Szczegółowe informacje na temat zamieszczonych ofert można uzyskać pod numerem bezpłatnej infolinii 0-800-152-722 działającej w Powiatowym Urzędzie Pracy przy ul. Ks. Łukasika 3 w Radomiu.

/NII/

PODKARPACIE

Stalowa Wola

Nauczyciel języka angielskiego, nauczyciel języka niemieckiego, tokarz, frezer, wytaczacz, spawacz (z uprawnieniami ponadpodstawowymi), główna księgowa (ze znajomością księgowości budżetowej), nauczyciel informatyki, mechanik samochodowy, farmaceuta (wykształcenie wyższe), fizjoterapeuta, specjalista ds. marketingu, fryzjerka, blacharz-lakiernik samochodowy.

Oferty pracy dla niepełnosprawnych

Księgowa (II grupa), operator wózka widłowego, monter stolarki PCV, palacz (z uprawnieniami palacza c.o.), pracownik gospodarczy (II grupa).

Informacje: PUP w Stalowej Woli, ul. Dmowskiego 8, tel. 642-65-16.

Nisko

Nauczyciel języka angielskiego (Jeżowe), nauczyciel języka angielskiego (oferowana stancja, Krzeszów Górny), nauczyciel języka niemieckiego (Bieliń), pracownik ochrony (licencja I stopnia, Stalowa Wola), tokarz (Stalowa Wola), gastroonom z praktyką, wytaczacz (ze stażem w zawodzie, Stalowa Wola), spawacz z uprawnieniami MAG i MIG (Rudnik), frezer (wymagany staż w zawodzie, Stalowa Wola), główna księgowa (z doświadczeniem), specjalista ds. handlu (z doświadczeniem), sprzedawca (sklep spożywczy, 2 etaty), malarz-lakiernik (metodą hydrodynamiczną, Stalowa Wola), spawacz (z uprawnieniami ponadpodstawowymi i znajomością rysunku technicznego, Stalowa Wola), inżynier lub technik mechanik (ze znajomością rysunku technicznego i biegłą znajomością języka angielskiego, Rudnik), gastronom (do pizzerii, wymagane prawo jazdy kat. B), kierownik warsztatu (mistrz z wykształceniem wyższym, Nowa Sarzyna), operator wózka widłowego, kierowca kat. C (z uprawnieniami na wózki widłowe), specjalista ds. administracji (Stalowa Wola).

Oferty pracy dla niepełnosprawnych
Kierowca kat. B.

Informacje: PUP w Nisku, ul. Sandomierska 6a, tel. 841-23-13.

/STAN/

Mielec

Stolarz, tapicer, krawiec, płytkarz, operator dźwigu, ślusarz-spawacz, murarz-tylnik, betoniarz-zbrojarz, technolog, specjalista ds. logistyki, kierowca C+E - mechanik, specjalista ds. marketingu, frezer, spawacz

gazowy, elektryk, przedstawiciel handlowy, murarz, szpachlarz, parkiery, kierownik autobusu, pracownik do ocieplania budynków, barman, sprzedawca, majster budowlany, operator maszyn do przeróbki tworzyw sztucznych, nauczyciel języka angielskiego, piekacz, masażysta, kierowca kat. C, magazynier-sprzedawca, tłumacz-recepcjonista, nauczyciel religii, szlifierz, ciastkarz, pracownik fizyczny, przedstawiciel towarzystwa emerytalnego, sprzedawca (prawo jazdy kat. B).

Giełda pracy:

agent ubezpieczeniowy - 18.09, godz. 10, pokój 29.

Informacje dotyczące ofert pracy można uzyskać w Powiatowym Urzędzie Pracy w Mielcu, ul. Chopina 16a, pokój 34.

/JSI/

Świat na skraju recesji?

- Kryzys będzie spowodowany wyłącznie reakcją psychologiczną
- mówi wybitny polski ekonomista Stanisław Gomułka

* Panie profesorze, widział pan, co się działo w Nowym Jorku?

- Widziałem. I widziałem też, jak zdążyły na to zareagować europejskie giełdy. Obawiam się reakcji Wall Street i czekam na jej otwarcie. Na razie obserwuję panikę. Akcje we Frankfurcie potaniały już średnio o 10 procent. Sądzę, że taka tendencja może utrzymać się jeszcze na całym świecie przez kilka dni, a papiery wartościowe stracą na wartości w skali tygodnia do 20-25 procent.

* Czy czeka nas kryzys jak w latach 30.?

- Mam nadzieję, że nie. Tamta zapaść była wynikiem nieuzasadnionych spekulacji. Obecne tapienie jest reakcją na wydarzenia polityczne. Nawet nie na ekonomiczne, tylko polityczne.

* Ale ceny akcji zaczęły spadać.

- To prawda. Jest to klasyczna reakcja wystraszonych inwestorów. Jak się widzi, że ludzie w Stanach Zjednoczonych szturmują supermarkety i wykupują benzynę ze stacji, to można się

Polscy ekonomiści z niepokojem patrzą na reakcję światowej gospodarki. Dolar spadał wczoraj na łeb, na szyję, podobnie jak akcje na giełdach w Europie. Gdy oddawaliśmy numer do druku, giełda w Nowym Jorku jeszcze nie była czynna, ale czarny scenariusz jest na niej właściwie pewien. Czy atak na USA przełoży się także na polską gospodarkę? O pierwszy komentarz poprosiliśmy profesora Stanisława Gomułkę, wykładowcę London School of Economics, doradcę byłych premierów Balcerowicza i Gajdara.

nabawić podobnych zachowań. Inwestorzy giełdowi też są ludźmi i reagują jak tłum. W chwilach kryzysu zawsze ucieka się z wszelkich inwestycji, zamieniając je na gotówkę.

* Tyle że gotówka z wizerunkiem George'a Washingtona jako gwałtownie straciła na popularności.

- Tak i kto wie, czy po latach zapomnienia nie powróci do łask złoto i wszelkie kruszce szlachetne. Pieniądz papierowy, tak jak akcje, jest tylko czymś umownym. Sam w sobie nie przedstawia żadnej wartości, poza realną ceną papieru i jego zadrukowania. Zaś kruszce to coś namacalnego i realnego. Sądzę, że w najbliższym czasie możemy się spodziewać wzrostu cen złota na światowych rynkach.

* A czy podrożeje ropa?

- To bardzo trudne pytanie. Cały handel ropą rozlicza się w amerykańskich dolarach, więc gdy te tanieją, paliwa też powinny być tańsze, ale ludzie mogą wpaść w panikę i robić niepotrzebne zapasy, a wówczas ropa zdrożeje nie dlatego, że ktoś zakręcił kurek, tylko z klasycznych rynkowych powodów - bo będzie na nią większy popyt.

To kupujący mogą nakręcić spiralę cen. Poważniejszego niebezpieczeństwa upatrywałbym w czym innym. Na razie terroryści zaatakowali USA, jeśli naprawdę chcą uderzyć w ten kraj, muszą zaszantażować kraje OPEC, żeby te zakręciły kurek z ropą, a gdyby tak się stało, Ameryka zostałaby skazana na długotrwałą recesję, która przełożyłaby się przecież na gospodarkę Europy.

* Na razie jednak notowania wspólnej europejskiej waluty euro poszły w górę.

- Rynek nie znosi próżni. Wyprzedzanego dolara trzeba na coś zamienić, a euro wydaje się obecnie walutą najbezpieczniejszą. Na kilka miesięcy przed wprowadzeniem tego pieniądza w dwunastu krajach Unii Walutowo-Gospodarczej nikt nie będzie ryzykował zamieniania dużych kwot na marki niemieckie czy franki, które w lutym 2002 roku znikną z obiegu.

* A jak sytuacja w USA przełoży się na polską gospodarkę?

- Jesteśmy rynkiem wschodzącym, a te podczas ekonomicznych zawirowań cierpią najczęściej, nawet jeśli nie ma uzasadnionych powodów. Obawiam, że się w środę rano kursy polskich akcji podążą śladem

całej Europy, czyli będą mocno zniżkować.

* Ile to potrwa?

- Kilka dni, może tydzień. Potem rynki finansowe powinny się

uspokoić. Co bardziej sprytni, wykorzystają tę okazję do naprawienia tanich zakupów akcji, ale wciąż mówimy tu tylko o rynkach finansowych, czyli takich, na których sprzedaje się akcje, obligacje i inne papiery wartościowe. Nie mówimy zaś o gospodarce światowej, która może wpaść albo w kilkumiesięczne zawirowa-

nie, albo w dłuższą recesję. Wszystko zależy od USA. Pamiętajmy, że z ekonomicznego punktu widzenia absolutnie nic się nie stało. Zniszczono kilka budynków, zapewne dobrze ubezpieczonych. Nawet gdyby te przeliczalne straty sięgnęły stu miliardów dolarów, to jest to 1 procent dochodu narodowego brutto Stanów Zjednoczonych, czyli pozycja marginalna.

* Czy świat może wpaść w długotrwałą recesję gospodarczą?

- Jeśli nie zajdą nowe okoliczności, raczej nie. Ekonomicznych powodów nie ma.

* Dziękujemy za rozmowę.

Jarosław PANEK

Żonglowanie walutami

W kantorach jeszcze spokojnie

Choć światowe rynki walutowe zareagowały na wieści z Nowego Jorku spadkiem wartości dolara do euro i jena, w kieleckich kantorach nie widać było oznak paniki. Handlujący walutą śledzili notowania, ale nie byli oblegani przez klientów.

- Jest już wyraźny spadek złotówki o kilka punktów w stosunku do dolara i do marki. Euro poszło w górę. Jutro można spodziewać się dalszych spadków złotówki - mówił wczoraj po południu pracownik kieleckiego kantoru "Bilon".

- Na razie nie ma widocznej reakcji klientów. Czy złotówka się wzmocni w stosunku do dolara? Niekoniecznie, trzeba poczekać, aż giełdy będą miały czas na przemyślaną reakcję - usłyszeliśmy w kieleckim kantorze "Dukat".

- Jest spokój, ale złoty na pewno spadnie. Euro pójdzie do góry, dolar też. Wszystko zależy od reakcji rynków zagranicznych. Jak tam się uspokoi, to i u nas sytuacja się ustabilizuje - komentował wczoraj wieczorem pracownik kieleckiego kantoru "Manhattan".

- Wszystko dopiero nabiera tempa. Na razie ludzie czekają. Minęło za mało czasu. Dopiero jutro klienci wyrobą sobie pogląd. Giełdy europejskie już zareagowały. W kantorach największy ruch jest do południa - wyjaśnił nam w kantorze "U marynarza" w Kielcach.

- Poza tym, jeśli ktoś już wcześniej zdecydował się na kupno waluty, raczej z tego nie zrezygnuje. Reakcję klientów kantorów poznamy więc dopiero dzisiaj. Czy będzie tak żywiołowa jak na stacjach benzynowych, gdzie już ustawiają się kolejki?

/kam./

Dolar w dół, euro w górę

Niewykluczone wzrosty cen ropy i złota

Warszawska Grupa Inwestycyjna, zajmująca się inwestowaniem w waluty, przygotowała jeszcze wczoraj nadzwyczajną analizę ekonomiczną, z której wynika, że na rynkach finansowych świata zapanowała panika. Informacje o zamachu na World Trade Center na polski rynek walutowy dotarły około godz. 15.

W godzinę po pierwszych doniesieniach z USA frank szwajcarski, jedna z najpewniejszych walut na świecie, umocnił się o 160 pkt w stosunku do euro, co zdaniem analityków z WGI - może świadczyć o panice na rynku.

W przypadku polskiej waluty bardzo dużo zależy od tego, czy

atak na World Trade Center i Pentagon doprowadzi do załamania się światowych rynków. Złoty najpierw zachowywał się spokojnie, ale potem o dziwo osłabł w stosunku do dolara - z poziomu 4,2150 do 4,2450.

Na całym świecie widać jednak ucieczkę inwestorów od dolara, rynków papierów wartościowych i rynków wschodzących, do których zalicza się także Polska. Analitycy Warszawskiej Grupy Inwestycyjnej uważają, że złotówka jeszcze bardziej osłabnie dziś rano rano, a giełda zareaguje spadkami.

Analitycy WGI spodziewają się wyższych cen ropy i złota oraz umocnienia euro.

(Internet)

Rafineria i Orlen czekają

Cena ropy na świecie już skończyła, ale nie tyle, żeby chciała ją zmieniać Rafineria Gdańska oraz PKN Orlen

- Wzrost cen ropy na światowych giełdach nie jest na tyle gwałtowny, abyśmy musieli w trybie pilnym podnosić nasze ceny hurtowe - powiedział PAP prezes Rafinerii Gdańskiej Wojciech Żurawik. Fir-

ma ta wprawdzie zapowiedziała na środę podwyżkę ceny hurtowej oleju napędowego o 15 złotych na tonie, ale decyzja ta została jednak podjęta przed atakiem terrorystów na Stany Zjednoczone.

Wcześniej PKN Orlen podał, że na razie nie rozważa decyzji o podwyżce cen paliw mimo ich skoku na światowych giełdach. (PAP)

Patronat medialny: **ECHO** **RTVP3** **radio** **TAK** **101.6 MHz** **Patronat** **Marszałek** **Województwa Świętokrzyskiego** **Józef Szczępańczyk** **Wojewoda Świętokrzyski** **Wojciech Lubawski**

Towarzystwo Przyjaciół Ziemi Szydłowskiej
Starostwo Powiatowe w Staszowie
Urząd Gminy w Szydłowie
zapraszają na

IV ŚWIĘTO ŚLIWKI

16 września 2001 r. (Zamek w Szydłowie)

Program:

- 11.20 - wymarsz sadowników i gości z placu zamkowego do kościoła na mszę świętą
- 13.00 - otwarcie przez Stefana Zielińskiego Wójta Gminy
- 13.05 - wystąpienie Gości
- 13.10 - wystąpienie przedstawicieli Towarzystwa Przyjaciół Ziemi Szydłowskiej
- 13.15 - program artystyczny młodzieży szkolnej
- 14.15 - występ kapeli estradowej "Ziemia Staszowska"
- 15.00 - obrzęd ze śliwką
- 15.15 - występ zespołu ludowego "Śladkowiaki"
- 15.45 - prezentacja sponsorów
- 16.00 - prezentacja kandydatów do Sejmu i Senatu RP
- 16.30 - występ kapeli
- 17.00 - koncert zespołu "Cold Breath"
- 17.35 - konkurs wiedzy o śliwce
- 18.00 - prezentacja kandydatów do Sejmu i Senatu RP
- 18.30 - koncert zespołu "Seven B." z Mielca
- 20.30 - zabawa - dyskoteka
- 24.00 - zakończenie imprezy

Na festynie odbędzie się kiermasz środków ochrony roślin oraz sprzętu sadowniczego i rolniczego.

Sponsorzy:

- URSUS**
- ROLGOS** Waldemar Siłwiński Chwałki 72
- KARCO** Handel-Usługi Wiesław Karacz
- ep** **EKOPLON** SA

WYŻSZA SZKOŁA EKONOMII I ADMINISTRACJI w Kielcach
prowadzi nabór na

ROCZNE STUDIA PODYPLOMOWE 2001/2002

PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ
RACHUNKOWOŚĆ I PRZEPISY PODATKOWE
ZARZĄDZANIE OCHRONĄ ZDROWIA
ZARZĄDZANIE MARKETINGOWE FIRMA
INFORMATYKA STOSOWANA
TECHNOLOGIA INFORMACYJNA
KOMPUTEROWA GRAFIKA WYDAWNICZA
DYDAKTYKA JĘZYKÓW OBCYCH
WIEDZA O SPOŁECZEŃSTWIE
ZARZĄDZANIE W ADMINISTRACJI LOKALNEJ

ROCZNY KOSZT NAUKI - 1600 zł (płatne w czterech ratach)
DLA ABSOLWENTÓW WSEIA ZNIŻKA:
KIERUNKI INFORMATYCZNE - 1200 zł
POZOSTAŁE KIERUNKI - 1000 zł
LICZBA MIEJSC OGRANICZONA

25-713 Kielce, ul. Karczówkowska 41
tel. (041) 345-69-19, 345-52-56, tel./fax (041) 345-78-88

Veris **ZESTAWY KOMPUTEROWE**
z kolorowym monitorem
procesory 486DX2 do Pentium II 233MHz
cena zestawu od 280 zł do 1040 zł

NOTEBOOK: COMPAQ, IBM - cena od 1500 zł

Kielce: MAXTEL tel.(041) 36 80 111 w.242
TELBIT tel.(041) 34 47 549
VERIS KIELCE tel.(041) 34 51 928

Skarżysko Kamienna: JANEX w DH HERMES (041) 25 23 428

Włoszczowa Zakład Produkcyjny, ul. Jędrzejowska 81
tel./fax: (041) 39 42 380, 39 42 056, 39 43 453

WYŻSZA SZKOŁA EKONOMII I ADMINISTRACJI w Kielcach
25-713 Kielce, ul. Karczówkowska 41, tel. (041) 345-69-19, 345-52-56, tel./fax (041) 345-78-88

ROCZNE STUDIA PODYPLOMOWE 2001/2002

przedsiębiorczość • rachunkowość i przepisy podatkowe • zarządzanie ochroną zdrowia • zarządzanie marketingowe firma
• informatyka stosowana • technologia informacyjna • komputerowa grafika wydawnicza • dydaktyka języków obcych
• wiedza o społeczeństwie • zarządzanie w administracji lokalnej

ROCZNY KOSZT NAUKI - 1600 zł (płatne w czterech ratach), LICZBA MIEJSC OGRANICZONA
DLA ABSOLWENTÓW WSEIA ZNIŻKI: KIERUNKI INFORMATYCZNE - 1200 zł, POZOSTAŁE KIERUNKI - 1000 zł

NIE JESTEŚCIE TERAZ SAMI

Amerykanie spotykają się ze spontanicznymi przejawami sympatii, solidarności i zapewnieniami o gotowości do niesienia pomocy

Cały świat z przerażeniem przygląda się wtorkowej fali ataków terrorystycznych w USA. Do Waszyngtonu napływają kondolencje i zapewnienia o gotowości do niesienia pomocy.

Przywódca Autonomii Palestyńskiej Jaser Arafat potępił ataki i powiedział, że jest nimi „zupełnie zaszokowany”. Wysłał kondolencje prezydentowi, rządowi i narodowi (amerykańskiemu) - oświadczył.

Współczucie

Prezydent Rosji Władimir Putin wyraził współczucie dla narodu amerykańskiego i nazwał ataki „straszliwymi tragediami”. Zapowiedział wystąpienie ze specjalnym orędziem do narodu.

Za dusze ofiar modlił się papież Jan Paweł II. Watykan wydał oświadczenie, w którym podkreślono, że „Ojciec Święty jest na bieżąco informowany o (...) tej ogromnej tragedii”. „Od pierwszej chwili (papież) modlił się do Boga o wieczny odpoczynek dla licznych ofiar oraz prosi o pocieszenie dla rodzin ofiar” - głosi oświadczenie.

Zgroza

Zgroza to słowo, które dominuje w oświadczeniach szefów Komisji Europejskiej. „Straszliwe tragedie w Nowym Jorku i Waszyngtonie

przepelniają mnie zgrozą” - oświadczył przewodniczący organu wykonawczego UE Romano Prodi.

Szef brytyjskiego rządu Tony Blair zwołał nadzwyczajne posiedzenie gabinetu. Jako „zło naszych czasów” określił zmasowany terroryzm, popełniony przez „fanatyków, którzy są obojętni na świętość życia ludzkiego”.

Królowa Elżbieta II zapewniła, że śledzi rozwój wypadków „z rosnącym niedowierzaniem i zupełnie zaszokowana”. Ofiarowała Amerykanom „swoje myśli i modlitwy”.

Prezydent Francji Jacques Chirac nazwał zamachy „potwornymi”. „Nie ma na to innego słowa” - dodał.

Potępienie

Kancelarz Niemiec Gerhard Schröder oświadczył, że „rząd z najwyższą mocą potępia te terrorystyczne ataki”. Szef rządu zwołał w tej sprawie posiedzenie Federalnej Rady Bezpieczeństwa.

W liście do prezydenta George'a W. Busha prezydent Niemiec Johannes Rau określił wydarzenia

w Nowym Jorku i Waszyngtonie jako „niepojęte” i przekazał amerykańskiemu narodowi wyrazy współczucia.

Zrozumienie

„Włochy stoją po stronie Stanów Zjednoczonych” - zapewnił prezydent Carlo Azeglio Ciampi w telegramie do prezydenta Busha. Zdaniem Ciampiego, „wspólnota międzynarodowa musi wspólnie odpowiedzieć na te odrażające akty”.

Z kondolencjami wystąpiły władze Irlandii Północnej. „Jako społeczeństwo, które cierpi z powodu terroryzmu przez 30 lat, mamy zrozumienie dla cierpienia narodu amerykańskiego” - napisano. „Trudno zrozumieć, co powodowało kims, kto zdecydował się spowodować tyle nieszczęścia, zniszczeń i umyślnie zabić życie ludzi”.

Syria i Iran potępiły we wtorek wieczorem zamachy w Nowym Jorku i Waszyngtonie.

Pomoc

Syria potępia „niszczyielskie ataki, których ofiarą padli niewinni cywile w Stanach Zjednoczonych” - przekazała oficjalna agencja SANA.

W Iranie o potępieniu ataków terrorystycznych przez prezyden-

ta Mohammada Chatamiego poinformowała telewizja.

Rządzona przez komunistycznego dyktatora Fidela Castro - i tradycyjnie wroga Ameryce - Kuba zaoferowała we wtorek Stanom Zjednoczonym pomoc w przyjmowaniu zagranicznych samolotów.

Minister spraw zagranicznych Kuby Felipe Perez Roque oświadczył, że Kuba jest „pełna konsternacji i bólu” po bezprecedensowej serii wtorkowych ataków terrorystycznych, które dotknęły USA. „Całkowicie odrzucamy ten rodzaj ataków terrorystycznych. Składamy nasze kondolencje bliskim ofiar, władzom i narodowi Stanów Zjednoczonych” - powiedział minister.

Roque dodał, że Kuba, która leży zaledwie 144 km od Florydy, jest gotowa przyjąć każdy samolot, który z powodu zamknięcia wszystkich amerykańskich lotnisk nie może wylądować na terytorium USA.

Kuba powiedziała władzom lotniczym w regionie, że jest skłonna zaoferować wszelkie udogodnienia, tak, aby samoloty znajdujące się w powietrzu mogły lądować na kubańskich lotniskach - powiedział szef dyplomacji. - To dotyczy każdego samolotu z każdego kraju, który tego potrzebuje - dodał.

Hawana znajduje się na liście rządów wspierających terroryzm.



Poludniowa wieża budynku WTC na nowojorskim Manhattanie zaczyna się walić.

Państwowa telewizja kubańska przerwała we wtorek program, aby poinformować o „narodowej tragedii” w Stanach Zjednoczonych. Transmisję na żywo hiszpańskojęzyczny kanał CNN.

Poparcie

Sekretarz generalny NATO George Robertson oświadczył, że „w najmocniejszych możliwych słowach” potępia „bezsensowne ataki, których dokonano właśnie na Stany Zjednoczone”. - Kieruję wyrazy współczucia do narodu amerykańskiego, ofiar i ich rodzin - dodał.

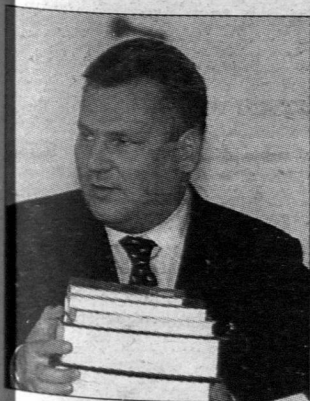
Telegramy z kondolencjami i poparciem nadeszły m.in. z Polski, Rumunii, Wenezueli, Brazylii, Finlandii, Meksyku, Tajlandii, Jugosławii, Konga, Filipin i RPA.

Telewizje i stacje radiowe na całym świecie przerwały swe programy, aby na bieżąco relacjonować wydarzenia z USA. Na całym świecie w przedstawicielstwach USA wszelkiego rodzaju zastrzeżono środki bezpieczeństwa. Rządy poszczególnych krajów zaoferowały w tej sprawie pomoc. Amerykanie spotykają się ze spontanicznymi przejawami sympatii. Mieszkańcy norweskiej stolicy składają kwiaty w parku w pobliżu ambasady USA w Oslo.

Irak we wtorek nie skomentował zamachów w Nowym Jorku i Waszyngtonie. Iracka telewizja nadawała jednak patriotyczną pieśń ze słowami „Precz z Ameryką”, pokazując obraz zawałających się wież World Trade Center.

Polacy wstrząśnięci tragedią

- W pełni solidaryzujemy się z narodem amerykańskim, z władzami Stanów Zjednoczonych, z prezydentem Bushem we wszystkich działaniach, które podejmie przeciwko międzynarodowemu terroryzmowi - oświadczył prezydent Kwaśniewski.



Zdjęcia PAP

powiedział prezydent. Dodał, że „nie jest to żadna przesada, żadna powieść - rozgrywa się to na naszych oczach, jest transmitowane przez telewizję całego świata”.

- W tym momencie jest czas, aby powiedzieć, iż współczujemy wszystkim rodzinom i bliskim ofiar - powiedział Kwaśniewski.

Prezydent zapewnia

- Wszystkie służby w Polsce postawione są w stan nadzwyczajnej gotowości, a obiekty publiczne znajdują się pod ochroną - powiedział Kwaśniewski. Zespół zebrał się we wtorek wieczorem po atakach terrorystycznych w USA. Dodał, że pod wzmocnioną ochroną zna-

lazły się też ambasady USA, Izraela i wszystkich krajów arabskich. Kwaśniewski powiedział, że „dysponujemy pełną kontrolą przestrzeni powietrznej Polski i granic”, a „w ostatnich godzinach nie wydarzyło się nic, co by mogło oznaczać jakieś nadzwyczajne sytuacje”.

- Chcę zapewnić wszystkich rodaków, że nie ma powodu do niepokoju i paniki, a wszystkie działania są koordynowane - mówił prezydent. Jego zdaniem, „ten atak terrorystyczny nie będzie miał dalszego ciągu ani w Stanach, ani gdzie indziej”. Jednak - jak podkreślał - „staramy się być przygotowani na takie scenariusze”. Według Kwaśniewskiego, nie ma dotychczas informacji o obywatelach polskich wśród ofiar ataków. Prezydent zapowiedział kolejne posiedzenie sztabu kryzysowego w środę.

Premier przekazuje

wyrazy solidarności

Premier Jerzy Buzek przekazał prezydentowi USA George'owi

Bushowi „wyrazy współczucia i solidarności z narodem amerykańskim” w związku z atakami terrorystycznymi na amerykańskie miasta.

„Społeczeństwo polskie jest głęboko wstrząśnięte nikczemnym atakiem terrorystycznym na amerykańskie miasta” - napisał Buzek.

„Zapewniam pana prezydenta o naszym bezkompromisowym potępieniu dla wszelkich form terroryzmu” - podkreślił w liście szef polskiego rządu.

Minister obrony

zaniepokojoy

Według ministra obrony narodo-

do bardzo ostrej reakcji naszego amerykańskiego partnera, to on musi ocenić adekwatność zastosowanych środków - dodał szef MON.

Biskup Pieronek

o apokalipsie

- To sceny apokaliptyczne - powiedział biskup Tadeusz Pieronek, komentując wtorkowe ataki terrorystyczne w USA.

Dodał, że człowiek sięga dzisiaj po takie rozwiązania, których dotąd nigdy nie stosowano. - Nie wiadomo kto i nie wiadomo po co, ale przerasta to wszelkie wyobrażenia - oświadczył biskup.

- Nie wiem, jak to komentować,

General ocenia

- Przygotowanie wtorkowych zamachów w USA wymagało sztabu i osłoniętego miejsca na szkolenie - uważa komendant Akademii Obrony Narodowej gen. dyw. prof. Bolesław Balcerowicz. Jego zdaniem, do samobójczych ataków z użyciem porwanych samolotów pasażerskich trzeba było „kilku lub kilkunastu zdeterminowanych, świetnie przygotowanych przez dłuższy okres ludzi”. Do przygotowania ataku był potrzebny sztab, który kierował dziesiątkami lub setkami ludzi, a przygotowania do takiej operacji musiały być odpowiednio osłaniane. - Tego się nie dało zrobić w pierwszym z brzegu budynku, na którejś tam ulicy w dowolnym punkcie świata - powiedział Balcerowicz w Pierwszym Programie TVP.

Polacy wstrząśnięci

Warszawiacy składają kwiaty i palą znicze przed ambasadą amerykańską. Na jej terenie do połowy opuszczono flagę USA.

- Mam rodzinę na Manhattanie. Nie możemy usiedzieć przy telewizorze - mówią zapłakane kobiety. Kwiaty składają przede wszystkim ci, którzy mają rodziny w Stanach Zjednoczonych. - To straszna tragedia. Możemy się tylko modlić za nich - mówi przechodzący mężczyzna. - Powinno przychodzić więcej warszawiaków - mówi inny. Młody człowiek trzymał kartkę z napisem w języku angielskim „Jesteśmy z wami”. Bramy ambasady obłożone są kwiatami, pionie kilkadziesiąt zniczy. Funkcjonariusze odgradzają taśmami teren przyległy do ambasady i proszą przechodniów o rozejście się.

- Nie ma wątpliwości, że mamy do czynienia z niewyobrażalnym aktem terrorystycznym, o którym dotychczas czytało się jedynie w powieściach, które zresztą zwykliśmy oskarżać o przesadę -

Według Wiktora Suworowa, b. oficera radzieckiego GRU i specjalisty od wywiadu, ataki terrorystyczne w USA dowodzą, iż pomimo poniesienia olbrzymich kosztów coraz doskonalsze systemy obrony nie uchronią przed skutecznym atakiem terrorystów.

- Wydaje się olbrzymie, olbrzymie pieniądze na budowę coraz doskonalszych systemów obrony przeciwlotniczej, przeciwkietowej, nowych rodzajów broni, które okazują się zupełnie bezsilne wobec ataków terrorystycznych - podkreślił Suworow.

Dodał, że sowieccy oficerowie wywiadu na wiadomość, że Amerykanie budują kolejny system, śmiali się, iż bombę nuklearną można umieścić choćby w koszu na śmieci.

- Te ataki pokazują też, że terroryści zmieniają taktykę. Już nie biorą zakładników, już nie negocjują - powiedział Suworow. Dodał, że jego zdaniem za atakami w USA stoi jakaś międzynarodowa organizacja terrorystyczna. - Przypuszczam, że w grę wchodzi terroryzm islamski, bo tylko terroryści islamscy są tak fanatyczni - powiedział Suworow.



wej Bronisława Komorowskiego, można się spodziewać bardzo ostrej reakcji USA na ataki terrorystyczne. - Państwo zaatakowane w ten sposób ma prawo się bronić w sposób bardzo twardy i zdecydowany, ale reakcja powinna być wymierzona w rozpoznanego przeciwnika, dokładnie zidentyfikowanego sprawcę - mówił Komorowski po spotkaniu rządowego sztabu kryzysowego z udziałem prezydenta. Komorowski mówił, że zgodnie z przekonaniem wielu analityków należy się spodziewać bardzo ostrej reakcji USA. - Nie sądzę, aby w interesie Polski leżało wywołanie czy zachęcanie

gdyż należałoby mieć więcej danych, zwłaszcza dotyczących tego, kto to zrobił - dodał.

Zapytany, czy nie zawiodły w tym przypadku amerykańskie służby bezpieczeństwa, biskup Pieronek powiedział, że jeśli ułomność pokłada się wyłącznie w technice, to jest za mało. - Trzeba mieć przede wszystkim oparcie w ludziach i opierać bezpieczeństwo na zaufaniu ludzkiemu, na sprawiedliwości - powiedział.

Według biskupa, „jeśli chce się bezpieczeństwo oprzeć na bombach i na zabezpieczeniach technicznych, to może być taki rezultat, jaki dziś widzimy na przykładzie USA”.

WYLĄDOWALI BEZPIECZNIE

Polscy kajakarze, którzy polecili na mistrzostwa świata do USA, są w Kanadzie

Samolot Lufthansy, którym reprezentacja Polski kajakarzy górskich udała się wczoraj z Warszawy via Frankfurt nad Menem do USA na mistrzostwa świata, wylądował w Toronto w związku z zamknięciem portów lotniczych w USA. Na jego pokładzie byli dwaj zawodnicy Gerlacha Drzewica - Mariusz Wiecek i Krzysztof Supowicz.

Co będzie dalej, jeszcze nie wiadomo. Na razie ekipa pozostanie w Toronto i chyba powróci do kraju.

Mistrzostwa świata, które 19 września miały się rozpocząć na olimpijskim torze w Ocoee Tennessee pod Atlantą, zostaną prawdopodobnie odwołane i być może przeniesione do Europy. Decyzję zapadną niebawem - poinformował prezes Polskiego

Związku Kajakowego Tadeusz Wróblewski.

Wczoraj o godz. 18.30 czasu warszawskiego nie było wiadomo, czy reprezentacja Polski kajakarzy wylądowała awaryjnie w Kanadzie, czy też samolot Lufthansy zawrócił do Niemiec. Według początkowych, nieoficjalnych informacji, samolot ląduje do Atlanty i zawrócił do Niemiec. Kiedy samolot Lufthansy zbliżał

się do USA, w związku z zamachem terrorystycznym wszystkie samoloty znajdujące się nad Atlantykiem, zostały skierowane do Kanady, bądź zawróciły do miejsca startu.

Dzwoniliśmy na telefony komórkowe trenerów i zawodników, ale żaden z nich nie działał - powiedziano w biurze Polskiego Związku Kajakowego.

/PAP/

Ruszyła Liga Mistrzów

Wczoraj zainaugurowała rozgrywki piłkarska Liga Mistrzów. Pierwsze mecze rozegrano w grupach A, B, C, D.

Jerzy Dudek wpuścił gola już w 3 min. meczu Liverpool - Boavista Porto i „The Reds” ledwie zremisowali na swoim stadionie. Najbardziej polska drużyna w Bundeslidze, Schalke, przegrała na swoim boisku z drużyną Krzysztofa Warzychy i Emmanuela Olisadebe, Panathinaikosem Ateny 0:2. W najciekawszym meczu Roma przegrała z Realem Madryt.

GRUPA A

*Lokomotiw Moskwa - Anderlecht Bruksela 1:1 (1:1), Władimir Maminow 18 - Marc Hendrikx 14.

*AS Roma - Real Madryt 1:2 (0:0), Francesco Totti 73 z karnego - Luis Figo 50, Guti 63.

GRUPA B

*FC Liverpool - Boavista Porto 1:1 (1:1), Michael Owen 29 - Silva 3.

*Dynamo Kijów - Borussia Dortmund 2:2 (2:0), Oleksander Melaszczenko 15, Lucky Idakhor 44 - Jan Koller 56, Marcio Amoroso 77.

GRUPA C

*Schalke 04 Gelsenkirchen - Panathinaikos Ateny 0:2 (0:0), Goran Vlaovic 75, Angelos Bassinas 80.

*Real Mallorca - Arsenal Londyn 1:0 (1:0), Vicente Engonga 12 z karnego. Czerwona kartka Cole (Arsenal, 11 min).

GRUPA D

*FC Nantes - PSV Eindhoven 4:1 (3:0), Pierre-Yves Andre 5, Olivier Quint 10 z karnego, Wilfried Dalmat 43, Marama Vahirua 75 - John De Jong 90.

*Galatasaray Stambuł - Lazio Rzym 1:0 (0:0), Umit Karan 79. Sędziował R. Wójcik z Polski.

/opr. PK/

Puchar UEFA

Wczoraj odbyło się kilka meczów pierwszej rundy Pucharu UEFA.

Wyniki: NK Gorica - NK Osijek 1:2 (0:0), Viktoria Žižkov - Tirol Innsbruck 0:0, Matador Puchov - SC Freiburg 0:0, Roda Kerkrade -

Fylkir Reykjavik 3:0 (1:0), Troyes Aube - MSK Ružomberok 6:1 (3:0).

Pozostałe mecze w czwartek. Jutro podamy także wyniki wcześniejszych spotkań Ligi Mistrzów.

/PAP/

Zabel szaleje

Niemiec Erik Zabel (Telekom - na zdjęciu poniżej) wygrał wczoraj czwarty etap kolarskiego wyścigu Vuelta a Espana, z Leonem do Gijon (175 km). To trzecie kolejne zwycięstwo etapowe niemieckiego kolarza w tegorocznym wyścigu.

Zabel wyprzedził na mecie Hiszpana Oscara Freire. Nowym liderem Vuelty został Kolumbijczyk Santiago Botero (Kelme). Drugi w klasyfikacji jest dotychczasowy przodownik - Brytyjczyk David Millar (Cofidis) ze stratą czterech sekund.

/PAP/



Fot. PAP

Numerek

1 (9, 32, 34, 35)

Multi Lotek

5, 7, 9, 31, 33, 34, 36, 37, 38, 40, 52, 59, 61, 62, 58, 70, 72, 73, 77, 78

Jordan wraca z miłości

30 października zagra w barwach Washington Wizards

Supergwiazda koszykówki 38-letni Michael Jordan zapowiedział powrót na boisko. Pierwszy mecz w drużynie zawodowej ligi koszykówki NBA Washington Wizards ma zagrać 30 października z New York Knicks Jordan.

Wracam z miłości do gry, wyłącznie z miłości do gry, z żadnego innego powodu - powiedział Jordan dziennikarzom przed jedną z chicagowskich restauracji.

Mogę jeszcze wygrywać mecze. Mistrz zapowiedział grę przez najbliższe cztery lata. Treść roz-

mowy przekazała stacja telewizyjna CNN. W ciągu najbliższych dni Jordan złoży oficjalne oświadczenie na ten temat na stronie internetowej.

Sześciokrotny mistrz NBA z zespołem Chicago Bulls (w latach 1991-1993 oraz 1996-1998) zakończył po raz drugi karierę sportową 13 stycznia 1999 roku. Rok później został prezydentem i właścicielem klubu Washington Wizards.

Po raz pierwszy najbogatszy sportowiec świata (majątek ocenia się na 398 mln dolarów) pożegnał

się z czynnym uprawianiem sportu 6 października 1993 roku, twierdząc, że nie może nic więcej wnieść do gry. Sportową pustkę starał się wypełnić grą w baseball, w zawodowej drużynie Chicago White Sox, w której rozegrał 127 meczów.

18 marca 1995 roku Jordan powrócił w szeregi Chicago Bulls. Jordan przygotowywał się do powrotu przez ostatnie pięć miesięcy, pokonując bóle pleców oraz kolana. Lekarze oceniali jego sprawność w dziesięciopunktowej skali na osiem.

(PAP)

Lafarge zamiast rezerw Unii

Koszykarze Lafarge Nida Gips Kielce będą w rozpoczynającym się w najbliższy weekend sezonie występować w II lidze. Wczoraj z drugoligowych rozgrywek wycofały się rezerwy Unii Tarnów i w ich miejsce zagra Lafarge.

Wprawdzie oficjalna decyzja Wydziału Gier Polskiego Związku Koszykówki ma dotrzeć do Kielce dopiero dziś, ale wczoraj prezes Ireneusz Szyszka przebywał w Tarnowie i przywiózł stamtąd dobre wieści.

Działacze tarnowskiego klubu podjęli decyzję o wycofaniu drugiego zespołu z rozgrywek i wysłali do PZKosz. fax informujący o tej decyzji - powiedział

prezes Szyszka. - Cieszę się, że w końcu wlokąca się od miesięcy sprawa została załatwiona. Gramy w II lidze i to jest najważniejsze.

Drugoligowy sezon rozpoczyna się w najbliższy weekend, a pierwszym rywalem Lafarge Nida Gips Kielce będzie drużyna Stali Stalowa Wola. - Zgodnie z terminarzem pierwszy mecz ze Stalą powinniśmy rozegrać we własnej hali w najbliższą sobotę. Nie wiem jednak, czy zdążymy dograć wszystkie sprawy organizacyjne i czy nie przełożymy pierwszego meczu. Musimy to dopiero ustalić, ja jednak będę optował za tym, by grać już w sobotę - dodał prezes Szyszka.

/mir/

Wygraliśmy z Rosją

Reprezentacja Polski wygrała w Kwidzynie z Rosją 3:2 w meczu o miejsca 10-12 w Superlidze tenisistów stołowych.

Punkty dla polskiej drużyny zdobyli: Tomasz Krzeszewski 2 i Lucjan Błaszczyk 1; dla Rosji - Aleksiej Smirnow i Siergiej Andrianow.

Po tym zwycięstwie podopieczni trenera Stefana Dryszela zachowali szansę na zajęcie dziesiątego, ostatniego miejsca, które gwarantuje utrzymanie w Superlidze, a także zapewnią udział w przyszłorocznych mistrzostwach Europy w grupie drużyn pierwszej, najwyższej kategorii.

/PAP/

Są zastępcy, nie ma manewru

Tygodnie pauzy Zydronia i Litowskiego

Pechowo rozpoczęli udział w europejskich pucharach dwaj zawodnicy Kolportera Lider Market. Aleksander Litowski i Wojciech Zydrón odnieśli urazy, które wyłącza ich z gry w najbliższym czasie.

- Byliśmy dzisiaj u Saszy w szpitalu. Powoli dochodzi do siebie, ale ma wstrząs mózgu, co nie pozwala mu trenować przez dwa tygodnie - mówił wczoraj trener kieleckiego zespołu Giennadij Kamielin. Litowski został znokautowany przez jednego z litewskich zawodników. Otrzymał cios łokciem w środkową część szczęki.

Wojciech Zydrón odniósł kontuzję prawej stopy: - Mam bardzo mocno stłuczoną piętę, naderwały się jakieś włókienka. Czekam, jakieś trzy tygodnie przerwy w treningach - powiedział nam zawodnik.

- Mam zastępców dla Wojtki i Saszy: Pawła Tetelewskiego i Filipa Kliszczaka, ale nie będę miał



Fot. S. Stachura

Wojciecha Zydronia czekają prawdopodobnie 3 tygodnie przerwy w treningach.

teraz żadnego pola manewru - mówił Kamielin.

Rewanżowy mecz z Łusią kieleczanie rozegrają w Kownie w niedziele.

/PK/

W SKRÓCIE

Brazylijki mistrzyniami

Brazylia zdobyła w wenezuelskim Santo Domingo tytuł mistrza świata w siatkówce junierek. W finałowym meczu Brazylijki pokonały Koreę Południową 3:0 (25:16, 25:16, 25:13). Brązowy medal wywalczyły Chinki.

Medale w sumo

Trzy medale: jeden srebrny i dwa brązowe zdobyli reprezentanci Polski w zakończonych w holenderskim Arnhem 7 mistrzostwach Europy w sumo. Wicemistrzem Europy w wadze open został Jacek Jaracz, a brązowe medale przypadły: Monice Michalik w ka-

tegorii 65 kg oraz drużynie w składzie: Robert Paczków, Marek Paczków, Jaracz.

Duńczycy najlepsi

Po raz osiemnasty w historii rozgrywek Klubowego Pucharu Europy w badmintonie trofeum to przypadło zespołowi z Danii. W finałowym meczu w szwedzkiej Uppsali miejscowa drużyna przegrała z Hvidovre Kopenhaga 3:4. Jak już informowaliśmy, brązowy medal zdobył mistrz Polski, SKB Litpol-Malów Suwałki.

Odmówili wiz

Na starcie rozpoczynających się 24 września w nowojorskiej Madison Square Garden zapasniczych mistrzostw świata zabraknie dwóch rosyjskich mistrzów olimpijskich z Sydney. Zarówno Adamo-

w Saitiewowowi (85 kg), jak i Dawidowi Musulbesowi (130 kg) złotym medalistom turnieju w stylu wolnym ambasada amerykańska w Moskwie odmówiła wiz wjazdowych do USA. Nie podano przyczyn odmowy.

Szermierczy mistrzowie

W rozpoczętych w Warszawie szermierczych mistrzostwach Polski w pierwszej konkurencji szabli tytuły mistrzowskie zdobyli, wśród kobiet Irena Więckowska, a wśród mężczyzn Rafał Sznajder.

Frigo zdyskwalifikowany

Włoski kolarz Dario Frigo (Fassa Bortolo) został zdyskwalifikowany na sześć miesięcy przez krajową federację kolarską za posiadanie środków dopingujących.

Opr. /J/

Znow błąd Lecha

Porażka Katowic z Widzewem

W rozegranym wczoraj zaległym meczu grupy A ekstraklasy piłkarskiej, GKS Katowice przegrał z Widzewem Łódź 0:1 (0:0), bramka: Sławomir Suchoński 88.

Gospodarze chcieli zatrzeć złe wspomnienia po sobotniej porażce na własnym stadionie 1:5 z Wisłą Kraków. Nie udało się. Dwie minuty przed końcem meczu, po fatalnym błędzie Piotra Lecha, kolejnym w tym sezonie, Widzew zdobył jedyną, zwycięską bramkę.

Na zdjęciu zawodnik Widzewa Łódź Sławomir Rutka wybijając piłkę spod nóg Tomasza Moskały.

(PAP)



Fot. PAP

Ofensywnie, jak z Widzewem

* KSZO gra dziś zaległy mecz z Zagłębiem
* Nowy sponsor na trybunach?

Piłkarze KSZO Ostrowiec grają dziś zaległy mecz ligowy z Zagłębiem Lubin (początek godz. 16). - Jeśli wygramy, zachowamy jeszcze niewielką szansę na występy w grupie mistrzowskiej. Jeśli nie, pozostanie nam gra w „dolnej półce” - mówi Krzysztof Tochel, szkoleniowiec ostrowieckiego zespołu.

Wczoraj przed treningiem piłkarze KSZO rozmawiali z prezesem klubu Janem Szostakiem na temat zaległości finansowych. Chodzi głównie o nie wypłacone kontrakty za poprzedni sezon. - Cały czas szukamy pieniędzy. Na meczu z Zagłębiem być może będą przedstawiciele zachodniej firmy, która rozważa możliwość sponsorowania naszego zespołu - wyjaśnił prezes Szostak.

W wyjściowej „jedenastce” KSZO należy się spodziewać kilku zmian. - Liczę na to, że nowi zawodnicy wniosą trochę świeżości do gry - mówi trener Tochel. - Zagłębie to wyrównany zespół. Prowadzi go dobry trener, który prezentuje solidną, kolońską szkołę. Ze Stefanem Majewskim miałem okazję zagrać jeden mecz w drugiej reprezentacji Polski. To fanatyk piłki.

Gospodarze zagrają ofensywnie, podobnie jak w spotkaniu z Widzewem Łódź. - Tylko 3 punkty przedłużają naszą szansę na awans do grupy mistrzowskiej - dodaje Tochel. - Zagłębie gra czterema obrońcami w linii. Wiem, jakie to ma minusy i postaramy się to wykorzystać.



Fot. S. Stachura
Piłkarze KSZO zagrają dziś ofensywnie. Na zdjęciu z lewej Wojciech Małocha.

- Bez Klimka i Grzybowskiiego Zagłębie nie ma gwiazd. Ma za to wyrównany, groźny zespół, który od lat plasuje się w czołówce ekstraklasy. My nie mamy nic do stracenia. Jeśli wygramy, to do tej drużyny będziemy tracić tylko 2 punkty i będziemy w dobrej sytuacji przed rundą rewanżową - mówi Tomasz Żelazowski, napastnik gospodarzy.

W ostrowieckim zespole z powodu kontuzji nie zagrają Łukasz Gorszkow, Sergio Batata i Marcin Kaczorowski. W Zagłębiu zabraknie Marcina Kubsika, pod znakiem zapytania stoi też występ Pawła Piotrowskiego i Enkelaida Dobi. Wprawdzie wczoraj z Niemiec mieli wrócić do Lubina Zbigniew Grzybowski i Dariusz Żuraw, którym nie udało się pod-

pisać kontraktów z Hanoverem 96, ale z KSZO na pewno nie zagrają. Wszystko wskazuje na to, że w ogóle nie będą występować w Zagłębiu, bo obaj chcą zmienić pracodawcę. Pozyskaniem Grzybowskiiego zainteresowanych jest kilka polskich klubów, najbardziej krakowska Wisła, natomiast Żuraw jest na liście życzeń Amiki Wronki.

- Będziemy walczyć o zwycięstwo, ale będzie o nie bardzo ciężko - przyznał trener Majewski. - W tej grupie każdy może wygrać z każdym. A KSZO to dobry zespół, który zasłużył na to, żeby mieć więcej punktów.

Lubianianie od wczoraj są już w Ostrowcu. - Ciężko się skupić na meczu, gdy słyszy się o tragedii, jaka dotknęła Stany Zjednoczone. Cały czas w radiu nasłuchujemy informacji o tym zamachu - mówił nam w drodze do Ostrowca Majewski.

W podobnym tonie wypowiadali się piłkarze KSZO, którzy całe popołudnie spędzili wczoraj przed telewizorami. „Szok, straszna tragedia, nie mieści się w głowie, sceny jak z Apokalipsy” - to najczęstsze komentarze ostrowieckich futbolistów.

Przypuszczalne skład:

KSZO: Piątek - Unierzycki, Z. Kowalski, Lasocki - Krawiec, Wysocki, Toborek, Popiela - Żelazowski - Małocha, Solnica. Zagłębie: Mioduszewski - Bubnowicz, Cecot, Przerywacz, Romaniuk - Krzyżanowski, Manuszewski, I. Kowalski, Adamski - Niedzielan, Osipowicz. /dor/

Jeden amatorski

Druga runda piłkarskiego Pucharu Polski

Dziś rozegranych zostanie 26 spotkań (jeden mecz rozegrano wczoraj, a trzy kolejne odbędą się za tydzień) II rundy piłkarskiego Pucharu Polski na szczeblu okręgu świętokrzyskiego. W gronie 61 drużyn jest jeden zespół amatorski, LZS Radlin.

Zestaw par II rundy piłkarskiego PP (wszystkie mecze rozpoczynają się o godz. 16): Atest Kielce - Skala Tumlin, KS Falków - Hetman Włoszczowa, Zryw Łopuszno - Heko Czeremno, Partyzant Radoszyce - MKS Koronka, Astra Piekoszów - Orlicz/Jezierski Suchedniów, Wierna Małogoszcz - LZS Radlin, Dąb Nagłowice - Piaskowianka Piaski, Victoria Górki Szczukowskie - Cersanit Orleża Kielce, Leśnik Zagnańsk - Piast Chęciny, Koprzywianka Koprzywica - Czarni Polanec, GKS Iwaniska - OKS Opatów, Marol Jacentów - Świt Ćmielów, LZS Samborzec - Sparta Dwikoz, LZS Konieimioty - Cukrownik Włostów, Zryw Zbi-

gniewice - Wisła Sandomierz, Polanie Pierzchnica - AKS Busko, Piast Osiek - Novico Świnia-ry, GKS Wojciechów - GKS Rudki, Świt Działoszyce - Sparta Kazimierza Wielka, Victoria Skalmierz - Naprzód Jędrzejów, GKS Kluczewsko - Górnik Miedzianka, Sokół Jachimowice - Alit Cementownia Ożarów, Wicher Miedziana Góra - Nida Pińczów, GKS Nowiny - Politechnika Kielce, Zenit Chmielnik - Spartakus Daleszyce, Łysica Bodzentyn - Granat/Ruch Skarżysko.

Mecze z udziałem trzecioligowych drużyn, Nidzianka Bieliny - Star Starachowice, Czarnovia Kielce - KKP Korona Kielce, odbędą się 19 września, a termin meczu Łoniów 2000 - Pogon Staszów zostanie dopiero ustalony. Wolny los w II rundzie PP przypadł Huraganowi Wilczyce. Wczoraj rozegrano jeden mecz: AZS WSU Kielce - Bucovia Bukowa 1:5 (0:4), dla Bucovii: Kowalski 3, R. Wilk 2. /mir/

SPRINTEM

Koszulki dla kibiców

Na kibiców, którzy wybiorą się na inaugurację sezonu w ekstraklasie szczypiornistek - mecz Kolporter Kielce - AZS Nata Gdańsk - czeka wiele niespodzianek. Działacze Kolportera przygotowali dla kibiców 150 klubowych koszulek i 30 szalików. W siedzibie klubu przy ul. Strycharskiej są też do nabycia karnety na sezon 2001/2002 w cenie 400 zł.

Sparing Wisły

W sparingowym meczu piłkarskim Wisła Sandomierz przegrała z Tłokami Gorzyce 0:1 (0:0), po bramce Marcina Pacuły w 66 minucie.

Wisła: Przygoda - Wasilewski, Łukawski, Stępień, Abram, Kodyra, Mazur, Rauch, Pacholczak, Sykucki, Saliou oraz Niziolek, Piechrała, Ura, Gach.

W pierwszej połowie Wisła spisywała się nie najlepiej, a nawet mogła strzelić gola (szansy nie wykorzystał Rauch). Bohaterem drugiej połowy był Przygoda, który bronił wysmienicie, ale w 66 minucie musiał skapitulować.

Przed pucharem Siarka

Dzisiejsze towarzyskie spotkanie z Siarką Tarnobrzeg będzie dla II-ligowych siatkarek KPS WSBiP Ostrowiec Świętokrzyski ostatnim sprawdzianem przed I rundą Pucharu Polski. Podopieczni trenera Mariusza Rokity zagrają z tarnobrzeżankami o godz. 18 w hali KSZO przy ul. Świętokrzyskiej.

Prezes trenerem

Trener czwartoligowej Sparty Dwikoz Stanisław Urbański zrezygnował z prowadzenia drużyny seniorów i szkoli obecnie dwa zespoły juniorów w klubie z Dwikozów. Pierwszy zespół prowadzi prezes Sparty Ryszard Szymański. - Ze względu na sytuację w klubie nie planujemy na razie, przynajmniej do końca rundy, zatrudnienia nowego trenera - zapewnia prezes-trener Szymański.

O puchar posła

W czwartek na stadionie w Busku odbędzie się ciekawy turniej piłkarski, w którym o puchar posła Konstantego Miodowicza będą walczyć trzy drużyny: księża diecezji kieleckiej, oldboje AKS Busko i dziennikarze. Początek turnieju o godz. 14.30.

Mistrzostwa w warcach

Prawie 40 zawodników wzięło udział w otwartych mistrzostwach Kiel w warcach 100-polowych. Wyniki - kobiety: 1. Anna Dulińska (KTW) - 10 pkt., 2. Dorota Dalek, 3. Marta Sobiegraj (obie Złota Dama Grom Poczesna) - po 8 pkt., 4. Marta Jabłońska, 5. Marzena Wojtas (KTW) - po 6 pkt.; seniorzy: 1. Stanisław Markowski (Złota Dama Grom Poczesna) - 14 pkt., 2. Zdzisław Porochnicki (MDK Częstochowa) - 9 pkt., 3. Remigiusz Bojarski (LKS Delfin Polanec) - 8 pkt., 4. Maciej Wójcik (KTW) - 8 pkt.; młodziecy: 1. Konrad Wachowski (Złota Dama Grom Poczesna) - 10 pkt., 7. Piotr Młynarczyk (KTW) - 8 pkt. /mir/, I.G.B.J., I.dor/, I.P.K./

Umiarkowany optymizm

* Kolejne wzmocnienia KKP Korona? * Debiuty w Starze i Pogoni

Dziś trzecioligowi piłkarze rozegrają 8 kolejną rundę. KKP Korona Kielce podejmie LKS Niedźwiedź, Star zmierzy się w Starachowicach z Sandecją Nowy Sącz, a Pogon Staszów jedzie pod Wawel na mecz z Cracovią. Wszystkie mecze rozpoczynają się o godz. 16.

Niektórzy już nam dopisują trzy punkty, ale ja przestrzegam przed takim optymizmem. Niedźwiedź to groźny zespół, który ma przecież tyle samo punktów co my - mówi trener KKP Korona Robert Orłowski.

Niedźwiedź zawsze groźny

Podobnego zdania jest Paweł Woliński, kierownik drużyny KKP Korona. - Niedźwiedź gra typowo krakowską piłkę. Gdy wyjdzie mu mecz, to jest naprawdę trudnym rywalem.

Wczoraj kielczanie mieli przed południem lekki rozruch. Z zespołem trenowali Jacek Kubicki i Janusz Dziedzic. Pierwszy to wychowanek klubu, który przez ostatni rok był w kadrze Amiki Wronki, ale trapiiony kontuzjami nie miał szansy na przedłużenie kontraktu z pierwszoligowcem. Kubicki nie wyklucza gry w KKP Korona, ale treningi rozpoczął w poniedziałek i dopiero za kilka tygodni będzie mógł myśleć o grze. Również od poniedziałku z KKP Korona trenuje Dziedzic. Choć ma

dopiero 21 lat, to zdążył już rozegrać kilkanaście spotkań w ekstraklasie w barwach ŁKS Łódź, a ostatnio reprezentował barwy trzecioligowej Piotrcovii. Dziedzic chce grać w Kielcach bo - mówiąc najogólniej - nie może dogadać się z trenerem Piotrcovii Ryszardem Polakiem.

- Ja mam jak najlepsze zdanie o tym zawodniku i chętnie widziałbym go w swojej drużynie - mówi Robert Orłowski. - Jest to dobrane wyszkolony napastnik, obdarzony w dodatku dobrymi warunkami fizycznymi. To czy trafi do Kielc zależy, od kierownictwa naszego klubu.

A wracając do dzisiejszego spotkania, to ze względu na kontuzje nie zagrają w nim Wojciech Ziółkowski i najprawdopodobniej Ernest Heinrich. Dla tych, którzy wybiorą się na mecz mamy jak zwykle trzy nagrody niespodzianki. Wylosują je ci, którzy zamieszczony poniżej kupon wypełnią i wrzucą do urny ustawionej na stadionie.

Drugi debiut Gniadego

Trener Marek Gniady poprowadzi staszowską Pogon w dzisiejszym meczu z Cracovią w Krakowie. Będzie to już drugi w ostatnich miesiącach debiut trenera Gniadego w tej roli. W końcówce ubiegłego sezonu zastąpił Janusza Batugowskiego, a od poniedziałku - po rezy-

gnacji z prowadzenia Pogoni trenera Mariana Geszke - znów poprowadzi staszowską drużynę jako pierwszy trener. Zadania w Krakowie nie będzie miał łatwego. Wprawdzie kilku graczy Cracovii jest solidnie poobijanych po trudnym meczu z Pogonią w Leżajsku, ale nie na tyle, by nie móc zagrać. Ponadto na spotkanie z Pogonią „pasy” szczególnie się mobilizują, pamiętając o bolesnej porażce na swoim boisku w poprzednim sezonie. Trener Gniady nie będzie mógł skorzystać z Rafała Wójcika (pauzuje za czerwoną kartkę) oraz prawdopodobnie z Krzysztofa Treli, który skarży się na ból w pachwinie. Grać będzie mógł już Andrzej Kasiak.

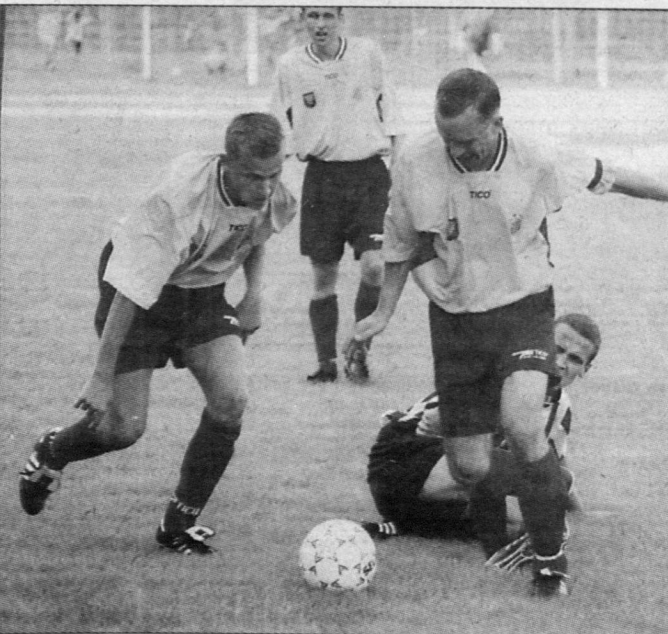
Pierwszy u siebie

Dzisiejszy pojedynek z Sandecją Nowy Sącz będzie dla trenera Ja-

nusza Batugowskiego pierwszym meczem, w którym poprowadzi III-ligowy Star przed własną publicznością.

Jedynym poważnym problemem przed spotkaniem może być kontuzja Roberta Ciecior, którego w Proszowicach założono na nodze dziewięć szwów. Ewentualna absencja tego gracza mogłaby być dla nas dużym osłabieniem. Zdajemy sobie sprawę z tego, że Sandecja jest trudnym rywalem, co udowodniła pokonując w niedzielę lidera ze Stalowej Woli - uważa wiceprezes Staru Edward Plusa.

Ponieważ trzej sąsiadujący ze Starem w tabeli ligowi rywale mają przed sobą bardzo trudne spotkania wyjazdowe miejscowi kibice liczą, że ewentualne zwycięstwo nad Sandecją pozwoli starachowiczom opuścić ostatnią lokatę w tabeli. /SAW, GB, mir/



Fot. S. Stachura
Piłkarze KKP Korona zmierzają się z Niedźwiedziem.

W piłkarskiej lidze firm

Odbity się kolejne mecze w rozgrywanej w Kielcach piłkarskiej lidze firm.

I liga, grupa A
UniMax - Top Sport 7:2, Ispol - Inwekx 1:5, Ergo - Bakama 3:2.

1. Unimax 1 3 7:2
2. Bakama 2 3 5:3
3. Inwekx 2 3 5:4
4. Żywiec 1 3 2:0
5. Ergo 1 3 3:2
6. Top Sport 2 3 5:7
7. Foksdrob 1 0 0:2
8. Ispol 2 0 1:8

Grupa B
Alma Alpinex - MOZ 5:4, WSP Spolem - Barwa 2:3, Inwest Bau - Nomi 4:1.

1. Barwa 2 6 7:5
2. Inwest Bau 2 4 7:4
3. Alma Alpinex 2 4 8:7

4. MOZ 2 3 7:7
5. Real 1 3 3:0
6. PKP „S” 1 0 3:4
7. Nomi 3 0 3:7
8. WSP Spolem 2 0 2:6

II liga
Atest - MPEC 1:2, Herby - Lobo Tymbark 2:4, Wodociagi - Anex 3:4, Piekarnia Paluch - Atest 3:2.

W następnych meczach, czwartek: 16.30 MPEC - Piekarnia Paluch, 17.30 Bakama - Ispol; sobota: 12 Media - Atest, 13.15 Praktix - Anex, 14.30 Piekarnia Paluch - Butmar, 15.45 WSP Spolem - Inwest Bau, 17 MOZ - PKP Solidarność, 18 Inwekx - Foksdrob; niedziela: 9.30 Nomi - Real, 10.40 UniMax - Żywiec, 12 Lobo Tymbark - Wodociagi, 13.15 Top Sport - Ergo, 14.20 Dajar - TorKol. /PK/

KKP Korona Kielce
- LKS Niedźwiedź

Imię i nazwisko

Adres



NIE ROBIMY POSTĘPÓW

Dzień przerwy w mistrzostwach Europy

W rozgrywanym w Ostrawie finałowym turnieju mistrzostw Europy siatkarzy wtorek był dniem przerwy. Nikt jednak nie odpoczął. Wszystkie ekipy miały zaplanowane zajęcia treningowe. Polscy siatkarze mieli dwa treningi.

W dalszym ciągu w zajęciach nie uczestniczył Rafał Musielak, który zachorował na anginę. W ekipie biało-czerwonych panują nie naj-

lepsze nastroje. Przegrana z aktualnym mistrzem olimpijskim Jugosławią, a dzień później mistrzem świata i Europy Włochami sprawiła, że nasi zawodnicy stracili wiarę w swoje możliwości. Teraz wszyscy koncentrują się na tym, aby w grupie zająć minimum czwarte miejsce. Każde inne będzie dla nich porażką. Muszą przynajmniej wygrać jeden mecz - z Francją albo z Węgrami.

Dziś grają z zespołem Francji, z którym przyszło Polakom ostatnio walczyć dwukrotnie. Kilkanaście dni temu Francuzi wyeliminowali ich z udziału w przyszłorocznych mistrzostwach świata w Argentynie. Jak będzie dzisiaj? - Doskonale znamy naszego rywala. Dla nas ten mecz będzie chęcią zrewanżowania się za Łódź. W tej chwili najważniejsze to wyjść z grupy i grać dalej - powiedział kapitan polskiego zespołu Andrzej Stelmach.

- Najbardziej niepokoi mnie to, że oni potrafili wyciągnąć wnioski z przegranej w Katowicach i pokonać nas w Łodzi. My nie potrafiliśmy - ocenił Paweł Papke.

Na meczu Polska - Włochy, tym razem w roli dziennikarza, pojawił się słynny Andrea Zorzi, były wice-mistrz olimpijski z Atlanty, wielokrotny mistrz świata i Europy. Wzbudził duże zainteresowanie. Najbardziej zaniepokoił wszystkich jego sposób na mieszkanie. Andrea nie ma zwyczaju korzystać z usług hotelowych, jego hotelem jest autokemping, który wygląda imponująco. Zapytany po meczu, co sądzi o polskim zespole, powiedział krótko: - Widziałem Polaków trzy lata temu i dalej grają taką samą siatkówkę. Nie zrobili postępów - stwierdził „uno grande professore” Zorzi.

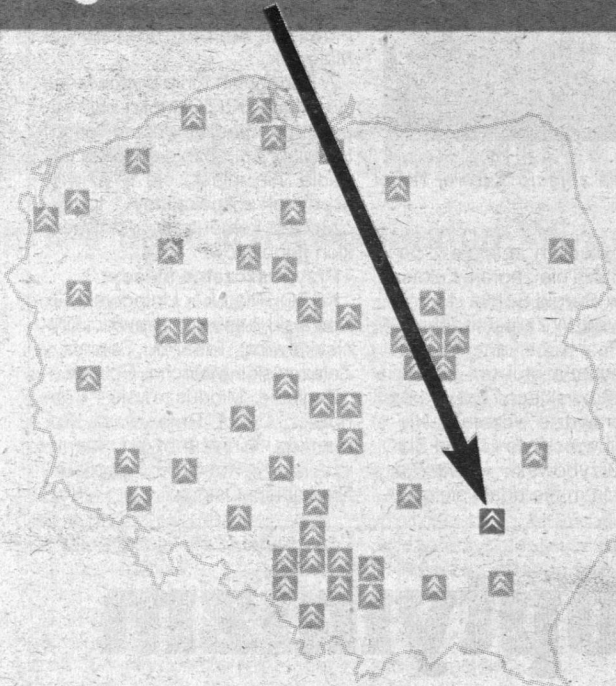
Z Ostrawy
Ewa NADGRODZIEWICZ



Nareszcie Autoryzowana Koncesja Citroëna w Stalowej Woli!

Citroën BOKER, Agatówka 88

Już w sobotę otwarcie Autoryzowanej Koncesji Citroëna w Stalowej Woli!



Saxo, Xsara, Xsara Picasso i Berlingo. Przyjdź, oglądaj, wybieraj! Odwiedź nas w czasie Drzwi Otwartych od 15 do 16 września i skorzystaj z super obniżek – nawet do 5 tysięcy złotych! Wypróbuj Nowego Citroëna C5, weź udział w loterii i wygraj Citroëna Xsara Picasso. Zapraszamy!



CITROËN

POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ

BOKER, Agatówka 88, Stalowa Wola, tel. (0 15) 844 58 58/844 58 20/21, fax (0 15) 844 58 22

CITROËN
Assistance 24h

DOŁĄCZONA
GWARANCJA

2 lata gwarancji
antykorozyjnej

KONTRAKT
OBSŁUGOWY

www.citroen.pl

Bezpłatna informacja o sieci koncesjonariuszy: 0800 181818



SZKOŁA JAZDY

VEGA

KIELCE 25 - 365, ul. Seminaryjska 5, tel.: 343 27 20, tel. kom. 0 602 26 36 96



W takim camp-busie mieszka Andrea Zorzi.

Fot. E. Nadgrodzievicz

EHF w sędzie z Montexem?

Zdobywczynie Pucharu Federacji (EHF) piłkarki ręczne lubelskiego Montexu nie zagrają o europejski Superpuchar.

Zgodnie z wcześniej ustalonym kalendarzem, turniej o Superpuchar Europy z udziałem zespołów triumfujących w czterech pucharowych edycjach (Puchar Europy - Liga Mistrzów, Puchar Federacji, Puchar Zdobywców Pucharów oraz Challenge Cup) miał być rozegrany w dniach 3-4 listopada.

Przed kilkoma dniami władze EHF dokonały zmian, informując na swojej stronie internetowej o tym, że turniej o Superpuchar, czyli mistrzostwa Europy zespołów klubowych odbędą się 6 i 7 października w duńskim Aarhus z udziałem tylko finalistów Pucharu Europy i Pucharu Zdobywców Pucharów.

Obok zwyciężczyń słoweńskiej RK Krim Neutro Roberts i ukraińskiego Motoru Zaporozie, zamiast Montexu Lublin (zdobywca Pucharu Federacji) i francuskiego Handball Cercle Nimes (zdobywca Challenge Cup), do tego prestiżowego turnieju zakwalifikowa-

no dwie skandynawskie drużyny Viborg HK A/S z Danii (drugi w PEF) oraz Nordstrand 2000 Oslo z Norwegii (drugi w PZP).

Aby nie dopuścić do wyeliminowania któregoś z zespołów skandynawskich, dokonano rozstawienia par półfinałowych w ten sposób, że jedną parę stanowiła właśnie Viborg i Nordstrand, drugą zaś Krim Neutro i Motor.

Decyzje te są sprzeczne z regulaminami rozgrywek pucharowych prowadzonych przez EHF, w których kluby do nich przystępujące (uczynić to musiał m.in. Montex) zobowiązały się grać do końca tych rozgrywek, łącznie z walką o Superpuchar. W przypadku wycofania się, regulamin przewiduje dla klubu karę 100 tys. sztylingów i wykluczenie na dwa sezony z pucharowej rywalizacji.

Kierownictwo mistrzyni Polski Montexu Lublin odwołało się od tych decyzji. Rozważa także możliwość podania EHF do austriackiego sądu jako, że siedziba Europejskiej Federacji Piłki Ręcznej jest Wiedeń.

[PAP]

MEBLE NAPRAWDĘ NA KAŻDĄ KIESZĘĆ!

SALON MEBLOWY TRZY KOLORY

KIELCE, OS. SŁONECZNE WZGÓRZE 33, TEL. 368 66 65, FAX 331 81 86

Redaktor prowadzący wydania: Krzysztof KOWALIK

Redaguje kolegium: Stanisław WRÓBEL - redaktor naczelny (368-00-12), Anna MAZUR - zastępca redaktora naczelnego, Janusz KANIA - sekretarz redakcji, Paweł MIJAS, Krzysztof KOWALIK - zastępcy sekretarza redakcji (tel. 368-22-08), adres e-mail: sty@echo-dnia.com.pl. Adres redakcji: 25-520 Kielce 12, skr. 131, ul. Targowa 18, fax: 368-22-18. Działy: informacyjny - tel. 368-00-88, publicystyczny - tel. 368-58-73, łączności z czytelnikami - tel. 368-22-19, sportowy - tel. 368-22-09, Biuro Reklam i Ogłoszeń Kielce, ul. Targowa 18 - tel. 343-06-21, fax 332-45-40, oddział radomski: dyrektor oddziału: Sławomir BAĆKOWSKI, kierownik redakcji: Jerzy WLAZŁO, 26-600 Radom, ul. 25 Czerwca 60, tel./fax 36-00-518, 36-35-356, 36-00-470, 34-02-450, oddział podkarpacki: dyrektor oddziału: Czesław HAŁAJ, Stalowa Wola, ul. 1 Sierpnia 12, p. 214 (II piętro), tel./fax 844-87-33, 844-82-55, tel. 844-87-90, kierownik redakcji: Grażyna SZAFIŃSKA, Tarnobrzeg ul. Moniuszki 5/34, tel. 823-26-02, oddział w Mielcu, al. Niepodległości 14/10, hotel „Wisłoka” p., tel. 583-75-10, oddział w Białymstoku Zdroju, ul. Partyzantów 27, tel. 378-10-21; oddział w Końskich, ul. Łazienna 13, tel. 372-20-20; oddział w Starachowicach, ul. Radomska 29, tel. 275-15-44, fax 275-33-33; oddział w Ostrowcu Świętokrzyskim, Biuro Reklam i Ogłoszeń, ul. Siennicka 54, tel./fax 2475231, oddział w Skarżysku, ul. Armii Krajowej 10 p. 211, tel. 864-32-58, oddział w Sandomierzu, ul. Mickiewicza 17A, tel. 832-10-69, oddział w Skarżysku - DH „Hermes”, ul. Krasieńskiego 18, tel. 25-25-016, oddział w Jędrzejowie D.H. „Paś” - pl. Kościuski 8, tel./fax 386-55-09, Rok XXV, ISSN 0137-902X, nr indeksu 55-0087. Prenumeratę prowadzą wszystkie oddziały „Ruchu” i urzędy pocztowe. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo ich redagowania i skracania. WYDAWCA: „Echo Media” sp. z o.o., 25-520 Kielce 12, ul. Targowa 18. Prezes wydawnictwa: Krzysztof ZDEB. Druk: „Drogowicz” Sp. z o.o., Kielce, ul. Sienna 2.